

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. 31 Ljubljana, petek 7. 4. 2000

Cena 1000 SIT

ISSN 1318-0576

Leto X

## DRŽAVNI ZBOR

### 1438. Zakon o izvozu blaga z dvojno rabo (ZIBDR)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

#### U K A Z

#### o razglasitvi zakona o izvozu blaga z dvojno rabo (ZIBDR)

Razgllašam zakon o izvozu blaga z dvojno rabo (ZIBDR), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 22. marca 2000.

Št. 001-22-50/00

Ljubljana, dne 30. marca 2000.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

#### Z A K O N

#### O IZVOZU BLAGA Z DVOJNO RABO (ZIBDR)

##### I. SPLOŠNE DOLOČBE

###### 1. člen

Ta zakon določa pogoje, pod katerimi se lahko izvažata blago z dvojno rabo z območja Republike Slovenije, pristojnosti državnih organov na področju nadzora izvoza blaga z dvojno rabo ter pravice in obveznosti pravnih in fizičnih oseb, ki opravljajo izvoz blaga z dvojno rabo.

###### 2. člen

Za namene tega zakona in predpisov, izdanih na njegovi podlagi, imajo naslednji izrazi naslednji pomen:

1. "blago z dvojno rabo" pomeni blago in tehnologije, ki se lahko uporabljajo tako v civilne, kot tudi v vojaške namene;

2. "izvoz" pomeni carinski postopek izvoza, kot je opredeljen s carinskimi predpisi, v skladu s katerim blago zača-

sno ali dokončno zapusti carinsko območje, kot tudi ponovni izvoz (reeksport) blaga;

3. "izvoznik" pomeni vsako pravno ali fizično osebo, ki ima sedež oziroma stalno bivališče (v nadaljnjem besedilu: sedež) na območju Republike Slovenije, za račun katere se vloži carinska deklaracija in je v času njenega sprejema lastnik blaga ali ima pravico razpolaganja z blagom z dvojno rabo, kakor tudi vsako pravno ali fizično osebo, ki prenaša tehnologije s pomočjo elektronskih medijev, faksa ali telefona. Če ima lastnik blaga z dvojno rabo ali oseba z enakovredno pravico razpolaganja sedež izven območja Republike Slovenije, se za izvoznika šteje tista pogodbená stranka, ki ima sedež na območju Republike Slovenije.

###### 3. člen

Seznam blaga z dvojno rabo določi Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada).

###### 4. člen

Če s tem zakonom ni drugače določeno, se v postopku za izdajo dovoljenja za izvoz blaga z dvojno rabo uporablja zakon, ki ureja splošni upravni postopek.

##### II. IZVOZNO DOVOLJENJE

###### 5. člen

(1) Blago z dvojno rabo se lahko izvažata le na podlagi dovoljenja, ki ga izda ministrstvo, pristojno za ekonomske odnose s tujino (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo).

(2) Dovoljenje je potrebno tudi za izvoz blaga z dvojno rabo, ki ni zajeto v seznamu blaga iz 3. člena tega zakona, če je bil izvoznik s strani ministrstva obveščten, da se to blago v celoti ali po delih uporablja ali lahko nameni za uporabo v zvezi z razvojem, proizvodnjo, upravljanjem, delovanjem, vzdrževanjem, skladiščenjem, odkrivanjem, identifikacijo in širjenjem kemičnega, biološkega ali jedrskega orožja ali za razvoj, proizvodnjo, vzdrževanje in skladiščenje izstrelkov, sposobnih nositi takšno orožje.

(3) Če je izvozniku znano ali če sumi, da gre za blago iz prejšnjega odstavka, je dolžan o tem obvestiti ministrstvo, ki odloči ali je za zadevni izvoz blaga potrebno dovoljenje.

## 6. člen

(1) Postopek za izdajo dovoljenja za izvoz blaga z dvojno rabo se začne na podlagi pisnega zahtevka, ki ga vložijo izvoznik pri ministrstvu.

(2) Minister, pristojen za ekonomske odnose s tujino, določi obrazec zahtevka za izdajo dovoljenja.

## 7. člen

(1) Ministrstvo mora pred izdajo odločbe zahtevati obvezno mnenje ministrstev pristojnih za zunanje zadeve, notranje zadeve in obrambo ter odvisno od narave oziroma vrste blaga z dvojno rabo tudi obvezno mnenje ministrstva pristojnega za zdravstvo, gospodarske dejavnosti oziroma okolje in prostor.

(2) Ministrstva iz prejšnjega odstavka morajo dati mnenje v tridesetih dneh od dneva, ko je bilo od njih to zahtevano.

## 8. člen

(1) Ministrstvo izda dovoljenje za vsak posamičen izvoz.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko ministrstvo, ob upoštevanju vrste blaga z dvojno rabo, vrste in dolgoročnosti izvoznih poslov ter držav, v katere se to blago izvažajo, izda posameznemu izvozniku splošno dovoljenje za izvoz istovrstnega blaga za eno ali več držav.

(3) Dovoljenje iz prejšnjega odstavka se izda z veljavnostjo do največ enega leta in se na zahtevo izvoznika lahko podaljša.

## 9. člen

(1) Zahtevki za izdajo dovoljenja mora vsebovati naslednje podatke:

- šifro in poimenovanje blaga po seznamu blaga z dvojno rabo, oziroma opis blaga, če gre za blago z dvojno rabo iz drugega odstavka 5. člena tega zakona,

- tarifno oznako in poimenovanje blaga po nomenklaturi carinske tarife,

- količino in vrednost blaga,

- polno ime in naslov izvoznika blaga,

- polno ime in naslov proizvajalca blaga,

- državo, kamor se blago izvažajo, polno ime in naslov uvoznika ter podatke iz sodnega ali drugega uradnega registra,

- polno ime in naslov končnega uporabnika oziroma uporabnikov blaga ter namen končne uporabe blaga,

- izjavo končnega uporabnika oziroma uporabnikov, da bo blago uporabljeno le za namene, ki so navedeni v zahtevku in ne bo ponovno izvoženo v tretjo državo brez soglasja države izvoznika.

(2) Zahtevku iz prejšnjega odstavka je potrebno priložiti vsa dokazila, ki so potrebna za preverjanje podatkov, navedenih v zahtevku.

(3) Vlada lahko predpiše tudi druge potrebne podatke, ki jih mora predložiti izvoznik za izdajo dovoljenja.

## 10. člen

(1) Ministrstvo odloči o zahtevku za izdajo dovoljenja najkasneje v šestdesetih dneh od prejema popolnega zahtevka.

(2) Ministrstvo pri odločanju o zahtevku za izdajo dovoljenja ter ministrstva iz prvega odstavka 7. člena tega zakona pri izdaji mnenja presojuje predvsem zunanje politične, varnostne, obrambne in zunanjetrgovinske interese ter sprejete mednarodne obveznosti Republike Slovenije.

## 11. člen

(1) Ministrstvo zavrne izdajo dovoljenja, če oceni, da bi izvoz blaga z dvojno rabo lahko povzročil negativne posledice, ki so predvsem:

- ogrožanje izpolnjevanja mednarodnih obveznosti Republike Slovenije;

- ogrožanje ali poseganje v varnostne ali obrambne interese Republike Slovenije;

- ogrožanje ali nasprotovanje zunanje političnim ali ekonomskim interesom Republike Slovenije;

- možnost izbruha ali nadaljevanja oboroženih spopadov v državi končnega uporabnika blaga;

- možnost uporabe blaga za notranjo represijo v državi končnega uporabnika tega blaga;

- utemeljen sum, da blago dejansko ne ustreza navedbam v zahtevku in izvoznik ali proizvajalec ministrstvu, na njegovo zahtevo, ni omogočil pregleda blaga ali z njim povezane dokumentacije.

(2) Ministrstvo lahko zavrne izdajo dovoljenja, če je izvoznik izvozil blago z dvojno rabo brez dovoljenja ministrstva ali ni obvestil ministrstva o spremembah, povezanih z blagom z dvojno rabo, končnim porabnikom oziroma nameonom končne porabe in s tem kršil določbe tega zakona.

## 12. člen

(1) Ministrstvo lahko izdano dovoljenje spremeni ali razveljavi na zahtevo izvoznika ali po uradni dolžnosti, če:

- ugotovi, da eden ali več pogojev, na podlagi katerih je bilo dovoljenje izdano, ne velja več ali ni več izpolnjen;

- je bilo dovoljenje izdano na podlagi netočnih ali nepopolnih informacij in je vlagatelj zahtevka vedel ali bi moral vedeti, da so bile informacije netočne ali nepopolne in dovoljenje ne bi moglo biti izdano na podlagi točnih in popolnih informacij;

- če izvoznik ne izvršuje naloženih obveznosti, ki izhajajo iz izdanega dovoljenja.

(2) Sprememba ali razveljavitev dovoljenja učinkuje od dneva vročitve odločbe o razveljavitvi ali spremembi dovoljenja izvozniku.

## III. DOLŽNOSTI IZVOZNIKOV

## 13. člen

(1) Izvoznik mora hraniti fakture, odpremnice, dobavnice, tovrstne liste, sezname ladijskega tovora in vso drugo dokumentacijo, ki je povezana z izvozom blaga z dvojno rabo še najmanj pet let od konca koledarskega leta, v katerem je bil izvoz blaga z dvojno rabo opravljen.

(2) Dokumenti iz prejšnjega odstavka morajo vsebovati najmanj naslednje podatke:

- opis blaga, ki omogoča njegovo enoznačno uvrstitve v seznam blaga z dvojno rabo ter v nomenklaturu carinske tarife;

- količino blaga v enoti mere in neto teži;

- polno ime in naslov izvoznika ter podatke iz sodnega registra;

- polno ime in naslov uvoznika blaga;

- končni namen uporabe ter polno ime in naslov končnega oziroma končnih uporabnikov blaga.

(3) Vlada lahko določi tudi druge potrebne podatke, ki jih mora zagotoviti in hraniti izvoznik, če je to potrebno zaradi izpolnitve ciljev, ki jih zasleduje ta zakon.

## 14. člen

(1) Izvoznik mora v tridesetih dneh po vsakem opravljenem izvozu blaga z dvojno rabo obvestiti ministrstvo o izvedbi izvoznega posla z navedbo številke dovoljenja, na podlagi katerega je bil izvozni posel opravljen.

(2) Če po izdaji dovoljenja nastopijo kakršnekoli spremembe, povezane z blagom z dvojno rabo, poslovnim partnerjem, končnim uporabnikom, namenom končne uporabe in podobno, mora izvoznik o nastalih spremembah takoj pisno obvestiti ministrstvo.

IV. PRAVICE IN OBVEZNOSTI MINISTRSTVA  
IN UPRAVNIH ORGANOV

## 15. člen

(1) Ministrstvo vodi evidenco o izdanih dovoljenjih in opravljenem izvozu na podlagi dovoljenj, zbira in obdeluje podatke in informacije povezane z nadzorom izvoza blaga z dvojno rabo ter poroča vladi o delu na tem področju.

(2) Zaradi izvajanja nalog iz tega zakona mora ministrstvo sodelovati z mednarodnimi organizacijami ter pristojnimi organi drugih držav ter jim na njihovo zahtevo, ob pogoju dejanske vzajemnosti, posredovati podatke, s katerimi razpolaga in ki niso zaupne narave.

## 16. člen

(1) Nadzor izvoza blaga z dvojno rabo ter ugotavljanje skladnosti blaga z izdanimi dovoljenji opravljajo carinski organi Republike Slovenije.

(2) Ministrstvo lahko pred odločitvijo o zahtevku za izdajo dovoljenja za izvoz blaga z dvojno rabo opravi pregled blaga z dvojno rabo ter dokumentacije povezane s tem blagom pri izvozniku ali proizvajalcu tega blaga. V pregled lahko po potrebi vključi tudi druga ministrstva in organe, ki so pristojni za ugotavljanje ustreznosti blaga, navedenega v zahtevku.

## 17. člen

Carinska uprava Republike Slovenije mora spremljati realizacijo izvoza po izdanih dovoljenjih iz 8. člena tega zakona in o tem enkrat mesečno poročati ministrstvu.

## 18. člen

Podatki, informacije, dokumentacija ter drugo gradivo, ki je pridobljeno na podlagi tega zakona, se smejo uporabljati le za namene določene s tem zakonom. Podatki, pridobljeni v zvezi z zahtevki za izdajo dovoljenja, ki se nanašajo na vrednost izvoznih poslov in z njimi povezane količine blaga, so zaupne narave in se morajo v skladu s tem tudi ustrezno varovati in hraniti.

## V. KAZENSKI DOLOČBI

## 19. člen

(1) Z denarno kaznijo od 3.000.000 do 20.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki:

– brez dovoljenja izvozi blago z dvojno rabo ali blago, ki se v celoti ali po delih uporablja ali lahko nameni za uporabo v zvezi z razvojem, proizvodnjo, upravljanjem, delovanjem, vzdrževanjem, skladiščenjem, odkrivanjem, identifikacijo in širjenjem kemičnega, biološkega ali jedrskega orožja ali za razvoj, proizvodnjo, vzdrževanje in skladiščenje izstrelkov, sposobnih nositi takšno orožje (prvi in drugi odstavek 5. člena);

– ne obvesti ministrstva o spremembah, povezanih z namenom končne uporabe blaga z dvojno rabo, nastalih po izdaji dovoljenja (drugi odstavek 14. člena).

(2) Z denarno kaznijo od 200.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.

(3) Z denarno kaznijo od 1.500.000 do 10.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek posameznik, ki v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

(4) Z denarno kaznijo od 100.000 do 450.000 tolarjev se kaznuje za prekršek fizična oseba, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

## 20. člen

(1) Z denarno kaznijo od 1.000.000 do 6.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek pravna oseba, ki:

– ravna v nasprotju s prvim in drugim odstavkom 13. člena;

– v predpisanem roku ne obvesti ministrstva o opravljenem izvozu blaga z dvojno rabo (prvi odstavek 14. člena);

– ne obvesti ministrstva o spremembah, povezanih z blagom z dvojno rabo, poslovnim partnerjem ali končnim uporabnikom (drugi odstavek 14. člena).

(2) Z denarno kaznijo od 60.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.

(3) Z denarno kaznijo od 500.000 do 3.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek posameznik, ki v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

(4) Z denarno kaznijo od 30.000 do 150.000 tolarjev se kaznuje za prekršek fizična oseba, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

## VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 21. člen

Določbe tega zakona se ne uporabljajo za izvoz blaga z dvojno rabo, ki se opravi na podlagi pogodb, sklenjenih pred uveljavitvijo tega zakona.

## 22. člen

Vlada izda predpis iz 3. člena tega zakona v petnajstih dneh po njegovi uveljavitvi.

## 23. člen

Ta zakon začne veljati trideseti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 311-04/99-30/2

Ljubljana, dne 22. marca 2000.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med. l. r.**

**1439. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o prekrških (ZP-L)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z**  
o razglasitvi zakona o spremembah  
in dopolnitvah zakona o prekrških (ZP-L)

Razglašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o prekrških (ZP-L), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 22. marca 2000.

Št. 001-22-51/00  
Ljubljana, dne 30. marca 2000.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

**Z A K O N**  
**O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA**  
**O PREKRŠKIH (ZP-L)**

1. člen

V zakonu o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 36/83 – popravek, 42/85, 2/86 – popravek, 47/87 in 5/90 ter Uradni list RS, št. 10/91, 13/93, 66/93, 6/96 – odločba US, 35/97, 73/97 – odločba US, 87/97 in 73/98) se v 7. členu doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

“(3) Pod pogoji in na način, določen s tem zakonom, se lahko namesto vložitve predloga za uvedbo postopka o prekršku oziroma namesto izreka denarne kazni takoj na kraju prekrška storilcu prekrška izreče opozorilo”.

2. člen

V 25. členu se v tretjem odstavku za besedo “okolja,” doda besedilo “predpisov s področja varnosti in zdravja pri delu ter delovnih razmerij”.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

“(5) Z odlokom občinskega sveta se lahko predpiše samo denarna kazen v določenem znesku:

1. za posameznika do 60.000 tolarjev;
2. za pravno osebo do 200.000 tolarjev;
3. za posameznika, ki stori prekršek v zvezi s samostojnim opravljanjem dejavnosti, do 150.000 tolarjev;
4. za odgovorno osebo pravne osebe do 60.000 tolarjev.”

Sedmi, osmi in deveti odstavek se nadomestijo z novima sedmim in osmim odstavkom, ki se glasita:

“(7) Denarne kazni, plačane za prekrške, ki so predpisani z občinskim odlokom, so prihodek občine katere predpis je bil kršen.

(8) Prihodek iz prejšnjega odstavka se v primerih, ko je postopek o prekršku vodil državni organ, zmanjša za materialne stroške, ki jih ima državni organ z vodenjem postopka. Višino in način izračunavanja materialnih stroškov predpiše Vlada Republike Slovenije na predlog ministra, pristojnega za pravosodje in ministra, pristojnega za finance.”

3. člen

V 29.a členu se v tretjem odstavku besedi “storilcu prekrška” nadomestita z besedilom “vozniku motornega vozila, ki stori prekršek”.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

“(5) Odločbo, s katero se izreče kazen prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja, izda tisti sodnik za prekrške, ki je odločal o prekršku, zaradi katerega je storilec dosegel sedem oziroma osemnajst kazenskih točk po zakonu, ki ureja varnost cestnega prometa.”

Za dosedanjim petim odstavkom, ki postane šesti odstavek, se doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

“(7) Sodnik za prekrške mora pravnomočno odločbo, s katero je izrekel kazen prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja, po uradni dolžnosti poslati pristojnemu upravnemu organu, ki je vozniško dovoljenje izdal.”

Dosedanji šesti odstavek postane osmi odstavek.

Dosedanja sedmi in osmi odstavek se črtata.

4. člen

V 31. členu se na koncu 2. točke pika nadomesti s podpičjem in doda nova 3. točka, ki se glasi:

“3. namesto predpisane stranske kazni prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja se izreče sedem kazenskih točk, za voznika začetnika pa pet kazenskih točk.”

5. člen

V 37.a členu se v tretjem odstavku besedilo “če storilec uporablja to vozilo” nadomesti z besedilom “če storilec uporablja to motorno vozilo v cestnem prometu ali kolo s pomožnim motorjem”.

V petem odstavku se za besedo “določa” doda beseda “ta”.

6. člen

V 67. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

“(1) Upravljalci zbirk osebnih podatkov so dolžni organu, ki vodi postopek o prekršku, na njegovo zahtevo brezplačno posredovati podatke, ki so potrebni za ugotovitev dejstev v zvezi s postopkom o prekršku.”

7. člen

V 105. členu se v drugem odstavku za besedo “pravobranilci” črta beseda “samoupravljanja”.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

“(5) Predlog za uvedbo postopka o prekršku mora vsebovati podatke o istovetnosti storilca (ime in priimek, enotna matična številka občana (v nadaljnjem besedilu: EMŠO), kraj rojstva, poklic, zaposlitev in naslov stalnega ali začasnega bivališča za fizično osebo, če je fizična oseba tujec, pa namesto EMŠO njegove rojstne podatke, za pravno osebo firmo in sedež ter matično številko; za odgovorno osebo pravne osebe pa tudi dela in naloge, ki jih opravlja, dejanski stan prekrška, čas in kraj storitve prekrška, predpis, ki določa prekršek, podatke o morebitni premoženjski koristi, dokaze, podatke o predlagatelju in podpis predlagatelja. Predlog za uvedbo postopka o prekršku, za katerega se storilcu lahko izreče kazenske točke v cestnem prometu ali kazen prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja, mora vsebovati tudi podatke o vozniskem dovoljenju (številka vozniškega dovoljenja, upravna enota, ki ga je izdala, datum izdaje, kategorija motornih vozil, za katere je bilo vozniško dovoljenje izdano) in podatek o tem, da je storilec voznik začetnik po zakonu, ki ureja varnost cestnega prometa. Upravljalci zbirk osebnih podatkov so dolžni predlagatelju postopka na njegovo zahtevo brezplačno posredovati podatke, ki so potrebni za sestavo in vložitev predloga za uvedbo postopka o prekršku.”

## 8. člen

V 113. členu se v četrtem odstavku za besedami "ime in priimek," doda besedilo "EMŠO, če gre za tujca, pa namesto EMŠO njegove rojstne podatke,".

## 9. člen

V 186. členu se v 3. točki prvega odstavka za besedo "zakona" doda besedilo "ali če je bila obdolžencu z odločbo o prekršku izrečena kazen zapora brez opravljene ustne obravnave (prvi odstavek 154. člena)".

## 10. člen

Naslov petnajstega poglavja se spremeni tako, da se glasi:

"IZREK OZIROMA IZTERJAVA DENARNE KAZNI TAKOJ NA KRAJU PREKRŠKA IN OPOZORILO".

## 11. člen

V 241. členu se v prvem odstavku besedilo "tistim, ki jih zalotijo pri prekršku" nadomesti z besedilom "tistim, katerih prekrške osebno zaznajo".

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

"(2) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka mora pooblaščen uradna oseba organa za notranje zadeve v primerih iz četrtega odstavka 152. člena tega zakona predlagati uvedbo postopka o prekršku. Sodnik za prekrške mora na podlagi tega predloga uvesti postopek takoj ali najkasneje v treh dneh po prejemu predloga. O pritožbi zoper izdano odločbo o prekršku po tem odstavku mora Senat za prekrške odločiti v treh dneh po prejemu pritožbe."

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se za besedo "naslov" doda besedilo "in EMŠO, če gre za tujca, pa namesto EMŠO njegove rojstne podatke".

Dosedanji tretji, četrti in peti odstavek postanejo četrti, peti in šesti odstavek.

Dosedanji šesti odstavek, ki postane sedmi odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

"(7) Ugovor se poda, razen v primerih iz petega odstavka tega člena, pisno, priporočeno po pošti, organu, katerega pooblaščen uradna oseba je izdala plačilni nalog. Organ pošlje pravočasno vložen ugovor s plačilnim nalogom in z opisom dejanskega stanja pristojnemu organu za postopek o prekršku. V postopku z ugovorom ravna organ, ki je izdal plačilni nalog smiselno po določbah zakona o splošnem upravnem postopku, ki urejajo delo organa prve stopnje v zvezi s pritožbo."

Dosedanji sedmi, osmi, deveti in deseti odstavek postanejo osmi, deveti, deseti in enajsti odstavek.

## 12. člen

Za 241. členom se dodajo novi 241.a, 241.b in 241.c člen, ki se glasijo:

## "241.a člen

(1) Pooblaščen uradna oseba organov in organizacij iz 105. in 241. člena tega zakona lahko namesto vložitve predloga za uvedbo postopka o prekršku oziroma namesto izreka denarne kazni takoj na kraju prekrška, storilcu prekrška izreče opozorilo, če je storjeni prekršek neznatnega pomena in če pooblaščen uradna oseba oceni, da je glede na pomen dejanja opozorilo zadosten ukrep.

(2) Za prekršek neznatnega pomena iz prejšnjega odstavka se šteje:

– prekršek, za katerega je predpisana samo denarna kazen;

– prekršek, ki je bil storjen v okoliščinah, ki ga delajo posebno lahkega;

– prekršek, pri katerem ni nastala oziroma ne bo nastala škodljiva posledica.

(3) Pooblaščen uradna oseba iz prvega odstavka tega člena na kraju samem storilca ustno opozori in o tem izda storilcu pisno opozorilo, ki mora vsebovati zlasti:

– ime in priimek, naslov, EMŠO za fizično osebo, oziroma firmo, sedež, enotno matično številko za pravno osebo, če je storilec tujec, pa namesto EMŠO njegove rojstne podatke;

– kraj in čas storitve prekrška;

– pravno opredelitev prekrška;

– pomen opozorila in posledice, če bo storilec prekršek iz prvega odstavka tega člena storil dvakrat v zadnjih dveh letih, šteto od dneva storitve prekrška dve leti za nazaj;

– podpis pooblaščen osebe in storilca.

(4) Če storilec noče podpisati zapisnika, ravna pooblaščen oseba po določbah 105. oziroma 241. člena tega zakona. Enako ravna tudi, če ugotovi, da je bil storilec prekrška v zadnjih dveh letih že dvakrat opozorjen za katerega od prekrškov, ki so določeni z istim predpisom, kot prekršek, ki ga je storil.

## 241.b člen

(1) Državni organ oziroma organ lokalne skupnosti, katerega pooblaščen uradne osebe so pristojne za izrekanje opozoril po tem zakonu, mora voditi evidenco o izrečenih opozorilih z namenom evidentiranja in obdelave podatkov o storilcih prekrškov, ki jim je bilo izrečeno opozorilo, za namene iz tretjega in četrtega odstavka prejšnjega člena ter za namene statističnega spremljanja prekrškov.

(2) Če je s predpisom, ki določa prekrške, določenih več organov iz prejšnjega odstavka, katerih pooblaščen uradne osebe so pristojne za izrekanje opozoril po tem zakonu, se vzpostavi skupna enotna evidenca izrečenih opozoril.

(3) Evidenci iz prejšnjih odstavkov morata vsebovati zlasti:

– podatke o storilcu prekrška (osebno ime in EMŠO ter naslov stalnega oziroma začasnega prebivališča za fizično osebo oziroma firmo in sedež ter enotno matično številko za pravno osebo, če je storilec tujec, pa namesto EMŠO njegove rojstne podatke);

– pravno opredelitev prekrška;

– čas in kraj izrečenega opozorila.

## 241.c člen

Podrobnejše določbe o načinih in obrazcih za izrekanje opozoril, vodenju evidence ter vzpostavitvi in vodenju skupne enotne evidence iz prejšnjega člena določi Vlada Republike Slovenije z uredbo na predlog pristojnega ministrstva oziroma pristojnih ministrstev, katerih pooblaščen uradne osebe so pristojne za izrekanje opozoril po tem zakonu, oziroma najvišji organ lokalne skupnosti z odlokom."

## 13. člen

V 245. členu se črta peti odstavek.

## 14. člen

246. člen se spremeni tako, da se glasi:

"(1) Tožba za povrnitev škode iz prejšnjega člena se vložijo zoper Republiko Slovenijo.

(2) Pred vložitvijo tožbe za povrnitev škode mora oškodovanec vložiti zahtevo na državno pravobranilstvo, da se z njim sporazume o obstoju škode ter o vrsti in višini odškod-

nine. Če državno pravobranilstvo in oškodovanec ne dosežeta sporazuma v treh mesecih od vložitve zahteve, lahko oškodovanec pri pristojnem sodišču vložiti tožbo za povrnitev škode. Če je bil dosežen sporazum le glede dela zahtevka, sme vložiti tožbo glede ostanka.

(3) Dokler pred državnim pravobranilstvom traja postopek iz prejšnjega odstavka, ne teče zastaranje iz četrtega odstavka prejšnjega člena."

#### 15. člen

V 257. členu se za besedama "kazen zapora," dodata besedi "stranskih kazni,."

#### 16. člen

V 258.b členu se v zadnjem stavku drugega odstavka za besedo "izvolijo" doda besedilo: "izmed izvoljenih članov sveta".

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Mnenje o ustreznosti kandidatov za sodnike za prekrške prve stopnje oblikujejo člani Sveta sodnikov za prekrške, izvoljeni izmed sodnikov za prekrške prve stopnje. O oceni dela ter o položaju, pravicah in odgovornosti sodnika za prekrške prve stopnje odločajo vsi člani Sveta sodnikov za prekrške, odločitev pa je sprejeta, če zanjo glasuje večina članov Sveta sodnikov za prekrške, izvoljenih izmed sodnikov za prekrške prve stopnje, ter vsaj dva člana Sveta sodnikov za prekrške izmed sodnikov Senata za prekrške Republike Slovenije. O mnenjih o ustreznosti kandidatov za sodnike Senata za prekrške Republike Slovenije ter o oceni dela, položaju, pravicah in odgovornosti sodnikov Senata za prekrške Republike Slovenije odločajo člani Sveta sodnikov za prekrške, ki so sodniki Senata za prekrške Republike Slovenije z večino glasov."

V četrtem odstavku se besedilo "večino vseh svojih članov" nadomesti z besedilom "na način, določen v prejšnjem odstavku".

V šestem odstavku se za besedama "štirih let" črta pika in doda besedilo "in po poteku te dobe ne morejo biti takoj zaporedoma ponovno izvoljeni."

Dodajo se novi sedmi, osmi in deveti odstavek, ki se glasijo:

"(7) Strokovna in administrativna dela za Svet sodnikov za prekrške opravlja strokovna služba Sveta sodnikov za prekrške.

(8) Sredstva za delo Sveta sodnikov za prekrške in njegove strokovne službe se zagotovijo v proračunu Republike Slovenije. Za nadzor nad izdatki je pooblaščen predsednik Sveta sodnikov za prekrške."

(9) Članom Sveta sodnikov za prekrške pripada za udeležbo na sejah Sveta sodnikov za prekrške sejnina, kate-re višina se v soglasju z ministrom, pristojnim za pravosodje, določi s poslovnikom iz petega odstavka tega člena."

#### 17. člen

V 258.h členu se za drugim stavkom tretjega odstavka doda nov tretji stavek, ki se glasi:

"Položaj svetnika pridobi sodnik za prekrške prve stopnje na mestu sodnika za prekrške prve stopnje po izpolnitvi pogojev za redno napredovanje po petnajstih letih sodniške službe, če ta zakon ne določa drugače."

Za dosedanjim tretjim stavkom tretjega odstavka, ki postane četrti stavek, se doda nov peti stavek, ki se glasi:

"Položaj svetnika pridobi sodnik Senata za prekrške Republike Slovenije pri tretjem napredovanju na tem mestu, če ta zakon ne določa drugače."

#### 18. člen

Za 283. členom se dodata nova 283.a člen in 283.b člen, ki se glasita:

##### "283.a člen

(1) Zaradi evidence zadev, ki jih obravnavajo, učinkovitega vodenja in preglednosti postopkov ter statističnega poročanja vodijo organi za postopek o prekrških naslednje zbirke podatkov (določene vpisnike in pomožne knjige):

- vpisnik P za zadeve o prekrških na prvi stopnji;
- vpisnik Pp za zadeve o prekrških na drugi stopnji;
- vpisnik Sp-splošni vpisnik;
- vpisnik SpZ za zaupne in strogo zaupne zadeve;
- vpisnik IKZ za evidenco o izvrševanju kazni zapora;
- vpisnik IOK za izredno omilitev kazni;
- vpisnik EKT za vodenje skupne evidence o številu izrečenih kazenskih točk za posamezne storilce prekrškov in o pravnomočnih odločbah o prenehanju veljavnosti vozniškega dovoljenja, ki se vodi pri senatu za prekrške Republike Slovenije;

- vpisnik EKTvd za prenehanja veljavnosti vozniških dovoljenj na podlagi doseženih ali preseženih sedem oziroma osemnajst kazenskih točk na prvi stopnji;

- vpisnik EKTvdp za prenehanja veljavnosti vozniških dovoljenj na podlagi doseženih ali preseženih sedem oziroma osemnajst kazenskih točk na drugi stopnji;

- seznam odvzetih predmetov;

- evidenca zapadle, neplačane denarne kazni, povprečnine, stroškov postopka, odvzete premoženjske koristi in kazni za kršitev postopka.

(2) Zbirke podatkov iz prejšnjega odstavka vsebujejo naslednje osebne podatke:

- obdolženca oziroma kaznovanega: osebno ime, za poročene ženske tudi dekliski priimek, datum, kraj in občina rojstva, EMŠO, naslov prebivališča (stalnega, začasnega), državljanstvo, poklic, zaposlitev, naziv in sedež pravne osebe, podatke o vozniškem dovoljenju (številka vozniškega dovoljenja, upravna enota, ki ga je izdala, datum izdaje vozniškega dovoljenja po opravljenem vozniškem izpitu, kategorije motornih vozil, za katere je bilo vozniško dovoljenje izdano;

- predlagatelja, drugih udeležencev v postopku, pošiljatelj vlog oziroma prevzemnikov: osebno ime, naslov prebivališča (stalnega, začasnega), naziv in sedež pravne osebe.

(3) Posamezne zbirke podatkov lahko vsebujejo tudi druge podatke, ki niso osebni in so potrebni za doseglo namena iz prvega odstavka tega člena.

(4) Osebni in drugi podatki, ki se vpisujejo v zbirke podatkov, se pridobivajo iz podatkov v spisu, lahko pa tudi iz že obstoječih zbirk podatkov.

(5) Podatke iz evidenc lahko obdelujejo v času dveh let po pravnomočnosti odločbe organi za postopek o prekrških, sodišča, državna tožilstva, organi za notranje zadeve, drugi državni organi v okviru svojih pooblastil, stranke oziroma drugi udeleženci, ki so na podlagi procesnih zakonov upravičeni pregledovati in prepisovati spis v posamezni zadevi, ostali uporabniki pa le, če so za uporabo podatkov pooblaščen z zakonom.

(6) Dokumentarno gradivo, ki nastaja pri delu organov za postopek o prekrških v obliki vpisnikov (P, Pp, Sp, SpZ, IKZ, IOK, EKT, EKTvd in EKTvdp) se hrani trajno. Dokumentarno gradivo, ki nastaja pri delu organov za postopek o prekrških v obliki določenih pomožnih knjig (seznam odvzetih predmetov, evidenca zapadle, neplačane denarne kazni, povprečnine, stroškov postopka, odvzete premoženjske koristi in kazni za kršitev postopka) se hrani pet let.

(7) Minister, pristojen za pravosodje, podrobneje predpiše obliko in vsebino posameznih zbirk podatkov (določnih vpisnikov in pomožnih knjig iz prvega odstavka tega člena) pri organih za postopek o prekrških.

#### 283.b člen

(1) Pri Senatu za prekrške Republike Slovenije se vodi skupna evidenca pravnoomočno izrečenih stranskih kazni (v nadaljnjem besedilu: evidenca). Evidenca se vodi z namenom evidentiranja in obdelave podatkov o storilcih prekrškov, ki so jim bile izrečene stranske kazni, in vsebuje:

– podatke o storilcih prekrškov, ki so jim bile izrečene kazenske točke in število izrečenih kazenskih točk;

– podatke o storilcih prekrškov, ki jim je bilo s pravnoomočno odločbo izrečeno prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja;

– podatke o storilcih prekrškov, ki jim je bilo s pravnoomočno odločbo izrečeno prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja na podlagi doseženih ali preseženih sedem oziroma osemnajst kazenskih točk v cestnem prometu.

(2) Senat za prekrške Republike Slovenije je upravljalec evidence.

(3) Kazenske točke v cestnem prometu se izbrišejo iz evidence: po preteku dveh let od pravnoomočnosti odločbe, s katero so bile izrečene; če je bilo storilcu prekrška izrečeno prenehanje veljavnosti vozniškega dovoljenja, se ob pravnoomočnosti odločbe o prenehanju veljavnosti vozniškega dovoljenja izbrišejo vse do tedaj zbrane kazenske točke; vozniku, ki je uspešno opravil seminar, se pod pogoji, ki jih določa drugi odstavek 171. člena zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list RS, št. 30/98), izbrišejo štiri kazenske točke od skupnega seštevka kazenskih točk.

(4) Senat za prekrške Republike Slovenije izbriše kazenske točke iz evidence po uradni dolžnosti takoj, ko izve za dejstvo, ki je podlaga za izbris vseh ali le določenega števila kazenskih točk. Po izbrisu kazenskih točk se izpisi iz evidence in odločbe, ki so podlaga za vpis v evidenco, vložijo v zbirko dokumentarnega gradiva. Izpisi in odločbe se hranijo pet let.

(5) Podatki iz evidence se dajejo samo na podlagi pisne prošnje posameznika, na katerega se podatki nanašajo, če jih potrebuje za uveljavljanje svojih pravic. Za izpisek iz evidence se plača taksa v znesku, ki se plača za izdajo izpiskov iz kazenske evidence pri Ministrstvu za pravosodje.

(6) Podrobnejša navodila o vodenju evidence iz prvega odstavka tega člena izda minister, pristojen za pravosodje."

#### 19. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona se dejanja, ki so s posameznimi predpisi določena kot gospodarski prestopki, štejejo za prekrške.

Denarne kazni za prekrške iz prejšnjega odstavka se uskladijo z določbami zakona o prekrških, ki urejajo kazni za prekršek oziroma se dejanje skladno s predpisi, ki urejajo kazniva dejanja in odgovornost za kazniva dejanja, določi kot kaznivo dejanje.

Uskladitev iz prejšnjega odstavka se izvede ob prvi spremembi ali dopolnitvi predpisa, ki določa dejanje iz prvega odstavka tega člena oziroma najkasneje s spremembo predpisa v štirih letih po uveljavitvi tega zakona. V primeru, če uskladitev ni izvedena v tem roku, se za dejanja iz prvega odstavka tega člena izrekajo kazni v skladu z določbami zakona o prekrških.

Do uskladitve denarnih kazni iz prejšnjega odstavka postopek za prekršek iz prvega odstavka tega člena ni dopusten, če pretečejo tri leta od dneva, ko je bil prekršek storjen, v nobenem primeru pa ni mogoč, ko preteče dva-

krat toliko časa. Izrečena kazen se ne sme izvršiti, če pretečejo tri leta od dneva, ko je odločba o prekršku postala pravnoomočna, v nobenem primeru pa se ne sme začeti izvrševati po preteku šest let od dneva, ko je odločba o prekršku postala pravnoomočna.

#### 20. člen

Postopki v zadevah gospodarskih prestopkov, v katerih do dneva uveljavitve tega zakona še ni izdana odločba na sodišču prve stopnje, se končajo pred organi za prekrške po določbah zakona o prekrških, upoštevajoč določbe prejšnjega člena.

Obtožni predlogi in predlogi za preiskovalna dejanja, vloženi v zadevah iz prejšnjega odstavka se štejejo kot predlogi za uvedbo postopkov o prekrških.

V primerih iz prvega odstavka tega člena se vsa opravljena procesna dejanja v postopku za gospodarski prestopok smiselno upoštevajo kot dejanja v postopku o prekršku.

Takoj po uveljavitvi tega zakona odstopijo sodišča zadeve iz prvega odstavka tega člena pristojnim sodnikom za prekrške brez posebnega sklepa.

Postopki v zadevah gospodarskih prestopkov, v katerih je pred dnevom oziroma na dan uveljavitve tega zakona sodišče prve stopnje že odločilo, se dokončajo pred sodišči po dosedanjih predpisih.

#### 21. člen

V občinskih odlokih, s katerimi so na dan uveljavitve tega zakona določene denarne kazni za prekrške v razponu, se kot znesek določene kazni za posamezen prekršek šteje najnižji znesek v razponu predpisane kazni. Če ni določen najnižji znesek v razponu, se kot znesek določene kazni šteje najnižji znesek, ki ga je dopustno predpisati v razponu na podlagi drugega odstavka 25. člena zakona o prekrških.

#### 22. člen

Zoper pravnoomočno odločbo o upravnem kaznovanju, izdano pri pristojnem upravnem organu oziroma zoper odločbo o prekršku, ki je bila izdana pred organom za prekrške, pristojnem za območje Republike Slovenije ali za območje katerekoli izmed republik bivše Jugoslavije, ki je postala pravnoomočna pred 25. junijem 1991, lahko državni tožilec Republike Slovenije pri Vrhovnem sodišču Republike Slovenije vložijo zahtevo za varstvo zakonitosti, če je ali je bil kaznovani kadarkoli slovenski državljan, in mu je bila neopravičeno in v nasprotju z načeli in pravili pravne države, zaradi razrednih, političnih ali ideoloških razlogov izrečena kazen kakršnekoli oblike odvzema prostosti.

#### 23. člen

Določbe 241.a in 241.b člena zakona se začnejo uporabljati z dnem uveljavitve predpisa iz 241.c člena zakona.

Za hrambo in izločanje dokumentarnega gradiva iz šestega odstavka 283.a člena zakona se do izdaje novega predpisa uporabljajo določbe veljavnega pravilnika o notranjem poslovanju organov za postopek o prekrških.

#### 24. člen

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, preneha veljati:

– zakon o smiselni uporabi nekaterih določb kazenskega zakonika Republike Slovenije in zakona o kazenskem postopku za gospodarske prestopke (Uradni list RS, št. 13/95), kolikor ni s tem zakonom drugače določeno.

Z dnem, ko začne veljati ta zakon, se v Republiki Sloveniji preneha uporabljati:

– zakon o gospodarskih prestopkih (Uradni list SFRJ, št. 4/77, 36/77 – popr., 14/85; 74/87, 57/89 in 3/90), kolikor ni s tem zakonom drugače določeno.

## 25. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 716-01/89-1/43

Ljubljana, dne 22. marca 2000.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med.** l. r.

**1440. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-E)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z**  
**o razglasitvi zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-E)**

Razlašam zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-E), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 23. marca 2000.

Št. 001-22-59/00

Ljubljana, dne 31. marca 2000.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

**Z A K O N**  
**O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZDRAVSTVENI DEJAVNOSTI (ZZDej-E)**

## 1. člen

V zakonu o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92, 45/94, 37/95, 8/96, 59/99 in 90/99) se 18. člen spremeni tako, da se glasi:

“Ministrstvo, pristojno za zdravstvo, lahko na predlog Medicinske fakultete, Fakultete za farmacijo ali Visoke šole za zdravstvo, glede na matičnost področja, bolnišnici oziroma njenemu oddelku podeli naziv klinika, klinični inštitut ali klinični oddelek, če ta izpolnjuje pedagoške, raziskovalne, strokovne, kadrovske in druge pogoje, ki jih predpiše minister, pristojen za zdravstvo.

Medicinska fakulteta, Fakulteta za farmacijo ali Visoka šola za zdravstvo, glede na matičnost področja, lahko predlaga za naziv klinika oziroma klinični inštitut za posamezno medicinsko stroko po eno bolnišnico oziroma njen oddelek. Če bolnišnica ali oddelek bolnišnice izvaja samo ožji del stroke, lahko Medicinska fakulteta, Fakulteta za farmacijo ali Visoka šola za zdravstvo, glede na matičnost področja, tako bolnišnico ali oddelek bolnišnice predlaga za naziv klinični oddelek za to področje.

Za pridobitev naziva klinični oddelek veljajo enaki pogoji kot za pridobitev naziva klinika iz prvega odstavka tega

člena. Klinični oddelek je kot oddelek, ki pokriva ožji del stroke, pri delitvi dela zavezan odločitvam klinike kot nosilki posamezne medicinske stroke.

Če bolnišnica oziroma njen oddelek ne izpolnjuje več predpisanih pogojev iz prvega odstavka tega člena, ministrstvo, pristojno za zdravstvo, odvzame naziv.”

## 2. člen

V četrtem odstavku 2. člena, tretjem odstavku 3. člena, 17. členu, drugi točki prvega odstavka 76. člena in 93. členu zakona se besede “klinika in inštitut” nadomestijo z besedami “klinika, klinični inštitut ali klinični oddelek” v ustrezem sklonu.

## 3. člen

Izvršilni predpis iz prvega odstavka 18. člena zakona minister, pristojen za zdravstvo, sprejme v roku 3 mesecev od uveljavitve tega zakona. Do takrat se uporablja pravilnik o pogojih za pridobitev naziva klinika oziroma inštitut (Uradni list RS, št. 7/95, 54/96 in 51/98) v tistem delu, ki ni bil razveljavljen z odločbo ustavnega sodišča.

## 4. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 501-01/91-1/47

Ljubljana, dne 23. marca 2000.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med.** l. r.

**1441. Zakon o najemu posojila pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj (MBOR) za projekt razvoja upravljanja sistema zdravstvenega varstva v Republiki Sloveniji (ZNPZV)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z**  
**o razglasitvi zakona o najemu posojila pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj (MBOR) za projekt razvoja upravljanja sistema zdravstvenega varstva v Republiki Sloveniji (ZNPZV)**

Razlašam zakon o najemu posojila pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj (MBOR) za projekt razvoja upravljanja sistema zdravstvenega varstva v Republiki Sloveniji (ZNPZV), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 23. marca 2000.

Št. 001-22-60/00

Ljubljana, dne 31. marca 2000.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.



**Z A K O N**  
**O NAJEMU POSOJILA PRI MEDNARODNI BANKI**  
**ZA OBNOVO IN RAZVOJ (MBOR) ZA PROJEKT**  
**RAZVOJA UPRAVLJANJA SISTEMA**  
**ZDRAVSTVENEGA VARSTVA V REPUBLIKI**  
**SLOVENIJI (ZNPZV)**

## 1. člen

Republika Slovenija z Mednarodno banko za obnovo in razvoj (v nadaljnjem besedilu: MBOR) sklepa posojilno pogodbo za Projekt razvoja upravljanja sistema zdravstvenega varstva v Sloveniji v znesku 9.000.000 EUR pod naslednjimi pogoji:

- Rok črpanja posojila: 30. junij 2004.
- Valuta črpanja: EUR, vendar pa se med samim črpanjem posojila po potrebi lahko nadomesti z drugo valuto.
- Rok odplačila je 15 let, s 5-letnim odlogom odplačila z začetkom odplačevanja 15. maja 2005.
- Valuta odplačila glavnice je EUR, obrestna mera je variabilna. Sestavljena je iz obrestne mere LIBOR za EUR in fiksne marže.
- Plačilo obresti: obresti so plačljive na isti datum kot glavnica posojila, pri čemer se v prvih 5 letih črpanja posojila odplačujejo samo obresti.
- Stroški najema posojila znašajo 1% vrednosti posojila in bodo plačani direktno iz sredstev posojila.
- Stroški nečrpanega posojila znašajo 0,85% letno na nečrpano glavnico posojila v prvih štirih letih, s pričetkom 60 dni po podpisu posojilne pogodbe, po četrtem letu se stroški nečrpanja znižajo na 0,75% letno.
- Razpisi za nakup blaga in storitev, ki se financirajo iz posojila MBOR, se morajo izvajati v skladu s pravili za izvajanje javnih naročil za posojila MBOR in posojila Mednarodne agencije za razvoj, na podlagi odprtih mednarodnih razpisov in pod enakimi pogoji za udeležence iz vseh držav.

## 2. člen

Posojilno pogodbo s prilogami z MBOR v imenu in za račun Republike Slovenije podpiše minister, pristojen za finance ali veleposlanik Republike Slovenije v Združenih državah Amerike. Ministrstvo, pristojno za finance, skrbi za izvajanje tega zakona ter vseh pravic in obveznosti Republike Slovenije, ki iz njega izhajajo.

## 3. člen

Sredstva za izpolnitev pogodbenih obveznosti Republike Slovenije, ki izhajajo iz posojilne pogodbe, se zagotavljajo v proračunu Republike Slovenije.

## 4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 440-03/00-101/1

Ljubljana, dne 23. marca 2000.

Predsednik  
 Državnega zbora  
 Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med. l. r.**

**1442. Nacionalni program socialnega varstva do leta 2005 (NPSV)**

Na podlagi drugega odstavka 2. člena zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 54/92, 42/94 – odločba US, 1/99 in 41/99) in 168. člena poslovnika Državnega zbora Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 40/93, 80/94, 28/96, 26/97) je Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 29. marca 2000 sprejel

**NACIONALNI PROGRAM**  
**socialnega varstva do leta 2005 (NPSV)**

## I. UVOD

Temeljni pogoj za delovanje Slovenije kot socialne države je usklajen gospodarski in socialni razvoj.

Strategijo socialnega razvoja usmerja socialna politika kot sklop ciljev, ukrepov in drugih instrumentov, ki jih država razvija in uporablja z namenom, da bi posamezniki in skupine prebivalstva lahko zadovoljevali svoje osebne in skupne interese ter delovali kot polnopravni in enakopravni člani družbe in države.

Socialno politiko v ožjem smislu opredeljujejo ukrepi za zagotavljanje socialne varnosti posameznika. Socialno varnost določajo načela, pravila in dejavnosti, ki posamezniku omogočajo, da se vključi in ostane vključen v družbeno okolje in v njem aktivno deluje. Pri tem država zagotavlja materialne in socialne pravice, posameznik pa prispeva v obliki davkov in drugih obveznih dajatev.

Osnovna načela in izhodišča socialne varnosti v Sloveniji so:

- Posameznik si mora socialno varnost zase in za svojo družino načeloma zagotoviti sam. Naloga države je, da za to ustvari ustrezne pogoje.
- Država v okviru proračuna in celote javnofinančnih sredstev oblikuje državni socialni program, ki vsebuje denarne prejemke, storitve in ustrezno institucionalno mrežo.
- Proti znanim in predvidljivim tveganjem se organizira obvezno socialno zavarovanje. Država zagotavlja socialno varnost tistim posameznikom, ki si je ne morejo zagotoviti sami.

Ukrepe za zagotavljanje socialne varnosti, temelječe na navedenih izhodiščih, sprejema država na različnih področjih družbenega življenja.

Glavna podlaga socialne varnosti je splošni ekonomski položaj posameznika. Zato so temeljni ukrepi socialne politike usmerjeni v ustvarjanje potrebnih pogojev, ki bodo omogočali, da bodo posamezniki lahko socialno varnost sebi in svoji družini zagotavljali sami. To so zlasti ukrepi, s katerimi država zagotavlja regulativne mehanizme na področju zaposlovanja in dela, izobraževanja in štipendiranja, stanovanjske politike, družinske politike, zdravstvenega varstva, davčne politike in na drugih področjih, ki vplivajo na posameznikov socialni položaj. Vsi navedeni ukrepi temeljijo na izhodiščih aktivne socialne politike.

Področje socialnega varstva je eden od sklopov socialne varnosti in temelji na socialni pravičnosti, solidarnosti ter na načelih enake dostopnosti in proste izbire oblik. Temeljno izhodišče ukrepov na področju socialnega varstva je zagotavljanje dostojanstva in enakih možnosti ter preprečevanje socialne izključenosti.

Socialno varstvo predstavlja sistem ukrepov, namenjenih preprečevanju in razreševanju socialne problematike posameznikov, družin in skupin prebivalstva, ki se zaradi različnih razlogov znajdejo v socialnih stiskah in težavah ali v

rizičnih življenjskih situacijah. Zaradi tega ne morejo avtonomno sodelovati v družbenem okolju in so prikrajšani pri zadovoljevanju svojih socialnih potreb ter pri zagotavljanju temeljnih človekovih pravic. Njihov položaj in pravice urejajo zakoni.

Sistem storitev in dajatev, ki jih razvija in zagotavlja socialno varstvo, je namenjen posebnemu varstvu najbolj ranljivih skupin prebivalstva ter zagotavljanju pomoči pri preživetju tistim, ki so brez sredstev za preživljanje in trajno nezmožni za delo ali si ne morejo zagotoviti sredstev za preživljanje iz razlogov, na katere ne morejo vplivati.

Državni zbor Republike Slovenije z Nacionalnim programom socialnega varstva do leta 2005 (v nadaljnjem besedilu: nacionalni program) določa:

- cilje in ukrepe, ki jih bo na tem področju socialne politike uveljavljala država do leta 2005, ter strategije za doseganje zastavljenih ciljev socialnega varstva za to razvojno obdobje,

- vrste in obseg storitev, ki bodo zagotavljane prebivalcem pod enakimi pogoji po načelih javne službe ter vrste in obseg drugih storitev, ki jih bo država spodbujala in sofinancirala iz proračunskih sredstev;

- socialnovarstvene dajatve, s katerimi bo zagotavljano preživljanje gmotno ogroženim posameznikom, družinam in posebnim skupinam prebivalstva,

- usmeritve za načrtovanje aktivnosti, s katerimi se na področju socialnega varstva srečujejo posamezni nosilci skrbi za blaginjo prebivalcev.

Nacionalni program temelji na doseženi ravni socialnega varstva prebivalstva, na ocenjenih gospodarskih in razvojnih možnostih države, opredeljenih v strategiji gospodarskega razvoja ter na že sprejetih razvojnih usmeritvah drugih področjih socialne politike, opredeljenih v Resoluciji o družinski politiki, Strategiji razvoja invalidskega varstva in v drugih dokumentih Državnega zbora Republike Slovenije, Vlade Republike Slovenije in priporočilih Varuha človekovih pravic.

Nacionalni program upošteva smernice in priporočila, ki jih določajo mednarodnopravni akti in sporazumi, zlasti:

1. Konvencije in splošne ter posebne deklaracije Organizacije združenih narodov (Splošna deklaracija o človekovih pravicah, Konvencija o otrokovih pravicah, Mednarodni pakt o ekonomskih, socialnih in kulturnih pravicah, Konvencija o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk idr.);

2. Listine, kodeksi, protokoli in priporočila Evropske unije in drugih evropskih asociacij (Evropska socialna listina, Evropski kodeks o socialni varnosti, Evropska listina o socialnem in zdravstvenem varstvu, Bela knjiga Evropske socialne politike, Komunikacija Komisije EU o modernizaciji in izboljševanju socialne varnosti v EU, Amsterdamska deklaracija o socialni kakovosti v Evropi idr.);

3. Konvencije Mednarodne organizacije dela (Konvencija št. 102 idr.);

4. Drugi mednarodni dokumenti in priporočila (Standardna pravila za izenačevanje možnosti invalidov idr.).

Za področje socialnega varstva je v navedenih dokumentih pomembno izražena skupna volja in obveza držav, ki so jih sprejele, da:

- preprečujejo in odpravljajo revščino ter socialno izključenost oseb, ki si same ne morejo zagotoviti socialne varnosti z delom ali na druge aktivne načine, in drugih oseb v različnih socialnih stiskah,

- organizirajo programe skrbi za starejše osebe, katerih delež v strukturi prebivalstva se stalno veča,

- zagotavljajo pogoje za dostojanstvo in čimbolj neodvisen način življenja invalidov in drugih oseb, ki ne morejo same skrbeti zase,

- skrbijo za medgeneracijsko solidarnost,

- zagotavljajo enake možnosti obema spoloma.

Posamezni količinski kazalci, ki so v dokumentu prikazani v konkretnih številkah, so okvirni, saj predstavljajo očno trenutnih potreb, in se bodo v času izvajanja nacionalnega programa prilagajali spremenjenim ali novim potrebam ter možnostim za njihovo uresničitev. Pogoji in finančne možnosti za uresničevanja nacionalnega programa bodo določene v okviru ukrepov ekonomske in socialne politike države za posamezno leto, z državnim proračunom. Dinamika izvajanja socialno varstvenih storitev in drugih nalog iz tega nacionalnega programa, ki bodo financirane ali sofinancirane iz javnih sredstev, bo natančneje določena s posebnim izvedbenim aktom, ki ga bo sprejel minister, pristojen za socialno varstvo, v soglasju s Strokovnim svetom za socialno varstvo.

## II. NACIONALNI CILJI SOCIALNEGA VARSTVA

Izhodišče pri določanju nacionalnih ciljev socialnega varstva je zagotavljanje kvalitete življenja posameznikov, družin in skupin prebivalstva zlasti na področjih življenjskega standarda in osebnostnega razvoja ter preprečevanje revščine in socialne izključenosti.

Pravice do storitev in dajatev socialnega varstva se uveljavljajo po načelih enake dostopnosti in proste izbire oblik za vse upravičence pod pogoji, ki jih določa zakon in po načelih socialne pravičnosti.

Določitev ciljev in strategij za njihovo uresničevanje temelji na naslednjih dejstvih:

- število prejemnikov različnih denarnih prejemkov in drugih socialnih transferjev že dalj časa narašča,

- razmeroma visoka stopnja brezposelnosti povzroča, da znaten del prebivalstva v najbolj aktivnem življenjskem obdobju izgublja enake možnosti za polno socialno vključenost; zlasti je zaskrbljujoča brezposelnost iskalcev prve zaposlitve in dolgotrajno brezposelnih oseb;

- delež starejšega prebivalstva se hitro veča in bo že po letu 2000 pomembno vplival na programe zdravstva, pokojninskega in invalidskega varstva, socialnega varstva, pa tudi na razvoj odnosov v okviru družinskih skupnosti;

- povečuje se število otrok in mladostnikov, ki doživljajo nasilje in spolne zlorabe ali se soočajo s težavami in odraščanju;

- zaradi ekonomske negotovosti, pogojene predvsem s slabimi zaposlitvenimi in stanovanjskimi možnostmi, se pogoji za nastanek mlade družine kratkoročno ne izboljšujejo;

- število samomorov in samomorilnih poskusov je zaskrbljujoče in se ne zmanjšuje;

- invalidi in druge osebe s posebnimi potrebami, ne morejo enakovredno nastopati v družbenem procesu, ker jim niso vedno in povsod zagotovljeni pogoji, da bi lahko ustrezno izkoristili in razvili svoje sposobnosti;

- povečuje se delež tistih, ki imajo težave zaradi različnih odvisnosti;

- ženske na mnogih področjih nimajo enakih možnosti kot moški in se pogosteje znajdejo v revščini, zlasti tiste, ki same preživljajo svoje otroke;

- možnosti uporabnikov, da bi izbirali med različnimi oblikami pomoči, so še omejene.

Navedena dejstva pogojujejo rizične življenjske situacije, ki predstavljajo samostojne problemsko programske sklope, zlasti za naslednje skupine prebivalstva:

- materialno ogrožene osebe, ki si brez lastne krivde ne morejo zagotoviti sredstev za preživetje;
- otroke in mladoletnike s težavami pri odraščanju in prikrajšane za normalno družinsko življenje;
- mladostnike, ki po dokončanem šolanju ne najdejo ustreznih zaposlitve;
- zakonce in partnerje s težavami pri medsebojnih odnosih ali pri vzgoji otrok;
- starejše osebe, ki ne morejo skrbeti same zase;
- invalide, ki se zaradi prikrajšanosti ali motenj v telesnem in duševnem razvoju ne morejo usposobiti za samostojno življenje in delo ali ne morejo razviti vseh preostalih sposobnosti;
- osebe, ki imajo težave zaradi zasvojenosti,
- ženske in otroke, ki so ogroženi zaradi nasilja, zaradi revščine ali brezdomstva;
- druge socialno izključene skupine.

Do leta 2005 bodo ukrepi države usmerjeni zlasti k naslednjim socialno varstvenim ciljem:

#### 1. cilj: Izboljšanje kakovosti življenja

Zagotoviti pogoje, ki bodo vsakomur omogočali socialno varnost in človeško dostojanstvo, pogoje, ki bodo prispevali k socialni pravičnosti, k razvijanju solidarnosti in upoštevanju različnosti ter druge pogoje, s katerimi se zagotavlja ugoden socialni položaj vseh prebivalcev in preprečujeta revščina ter socialna izključenost.

#### 2. cilj: Zagotavljanje aktivnih oblik socialnega varstva

Posameznikom, družinam in skupinah prebivalstva, ki si ugodnega socialnega položaja ne morejo zagotoviti sami (z delom, s sistemom zavarovanj, z dohodki iz premoženja ali na druge načine), zagotoviti ne le pasivno socialno pomoč, ampak podporo za čim večjo samostojnost pri iskanju izhoda iz kriznih situacij, ter razviti podlage za uveljavljanje načela lastne odgovornosti.

#### 3. cilj: Razvoj strokovnih socialnih mrež pomoči

Zagotoviti strokovno podporo in pomoč pri preprečevanju in razreševanju socialnih stisk vsem, ki se znajdejo v rizičnih življenjskih situacijah in tistim, ki zaradi različnih razlogov niso sposobni za samostojno življenje in delo ali ne morejo uspešno delovati v svojem socialnem okolju, zagotoviti vpliv uporabnikov na izvajanje programov in storitev in jim nuditi možnost lastne izbire najustreznejše oblike pomoči.

#### 4. cilj: Vzpostavitev in razvoj pluralnosti dejavnosti

Zagotoviti različnost programov in izvajalcev, možnosti za razvoj prostovoljnega dela, solidarnosti, dobrotelčnosti in samopomoči, za uveljavitev nevladnega sektorja, zasebnosti in uporabniških združenj ter jih povezati v enovit sistem socialnega varstva na nacionalni ravni.

#### 5. cilj: Oblikovanje novih pristopov za obvladovanje socialnih stisk

Načrtno razvijati nove socialno varstvene programe, ki bodo omogočali odzivanje na spremembe socialnega položaja prebivalstva, uvajati nove metode dela in skrbeti za razvoj stroke.

### III. STRATEGIJE URESNIČEVANJA ZASTAVLJENIH CILJEV

Za doseganje zastavljenih ciljev se določajo naslednje strategije:

#### K 1. cilju: Izboljšanje kakovosti življenja

1. Možnosti za vzdrževanje in razvoj ugodnega socialnega položaja prebivalcev bo država zagotavljala zlasti tako, da bo skrbela za povezanost in za skladen razvoj vseh tistih razvojnih področij, ki pomembno vplivajo na socialni položaj prebivalstva. Trajna skrb bo namenjena usklajevanju programov in posameznih ukrepov na področjih dela in zaposlovanja, dohodkovne in davčne politike, vzgoje in izobraževanja, štipendijske politike, zdravstva in stanovanjskega gospodarstva ter posebnega varstva invalidov. Programi vseh navedenih področij morajo upoštevati tudi socialni položaj uporabnikov in predvideti posebne ukrepe za skupine, ki bi potrebovale drugačno obravnavo (subvencije, oprostitev itd).

Pri uresničevanju navedenega cilja bodo pomembne zlasti naslednje usmeritve:

1.1. Najpomembnejši element socialne varnosti aktivnega prebivalstva sta delo in ustrezná zaposlitev, zato je potrebno razvijati nove ukrepe aktivne politike zaposlovanja, ki bi nudili priložnost vsem iskalcem zaposlitve ter vzpodbujati delodajalce, da zaposlenim zagotovijo pogoje za varno delo ter prijazno delovno okolje.

1.2. Cena dela mora omogočiti zaposlenim, da pod normalnimi pogoji lahko dosežejo dohodek, ki jim zagotavlja socialno varnost, tistim, ki jih morajo preživljati pa dostojno preživetje.

1.3. Ukrepi na področju davčne politike morajo upoštevati socialne razlike in različne zmožnosti prebivalstva ter stimulirati razvoj neprofitnih dejavnosti, donatorstva in sponzoriranja socialno varstvenih programov.

1.4. Mladim ljudem, ki so vključeni v sisteme vzgoje in izobraževanja, je treba omogočiti enake možnosti za šolanje in za osebnostni razvoj, jim dati priložnost za vključitev v ustvarjalno življenje in jim pomagati pri tem vključevanju ter pri razvijanju načel solidarnosti in strpnosti.

1.5. Zdravje prebivalstva je odvisno od kvalitete življenja, zato se morajo programi zdravstvene preventive nujno prepletati in dopolnjevati z aktivnostmi drugih področij, ki spodbujajo zdrave načine življenja. Posebej je potrebno vzpostaviti tesnejše sodelovanje med socialnimi programi in programi, ki jih za posebne skupine prebivalstva izvajajo posamezne vrste bolnišnic, službe družinske medicine, zdravstvene nege in patronažne službe. Posebno pozornost bo treba posvetiti tudi zagotavljanju dolgotrajne nege, zlasti za starejše osebe in invalide.

1.6. Pogojev za bivanje ni mogoče zagotavljati zgolj po tržnih načelih, zato so nujni posebni programi za zagotavljanje bivalnih pogojev ter za subvencioniranje stroškov bivanja posebej ranljivim skupinam prebivalstva.

1.7. Invalidne osebe in druge osebe s posebnimi potrebami imajo pravico do posebnih obravnav, s katerimi se jim zagotavljajo pogoji za čim boljše usposobitev za samostojno življenje ali njim primerno nego; posebej pa jim je treba zagotoviti pravice do enakovrednega sodelovanja v okolju ter jim omogočiti pogoje za življenje brez arhitekturnih in drugih komunikacijskih ovir.

1.8. Gmotno ogroženim osebam, ki nimajo dohodkov za preživetje, je treba zagotoviti preživetje s sistemom socialnih pomoči, na ravni, ki bo omogočala, da bo tudi v času prejemanja pomoči njihovo življenje dostojno, hkrati pa pomoč ne bo destimulativna za delo.

2. Kakovost življenja bomo razvijali preko razvojnih in preventivnih programov, ki bodo usmerjeni k usposabljanju ljudi za dobre medsebojne odnose, za medgeneracijsko sodelovanje in za uveljavljanje enakih možnosti obeh spolov.

3. Raziskovati bo treba družbene vzroke, ki povzročajo socialne stiske in težave, izdelati programe za njihovo obvladovanje ter preoblikovati in dopolniti dejavnosti socialnega varstva tako, da bo pomembnejši delež sredstev, programov in kadrov namenjen socialni preventivi.

## **K 2. cilju: Zagotavljanje aktivnih oblik varstva**

1. Posameznim skupinam prebivalcev bo država omogočala vključevanje v posebne preventivne in druge programe socialno varstvenih storitev, s katerimi bo mogoče:

- usposabljanje zlasti mlade ljudi za opravljanje vloge odgovornega starševstva ter za dobre medosebne odnose v družini;

- preprečevati različne vrste zasvojenosti in nasilja, zasvojenim in žrtvam nasilja pa nuditi organizirano pomoč pri premagovanju zapletenih socialnih stisk;

- pripravljati srednjo generacijo na lastno starost in pomagati starejšim ljudem ter njihovim družinam, da z različnimi oblikami pomoči in ob podpori skupin za samopomoč, omogočijo starejšim članom čim daljše in dostojno bivanje v dotedanjem okolju;

- omogočiti otrokom z motnjami v duševnem in telesnem razvoju, v skladu z njihovimi sposobnostmi, enake možnosti vzgoje in izobraževanja;

- zagotoviti pogoje, ki bi omogočili odraslim osebam s posebnimi potrebami neodvisno in samostojno življenje ob pomoči družine, invalidskih organizacij, drugih nevladnih organizacij in državnih služb;

- razvijati solidarnost, dobrotelost, samopomoč in prostovoljno delo ter občutek za drugačnost.

2. Pomoč v obliki storitev bo imela prednost pred denarnimi oblikami.

V ta namen bo potrebno zagotoviti možnosti, ki bodo omogočale prejemnikom denarnih pomoči, da se bodo vključevali zlasti v različne programe aktivne politike zaposlovanja in v druge programe, s katerimi se lahko izboljšajo njihove možnosti za prehod iz kroga pasivnih prejemnikov socialnih podpor, v krog tistih, ki bodo pridobili možnost, da si socialno varnost zagotovijo z delom in zaposlitvijo.

3. Prebivalcem, ki nimajo zagotovljenega minimalnega dohodka za preživetje in si ne morejo zagotoviti najnujnejših sredstev sami, iz razlogov na katere ne morejo vplivati, bo država zagotavljala preživetje na dostojni ravni s sistemom socialno varstvenih dajatev ter pri tem spodbujala upravičenosti, da se aktivno vključijo v razreševanje svojih težav in se zavedo lastne odgovornosti za svoj socialni položaj.

4. Vzpostaviti bo treba pregleden sistem vseh tistih socialnih prejemkov prebivalstva, ki določajo nivo socialne varnosti ter dopolniti postopke in merila tako, da bodo denarno pomoč prejemali dejansko socialno ogroženi upravičenci, ki si sami ne morejo zagotoviti preživetja.

## **K 3. cilju: Razvoj strokovnih socialnih mrež pomoči**

1. Vsem, ki zaradi različnih vzrokov ne morejo normalno funkcionirati v okviru primarnih socialnih mrež ali imajo zaradi starosti, invalidnosti, motenj v telesnem ali duševnem razvoju ali trajnih težav z duševnim zdravjem, omejene možnosti za delovanje v okolju, bo strokovno podporo in pomoč zagotavljal sistem strokovnih služb, dopolnjen z dejavnostmi nevladnih organizacij, civilnih združenj in posameznikov.

Socialne mreže različnih vrst se bodo razvijale tako, da bo zagotovljena čim bolj enakomerna pokritost potreb po celotni državi.

Država bo skrbela za dopolnjevanje in postopno preoblikovanje sprejemljivega dela obstoječih institucionalnih oblik pomoči v druge, ljudem prijaznejše oblike, za čim samostojnejše oblike življenja ter za večji vpliv uporabnikov storitev. Zlasti se bo zavzemala za to, da bodo izvajalci institucionalnega varstva dopolnili in razširili ponudbo svojih storitev, jih prilagodili posebnim potrebam uporabnikov, se dodatno odprli do okolja ter izvajali tudi izven institucionalne oblike varstva. Istočasno bo spodbujala in organizirala izvajanje novih oblik skrbi za posameznike in skupine tako, da bo v mrežo javne službe na podlagi koncesij vključevala različne izvajalce ter načrtno dograjevala mreže različnih storitev, ki sicer niso določene kot javna služba, jo pa dopolnjujejo in bogatijo.

2. Prebivalcem, ki se zaradi različnih razlogov pogosteje znajdejo v rizičnih življenjskih situacijah, bo država zagotavljala posebne programe socialno varstvenih storitev in sicer:

- vzgojno zanemarjenim in zlorabljenim otrokom bo zagotovljena učinkovita pomoč preko posebej usposobljenih strokovnih timov za krizne intervencije, z možnostjo takojšnje zaščite, če je ta nujno potrebna;

- družinam, ki same ne zmorejo zagotoviti ugodnih pogojev za normalno odraščanje svojih otrok, bo omogočena posebna psihosocialna in socialno pedagoška pomoč, z namenom, da se ohrani družinska skupnost in da se prepreči ločitev družinskih članov;

- zasvojenim, žrtvam nasilja in drugače trpinčenim osebam bo zagotovljena organizirana pomoč pri premagovanju zapletenih socialnih stisk in pomoč pri urejanju odnosov v okolju;

- invalidnim in drugim osebam, s posebnimi potrebami, ki se odločijo za življenje izven družine, bo omogočena samostojnost ob pomoči invalidskih organizacij in posebnih socialnih mrež;

- starejšim osebam, ki ne morejo same ali ob pomoči družine skrbeti za svojo oskrbo in nego, bo ponujena posebna organizirana pomoč v bivalnem okolju.

3. Vsem, ki bodo iskali strokovno pomoč, bo treba omogočiti večjo izbiro med različnimi storitvami, postopno razviti sistem individualiziranega financiranja ter razviti mehanizme, ki bodo zagotavljali večji vpliv uporabnikov na načrtovanje in na izvajanje storitev.

## **K 4. cilju: Vzpostavitev in razvoj pluralnosti dejavnosti**

Da bi država omogočila vzpostavitev enovitega sistema socialnega varstva, ki bo temeljil na pluralnosti programov in izvajalcev ter razvoj prostovoljnega dela, dobrotelosti, samopomoči in donatorstva, bo skrbela za večjo neposredno finančno podporo in za spodbujanje razvoja nevladnih organizacij in zasebnosti ter za uveljavitev dodatnih davčnih mehanizmov, ki bodo spodbujali nastajanje, razvoj in financiranje socialnih programov.

Preko podeljevanja koncesij in dovoljenj za delo ter preko stabilnejšega sofinanciranja programov bo omogočila razvoj nevladnega sektorja in zasebnosti, kar bo skupaj z obstoječimi oblikami omogočilo pluralnost izvajanja storitev socialnega varstva.

Preko javnih natečajev bo podpirala nacionalne zveze in različna združenja ter druge izvajalce izven javne službe, ki svoje programe usmerjajo na rizične skupine prebivalcev in jih usposabljaajo za samopomoč. Z njimi bo sklepala pogodbe o sofinanciranju programov in jim zagotavljala dolgoročne sodelovanje.

Država bo z vsakoletnim državnim proračunom določala delež, ki ga bo iz sredstev za socialno varstvo, namenjala za razvoj pluralnosti. Hkrati bo zagotovila, da bodo različni izvajalci povezani v enovit sistem socialnega varstva, ki bo uporabnikom omogočal informacije o vseh možnih oblikah pomoči in s tem možnost izbire. V ta namen bo vzpostavljen enoten informacijski sistem socialnega varstva na nacionalni ravni.

Na regijskih ali na medobčinskih ravneh bodo vlogo povezovalca sistema, spodbujevalca novih programov in posreduvalca informacij v okviru javne službe, zagotavljali centri za socialno delo, kot javni socialno varstveni zavodi. Njihova naloga bo tudi strokovna podpora programom, ki jih bodo vzpostavljali in razvijali izvajalci nevladnih organizacij in zasebniki. Centri za socialno delo bodo postali stičišča različnih izvajalcev in usmerjevalci uporabnikov v različne programe pomoči.

V okoljih, v katerih ponudbe izvajalcev ali programov drugih izvajalcev, ne bodo nudile uporabnikom možnosti izbire, bodo izvajanje storitev organizirali centri za socialno delo v sodelovanju z lokalno skupnostjo in z uporabniki.

#### **K 5. cilju: Oblikovanje novih pristopov za obvladovanje socialnih stisk**

1. Razvojna dinamika države, spremembe v načinu življenja, spreminjanje tradicionalnih vrednot in drugi vplivi okolja povzročajo vedno nove pojavne oblike socialnih stisk in težav posameznikom in skupinam prebivalstva. Da bi država in nosilne stroke socialnega varstva lahko uspešno delovale tudi v novih pogojih, bo potrebno:

- načrtno uvajati nove razvojne programe, zagotoviti njihovo spremljanje in ob ugodnih strokovnih ocenah poskrbeti za to, da postanejo del redne dejavnosti socialnega varstva, in sicer vsaj en nov razvojni program letno,
- določiti program prioritet pri uvajanju novih razvojnih programov za večletno obdobje, pri čemer naj bi imela prednost področja, ki predstavljajo socialno preventivo,
- dati večji poudarek primarnim in sekundarnim preventivnim programom ter pri njihovem koncipiranju in izvajanju zagotoviti povezovanje z drugimi ključnimi področji (šolstvo, zdravstvo, zaposlovanje itd).

2. Država bo skrbela za izobraževanje in redno strokovno izpopolnjevanje vseh izvajalcev, za vzpostavljanje raznih motivacijskih mehanizmov, ki omogočajo strokovni napredek, za spodbujanje in financiranje interdisciplinarnih študijskih programov, podpirala bo skupinsko delo strokovnjakov različnih poklicev ter koordinacijo med strokami. Tako bo mogoče razvijati nove oblike dela in skrbeti za inovativnost področja.

Država bo spodbujala tudi razvoj novih poklicev, ki se bodo vključevali v dejavnost socialnega varstva, saj gre pogosto za dela in opravila, ki se razlikujejo od drugih področij in jih ni mogoče oblikovati v okviru splošnih programov.

Posebno skrb bo država namenila tudi uveljavitvi in razvoju različnih oblik supervizije strokovnega dela.

Načrtovanje in razvijanje novih oblik dela je možno le na podlagi preglednega informacijskega sistema dejavnosti, ki vključuje vse izvajalce, z možnostjo povezav z informacijskimi sistemi drugih področij socialne politike.

#### **IV. NALOGE DRŽAVE NA PODROČJU SOCIALNEGA VARSTVA**

Temeljne pravice državljanov in naloge države na področju socialnega varstva so določene z Ustavo RS. Večina pravic, tesno povezanih s področjem socialnega varstva,

izhaja neposredno iz poglavja o človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah. Med najpomembnejše sodijo:

- pravica do osebnega dostojanstva in varnosti;
- pravica invalidov do posebnih oblik varstva, usposabljanja in izobraževanja;
- pravica otrok do posebnega varstva in skrbi;
- pravica do socialne varnosti pod pogoji, določenimi z zakonom,
- pravica do zdravstvenega varstva iz javnih sredstev.

1. V skladu z navedenimi ustavnimi načeli in usmeritvami mednarodnih aktov ter v skladu z veljavno zakonodajo bo država za izvajanje nalog na področju socialnega varstva zagotovila:

- organizirano spremljanje ravni socialne in gmotne varnosti prebivalstva (socialni monitoring in ustrezno odzivanje),
  - racionalno organizirano in učinkovito mrežo javne službe s strokovno usposobljenimi kadri,
  - sredstva za preživetje tistim posameznikom, družinam in posebnim skupinam prebivalstva, ki si minimalnega dohodka za preživetje ne morejo zagotoviti sami iz razlogov, na katere ne morejo vplivati,
  - informacijski sistem, analitično in raziskovalno dejavnost ter podporne mreže za izvajalce dejavnosti,
  - mehanizme za razvoj stroke in inovacij ter za učinkovit nadzor,
  - finančne in druge vzpodbude za razvoj neprofitnih organizacij in volonterskega sektorja,
  - povezovanje in koordiniranje dejavnosti različnih nosilcev v celovit nacionalni sistem socialnega varstva in za razvoj in strokovni dvig socialnovarstvene dejavnosti v celoti.
- Posebno skrb bo država namenila izgradnji in oblikovanju sodobne socialnovarstvene zakonodaje, ki bo usmerjena v iskanje prijaznejših rešitev za upravičence, pa tudi v razvoj strok, ki delujejo na področju socialnega varstva.

2. Storitve javne službe in dajatve, ki jih zagotavlja država

Socialnovarstvene storitve, namenjene preprečevanju in odpravljanju socialnih stisk in težav, zagotavljajo v Republiki Sloveniji država in občine. Storitve se izvajajo v okviru mreže javne službe v obsegu, ki je določen s tem programom z merili za določitev mreže javne službe.

Javna služba obsega:

- ukrepe in dejavnosti, s katerimi se preprečujejo socialne stiske in težave (socialna preventiva),
- storitve prve socialne pomoči,
- storitve osebne pomoči,
- storitve pomoči družini za dom,
- storitve pomoči družini na domu,
- institucionalno varstvo v zavodu, v drugi družini ali v drugi organizirani obliki,
- vodenje in varstvo ter zaposlitev pod posebnimi pogoji.

Javno službo bodo izvajali:

- javni socialnovarstveni zavodi, ki jih ustanovijo država ali občine,
- nevladne organizacije, ki pridobijo koncesijo za opravljanje javne službe,
- druge pravne osebe in zasebniki, ki pridobijo koncesijo za opravljanje javne službe.

Socialnovarstvene dajatve, namenjene zagotavljanju sredstev za preživetje, zagotavlja država. Vrste dajatev in pogoji za njihovo prejemanje so določeni z zakonom. Aktivnosti za reševanje neugodnega socialnega položaja upravičenca in oblike pomoči, s katerimi se upravičencu zagotav-

ljajo možnosti, da sam zagotovi socialno varnost sebi in svoji družini, imajo prednost pred dodeljevanjem socialnovarstvenih dajatev.

Država zagotavlja sredstva in druge pogoje za izvajanje javnih pooblastil, ki jih na podlagi zakonov izvajajo javni socialnovarstveni zavodi in Socialna zbornica Slovenije.

### 3. Druge socialnovarstvene storitve

Pomemben delež dejavnosti socialnega varstva predstavljajo storitve, ki jih kot izvirne programe razvijajo in izvajajo socialne službe na področjih zdravstva, vzgoje in izobraževanja, zaposlovanja in pravosodja ali naloge, ki jih opravljajo socialne službe v gospodarstvu ter programi nevladnih organizacij, združenj in zasebnikov.

Država si bo prizadevala, da bi storitve tudi omenjenih izvajalcev povezala v enovit sistem, ter spodbujala njihove nosilce, da bi jih lahko razvijali v okviru lastnih dejavnosti.

## V. MERILA ZA DOLOČITEV MREŽ JAVNE SLUŽBE

Ob upoštevanju gmotnih možnosti, regionalnih značilnosti, načela enakih pravic ter obsega dejavnosti na dan 31. 12. 1998, se za določitev mreže javne službe, ki jo zagotavlja država, določajo naslednji

### A) količinski kriteriji:

1. Storitve socialne preventive, namenjene preprečevanju socialnih stisk in organizaciji samopomoči socialno ogroženih

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 33.000 prebivalcev,

#### UČINEK:

– razvijanje in koordinacija različnih lokalnih in nacionalnih preventivnih programov za potencialno ogrožene posameznike in skupine, prilagojenih specifikam socialne problematike posameznih okolij,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 60 koordinatorjev oziroma vodij programov;

### 2. Storitve prve socialne pomoči

2.1. Prva socialna pomoč kot samostojna storitev, s katero pomagamo posamezniku ali družini pri prepoznavanju socialne stiske in pri iskanju uresničljivih oblik pomoči

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 30.000 prebivalcev,

#### UČINEK:

– zagotovljena nujna strokovna pomoč vsakomur, ki se znajde v akutni socialni stiski,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 66 strokovnih delavcev;

2.2. Prva socialna pomoč kot krizni center za intervencije in kratkotrajne namestitve

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovna skupina na vsakih 250.000 prebivalcev, strokovno skupino sestavljajo trije strokovni delavci, en laični delavec,

#### UČINEK:

– zagotovljena nepretrgana intervencijska obravnava v 8 kriznih centrih za ljudi, ki se nepričakovano znajdejo v akutni socialni stiski,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 32 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev;

### 3. Storitve osebne pomoči

3.1. Osebna pomoč v obliki svetovanja, namenjena posameznikom in družinam s težavami v odnosih

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 50.000 prebivalcev,

#### UČINEK:

– zagotovljeno svetovanje za osebe s težavami v odnosih,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 40 strokovnih delavcev;

3.2. Osebna pomoč v obliki urejanja, namenjena posameznikom s problemi zaradi vedenjskih težav ali zasvojenosti

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 100.000 prebivalcev,

#### UČINEK:

– zagotovljena podpora pri urejanju oseb s težavami vedenja ali drugih posebnosti, ki ovirajo njihovo funkcioniranje v okolju,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 20 strokovnih delavcev ter strokovnih sodelavcev;

3.3. Osebna pomoč v obliki vodenja, namenjena posameznikom, ki so nesposobni za samostojno funkcioniranje v okolju

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 100.000 prebivalcev,

#### UČINEK:

– zagotovljeno vodenje oseb, ki so začasno ali trajno nesposobne za samostojno življenje v bivalnem okolju,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 20 strokovnih delavcev izvaja in vodi storitve za vse upravičence;

### 4. Storitve pomoči družini za dom

4.1. Psihosocialna in socialnopedagoška pomoč pri urejanju odnosov med družinskimi člani in pri skrbi za otroke

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni delavec na vsakih 8500 družin,

#### UČINEK:

– zagotovljena strokovna pomoč pri vzgoji, pri skrbi za mladoletne otroke in usposabljanje družine za vsakdanje življenje,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 65 strokovnih delavcev oziroma strokovnih sodelavcev;

4.2. Pomoč pri obravnavi primerov nasilja in zlorabe otrok

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 multiprofesionalni krizni tim na upravno enoto,

#### UČINEK:

– zagotovljena temeljita timska obravnava za vse ogrožene otroke, ki so doživeli nasilje ali spolno zlorabo,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 58 multiprofesionalnih kriznih timov, ki jih pri centrih za socialno delo sestavljajo strokovni delavci različnih resornih področij, brez novih zaposlitev;

4.3. Psihosocialna pomoč družini z odraslo osebo, z zmerno, težko ali najtežjo motnjo v duševnem ali s težko motnjo v telesnem razvoju, ki ni vključena v noben drugi program

#### NORMIRAN OBSEG:

– 1 strokovni tim na vsakih 80 družin s prizadeto osebo, strokovni tim sestavljata dva strokovna delavca,

#### UČINEK:

– vključenih 25% vseh odraslih oseb s statusom invalida po posebnem zakonu ali 790 upravičencev in njihovih družin,

#### ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– na novo vzpostavljenih 10 strokovnih timov oziroma 20 strokovnih delavcev ali strokovnih sodelavcev;

5. Storitve pomoči družini na domu, s katero se upravičencem nadomešča in odmika vstop v institucionalno varstvo

## NORMIRAN OBSEG:

– 1 vodja storitve in 20 negovalk/cev na vsakih 100 upravičencev,

## UČINEK:

– zagotovljena socialna oskrba na domu za 1,8% starejših oseb starih 65 in več let oziroma za 4.600 upravičencev, ter za 0,45% oziroma 400 drugih odraslih oseb, ki potrebujejo pomoč na domu zaradi invalidnosti ali hude bolezni,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 50 strokovnih delavcev – vodij storitev in 1000 negovalk/cev;

6. Storitve institucionalnega varstva otrok in mladostnikov, prikrajšanih za normalno družinsko življenje, ki zaradi težav v odraščanju ali zaradi neugodnih pogojev ne morejo živeti pri starših

## NORMIRAN OBSEG:

– ohranitev sedanjega števila rejniških družin, ki nudijo varstvo in vzgojo otrokom in mladoletnikom, za katere ne skrbijo starši,

## UČINEK:

– organiziranje življenja za vse otroke in mladoletnike, stare do 18 let, ki nimajo pogojev za vzgojo in varstvo v lastni družini,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– usposobljenih in organiziranih 400 do 500 rejniških družin;

7. Storitve institucionalnega varstva otrok in mladostnikov z zmerno, težjo ali težko motnjo v razvoju, v zavodu, v dnevnem varstvu, v drugi družini ali v drugi organizirani obliki ter drugi programi, namenjeni razbremenitvi družine

## NORMIRAN OBSEG:

– zagotovljenih 1000 mest, od tega 25% mest za otroke in mladoletnike, stare od 7 do 18 let, ki živijo v družini in niso vključeni v noben program varstva in vodenja niti v programe usposabljanja in izobraževanja,

## UČINEK:

– vključenih 45% vseh otrok in mladoletnikov z zmerno, težjo ali težko motnjo v razvoju,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 750 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

8. Storitve vodenja in varstva ter zaposlitve pod posebnimi pogoji

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 35% odraslih oseb s statusom invalida po zakonu o družbenem varstvu telesno in duševno prizadetih,

## UČINEK:

– zagotovljenih 2.500 mest v varstveno delovnih centrih,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 500 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

9. Storitve institucionalnega varstva starejših oseb

9.1. Organizirano varstvo v dnevnih centrih

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 0,12% starejših oseb, starih 65 in več let, ki potrebujejo dnevno organizirano varstvo,

## UČINEK:

– zagotovljenih 300 mest,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 30 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

9.2. Varstvo in oskrba v domovih za starejše osebe

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 4,2 % prebivalcev, starih 65 let in več,

## UČINEK:

– zagotovljenih 14.500 mest za celodnevno obravnavo ter vzpostavitev 100 mest za kratkotrajne namestitve,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 3.400 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

9.3. Varstvo in oskrba v varovanih stanovanjih za starejše osebe

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 0,20% starih 65 in več let,

## UČINEK:

– zagotovljene storitve za 500 stanovalcev varovanih stanovanj,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 8 vodij storitve in 100 neposrednih izvajalcev;

10. Storitve institucionalnega varstva posebnih skupin odraslega prebivalstva

10.1. Institucionalno varstvo odraslih duševno bolnih in drugih oseb z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju

## NORMIRANI OBSEG:

– vključenih 1,6 prebivalcev starih od 20 do 64 let, ki imajo dolgotrajnejše težave v duševnem zdravju,

## UČINEK:

– zagotovljenih 1.200 mest, od tega 20% mest za različne oblike izveninstitucionalnega varstva in drugih oblik občasnih namestitvev,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 360 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

10.2. Institucionalno varstvo oseb z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, ki so vključene v programe storitev varstvenodelovnih centrov in potrebujejo organizirano oskrbo in varstvo

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 35% vseh, ki so vključeni v programe varstvenodelovnih centrov pa potrebujejo nastanitev in oskrbo v zavodu, drugi družini ali v bivanjski skupnosti,

## UČINEK:

– zagotovljenih 875 mest za celodnevno obravnavo,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 260 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve;

10.3. Institucionalno varstvo telesno invalidnih, poškodovanih ali dolgotrajno kronično bolnih odraslih oseb

## NORMIRAN OBSEG:

– vključenih 0,02% prebivalcev starih od 20 do 60 let, ki zaradi telesne prizadetosti potrebujejo nastanitev in oskrbo v posebnem zavodu, v bivalni skupnosti ali v posebnih enotah drugih socialnovarstvenih zavodov,

## UČINEK:

– zagotovljenih 225 mest,

## ŠTEVILO IZVAJALCEV:

– 50 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev ter laičnih delavcev, ki opravljajo socialnovarstvene storitve.

Število izvajalcev je v predlogu količinskih kriterijev prikazano pri storitvah, za katere so kadrovske normativi in standardi določeni s pravilnikom o standardih in normativih socialnovarstvenih storitev. Kadrovske normativi, določeni z navedenim pravilnikom, se bodo tudi v bodoče prilagajali razvoju stroke in potrebam uporabnikov. Za storitve, za katere kadrovske normativi in strokovni standardi še niso določeni, je število izvajalcev okvirno, natančneje pa bo določeno na podlagi dopolnitev pravilnika po uveljavitvi nacionalnega programa.

\* \* \*

## B) organizacijski kriteriji:

Na nivoju lokalnih skupnosti se organizirajo naslednje socialnovarstvene storitve:

- osebna pomoč;
- pomoč družini na domu za starejše in invalidne osebe ter za kronično bolne otroke in za otroke z motnjami v telesnem in duševnem razvoju.

Za območje upravne enote se organizirajo naslednje socialnovarstvene storitve:

- programi socialne preventive,
- prva socialna pomoč kot samostojna storitev,
- pomoč družini z invalidno osebo, ki ni vključena v druge obravnave,
- pomoč družini za dom v obliki psihosocialne in socialnopedagoške podpore,

- institucionalno varstvo starejših oseb,

- varstvo, vodenje in zaposlitev pod posebnimi pogoji.

Za območja več upravnih enot se organizirajo naslednje socialnovarstvene storitve:

- institucionalno varstvo za posebne skupine;
- institucionalno varstvo oseb, vključenih v storitve varstva, vodenja in zaposlitve pod posebnimi pogoji;
- varstvo otrok in mladostnikov, prikrajšanih za normalno družinsko življenje;

- prva socialna pomoč v obliki kriznega centra za intervence in kratkotrajne namestitve,

- druge oblike institucionalnega varstva otrok in mladostnikov z zmerno, težjo ali težko motnjo v razvoju.

Za območje države se organizirajo socialnovarstvene storitve:

- institucionalno varstvo otrok in mladostnikov z zmerno, težjo in težko motnjo v duševnem razvoju.

Ne glede na določila o količinskih kriterijih v točki A) se lahko za območje upravne enote storitve socialne preventive, prve socialne pomoči, osebne pomoči in pomoči za dom organizirajo tako, da je število izvajalcev za posamezno storitev prilagojeno značilnostim socialnovarstvene problematike območja, vendar tako, da skupno število izvajalcev na tem območju ustreza količinskim kriterijem.

## C) kakovostni kriteriji:

Kakovost in obseg posamezne storitve določajo standardi in normativi, ki jih v skladu z zakonom in strokovnimi spoznanji določi minister, pristojen za socialno varstvo.

## VI. MERILA ZA OBLIKOVANJE MREŽE SLUŽB Z JAVNIMI POOBLASTILI

Javna pooblastila so naloge in programi, ki jih posamezni zakoni nalagajo organom socialnega varstva. Med najpomembnejše sodijo:

a) programi, strokovna opravila, ukrepi in odločitve, ki jih določa zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih ali ratificirane mednarodne pogodbe;

b) programi, naloge in ukrepi, ki jih določajo kazenski zakon, zakon o kazenskem postopku ter zakon o izvrševanju kazenskih sankcij,

c) naloge, ki jih določajo posamezni zakoni na področju invalidskega varstva,

d) naloge, ki jih določajo zakoni na področju izobraževanja in usposabljanja otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami,

e) naloge, ki jih določajo zakoni na področju notranjih zadev, varstva tujcev ter na drugih pravnih področjih.

Dejavnost javnih pooblastil bo država organizirala v centrih za socialno delo, za vsako upravno enoto po merilu:

NORMIRAN OBSEG:

- 1 strokovni delavec na vsakih 5.000 prebivalcev, UČINEK:

- zagotovljeno izvajanje nalog, ki jih centrom za socialno delo kot javno pooblastilo določajo veljavni predpisi,

ŠTEVILO IZVAJALCEV:

- 400 strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev, pooblaščenih za vodenje postopkov.

Glede na spreminjanje obsega javnih pooblastil, ki izhaja iz sprememb zakonodaje, bo na podlagi spremljanja obsega izvajanja javnih pooblastil, normirani obseg iz prejšnje točke prilagojen spremenjenemu obsegu dela izvajalcev.

Kakovost in obseg dejavnosti sta določena z zakonom.

## VII. IZHODIŠČA ZA OBLIKOVANJE MREŽ SOCIALNOVARSTVENIH DEJAVNOSTI, KI JIH BO VZPODBUJALA IN SOFINANCIRALA DRŽAVA PREKO SKUPNEGA PROGRAMA

Država ugotavlja, da poleg socialnovarstvenih storitev, ki jih določa zakon kot javno službo, predstavljajo pomemben delež celovitega sistema socialnega varstva tudi druge dejavnosti, ki zlasti dopolnjujejo javno službo ali pa ponujajo razne alternativne programe. Pogosto so nosilci teh dejavnosti civilna združenja, nevladne organizacije in zasebniki. Njihovi programi temeljijo na neprofitnih načelih, vključujejo oblike prostovoljnega dela in dobroteljnosti.

Država razglašča svoj interes za vzpostavitev in dograditev racionalne, dogovorjene in pregledne nacionalne mreže teh dejavnosti, zato bo spodbujala in sofinancirala njihove programe, izbor le-teh bo temeljil na javnih razpisih, učinke pa bodo spremljali evaluatorji.

Med programe, ki jih bo podpirala država na tem področju v naslednjem obdobju sodijo:

1. Mreža materinskih domov in zavetišč za ženske s skupno okvirno kapaciteto 250 mest.

2. Mreža stanovanjskih skupin s skupno okvirno kapaciteto 100 mest, mreža dnevnihih centrov za redne ali občasne uporabnike ter mreža centrov za svetovanje in zagovorništvo za osebe z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju.

3. Mreža ekip za svetovanje preko telefona otrokom, mladostnikom in drugim osebam v osebnih stiskah.

4. Mreža stanovanjskih skupin oziroma bivalnih skupnosti za neodvisno življenje invalidov, s skupno okvirno kapaciteto 100 mest in mreža drugih specializiranih programov za organizacijo in spodbujanje neodvisnega življenja invalidov.

5. Mreža nizkopražnih programov za uživalce drog, mreža centrov za svetovanje in socialno rehabilitacijo zasvojenih s prepovedanimi drogami, ki potrebujejo vsakodnevno obravnavo ter mreža terapevtskih skupnosti in drugih programov, ki omogočajo nastanitev, z okvirno kapaciteto 100 mest.

6. Mreža približno 900 medgeneracijskih in drugih skupin za samopomoč ter drugih programov, ki v bivalnem okolju skrbijo za zmanjševanje socialne izključenosti starih.

7. Mreža centrov s skupno okvirno kapaciteto 50 mest za kratkotrajno dnevno ali celodnevno obravnavo in oskrbo otrok in mladoletnikov, prikrajšanih za normalno družinsko življenje.

8. Mreža specializiranih preventivnih programov, namenjenih otrokom s težavami v odraščanju ter otrokom in mladoletnikom, ki doživljajo nasilje ali spolne zlorabe ter družinam s težavami v medosebnih odnosih.

9. Mreža centrov za psihosocialno pomoč žrtvam nasilja.



10. Mreža sprejemališč in zavetišč za brezdomce, s skupno okvirno kapaciteto 150 mest.

Pri razvoju in oblikovanju mrež iz prejšnjega odstavka bo država upoštevala navedeni okvirni obseg posamezne mreže ter potrebe in možnosti razvoja v konkretnih okoljih.

Poleg sofinanciranja navedenih mrež, bo država vzpodbujala oblikovanje in nastanek novih mrež in programov ter zagotavljala ustrezne deleže pri zagotavljanju prostorskih in drugih pogojev za začetek njihovega delovanja.

Na navedenih področjih bo vpeljan sistem sofinanciranja programov za daljše časovno obdobje, ki bo omogočal stabilnost njihovega izvajanja. Na drugih področjih bodo programi izbrani na podlagi vsakoletnega javnega razpisa.

Prednost bodo imeli programi nacionalnega pomena, ki bodo imeli zagotovljene tudi druge vire financiranja in se bodo delno izvajali po načelih prostovoljnega opravljanja dejavnosti.

### VIII. DRUGE STORITVE SOCIALNEGA VARSTVA

Med socialnovarstvenimi storitvami, ki jih določa zakon, ne sodita v okvir javne službe storitvi:

- socialni servis, ki je opredeljen kot pomoč pri hišnih in drugih opravilih v primeru otrokovega rojstva, bolezni, invalidnosti, starosti, v primeru nesreč ter v drugih primerih, ko je ta pomoč potrebna za vključitev osebe v vsakdanje življenje;

- pomoč delavcem v podjetjih, zavodih ter pri drugih delodajalcih, ki obsega svetovanje in pomoč pri reševanju težav, ki jih imajo delavci v zvezi z delom v delovni sredini in ob prenehanju delovnega razmerja ter pomoč pri uveljavljanju pravic iz zdravstvenega, pokojninskega in invalidskega zavarovanja ter otroškega in družinskega varstva.

Storitve socialnega servisa se izvajajo po načelih trga, obseg, vsebino in ceno storitve določita naročnik in izvajalec s pogodbo. Izvajalec mora izpolnjevati predpisane pogoje, dejavnost mora organizirati v skladu s standardi ter si pridobiti dovoljenje za delo.

Storitve pomoči delavcem organizirajo podjetja, zavodi in drugi delodajalci, ki določijo tudi merila in pogoje za njihovo izvajanje ter zagotovijo stroške izvajanja. Pogoji in merila za izvajanje obeh navedenih storitev niso predpisani z zakonom, vendar si bo država prizadevala, da se obe storitvi razvijeta in uveljavita kot komplementarni del sistema socialnega varstva.

### IX. IZHODIŠČA ZA NADALJNI RAZVOJ PLURALNOSTI SOCIALNEGA VARSTVA

Doseženi nivo socialnega varstva v Sloveniji bo mogoče ohranjati in razvijati le pod pogojem, da se v skrb za kvaliteto življenja vseh prebivalcev in za prijazne oblike dela vključijo vsi možni nosilci. Različnost v pristopih, raznovrstnost programov, individualizacija pravic, upoštevanje posameznika in druga načela sodobne socialne države, lahko dosežemo le s pluralizacijo področja. Pri tem sta najpomembnejši načeli komplementarnosti in povezanosti v enoviti nacionalni sistem tako v organizacijskem kot programskem smislu. Da bi omogočili pogoje za dograditev tako oblikovanega nacionalnega sistema socialnega varstva bo potrebno spodbuditi še različne oblike solidarnosti, samopomoči, dobrodelnosti in prostovoljnega dela ter mehanizme, ki bodo omogočali razvoj zasebne iniciative in drugih organizacij civilne družbe.

To bo mogoče doseči:

- z razširitvijo možnosti različnih izvajalcev za vstop v sistem socialnega varstva, ki bi omogočile večjo različnost oblik pomoči,

- z decentralizacijo dejavnosti in alokacijo posameznih pristojnosti tako, da bo imela lokalna skupnost več možnosti za vplivanje na socialni položaj svojih prebivalcev,

- z rednim razpisovanjem koncesij za programe, ki se pojavijo na novo ali se še ne izvajajo, ter za področja storitev, kjer še ni dosežen normiran obseg po tem programu,

- z vzpostavitvijo sistema stabilnega financiranja oziroma sofinanciranja programov, ki pomenijo dopolnjevanje javne službe,

- s postopnim, načrtovanim in kontroliranim uvajanjem zasebnega dela in z vključevanjem nevladnih organizacij v izvajanje storitev,

- s sofinanciranjem zagonskih stroškov novih razvojnih in preventivnih programov,

- s prilagoditvijo storitev javnih zavodov različnim in novim potrebam uporabnikov z namenom, da se doseže večja učinkovitost, strokovnost in finančna racionalnost,

- z uvedbo sistema za spremljanje kakovosti.

### X. DODATNI UKREPI ZA OBMOČJA S POSEBNO SOCIALNO PROBLEMATIKO

Država bo s posebnimi ukrepi spodbujala in usmerjala razvoj socialnovarstvenih dejavnosti, tako, da bo omogočeno vsem občanom uveljavljanje socialnovarstvenih pravic pod približno enakimi pogoji in po enotnih izhodiščnih standardih. V ta namen bo:

- sofinancirala dodatne programe, ki lahko prispevajo k ponovni oživitvi socialno in demografsko ogroženih območij,

- sofinancirala dejavnosti, ki jih po zakonu zagotavlja občina,

- zagotavljala ugodnejše kadrovske normative za opravljanje posameznih socialnovarstvenih storitev, potrebnih zaradi posebnosti socialne patologije na posameznih območjih,

- priznavala morebitne dodatne stroške, ki so posledica posebnosti določenih območij.

Pri uresničevanju navedenih ukrepov bo država upoštevala demografske, razvojne in druge značilnosti posameznih območij, zlasti pa:

- delež brezposelnega prebivalstva,

- delež prebivalstva, starega nad 65 let,

- delež posebej ogroženih skupin prebivalstva,

- delež površine demografsko ogroženega območja,

- delež sredstev, ki jih namenja za socialne programe lokalna skupnost,

- narodni dohodek na prebivalca,

- število uporabnikov posameznih storitev.

### XI. FINANČNI POGOJI ZA URESNIČITEV PROGRAMA

Zastavljeni cilji nacionalnega programa ter predlagani načini in strategije za njihovo uresničevanje upoštevajo sedanje in napovedane razvojne možnosti države v obdobju do leta 2005. Ocene predlaganih učinkov, zlasti dograditev sodobnega, pluralnega, učinkovitega in ljudem prijaznega sistema socialnega varstva, izgradnja nacionalnih mrež socialnovarstvenih storitev in vzpostavitve nujne infrastrukture dejavnosti, kažejo, da se bo obseg letnih sredstev za socialno varstvo v bruto domačem proizvodu (BDP) povečal za približno 20%. Največji delež vseh sredstev za socialno varstvo predstavljajo stroški za neposredne denarne dajatve socialno ogroženim posameznikom in njihovim družinam ter stroški nadomestil za invalidnost za osebe, ki se ne morejo usposobi-

ti za samostojno življenje. V skladu z usmeritvijo, da imajo vse aktivne oblike pomoči prednost pred denarnimi dajatvami, se sredstva za izvedbo socialnovarstvenega programa povečujejo zlasti zaradi večjega obsega storitev, ki naj bi bile zagotovljene upravičencem v okviru javne službe ali zunaj nje.

Trendi kažejo, da se bo posebej povečal obseg problemov in stroškov, ki so vezani na pričakovana demografska gibanja in staranje prebivalstva, določeno povečanje pa bo v začetnem obdobju tudi posledica nove usmeritve področja v socialno preventivo in v bolj aktivne oblike preprečevanja socialnih stisk, pri katerih bodo imele prednost socialnovarstvene storitve. V načrtovanem obdobju bodo povečana sredstva namenjena tudi dograjevanju nevladnega sektorja (tudi zasebnega dela) in novim programom, ki bodo v naslednjem obdobju razbremenili sredstva državnega proračuna.

Država si bo prizadevala racionalizirati stroške tudi s sistemom podeljevanja koncesij in z dovoljenji za delo brez udeležbe javnih sredstev. Posebna skrb bo namenjena spodbujanju samih uporabnikov, da se bodo odločali za individualno sprejemljive oblike pomoči. Vsekakor pa je pričakovati, da bi se lahko ob ustreznih davčnih mehanizmih hitreje razvijal tudi sistem donatorstva.

## XII. TEMELJNE USMERITVE ZA DOGRADITEV ZAKONODAJE

Da bi v naslednjem obdobju dosegli zastavljene nacionalne cilje, bo potrebno smiselno dograditi tudi nekatere zakone in podzakonske predpise. Prioritete bodo imeli naslednji problemski sklopi:

- ponovna proučitev in dograditev sistema storitev, ki predstavljajo javno službo na področju socialnega varstva,
- jasnejša razmejitev med nalogami, ki jih opravljajo centri za socialno delo kot socialnovarstvene storitve in med javnimi pooblastili ter uveljavitev možnosti, da centri za socialno delo sklepajo pogodbe in dogovore za izvajanje posameznih delov storitev z usposobljenimi podizvajalci,
- uvedba načela individualiziranega financiranja pravic, kadar je to racionalno,
- decentralizacija nekaterih dejavnosti na nižji nivo organizacije,
- deregulacija nekaterih sistemov organiziranja in vodenja dejavnosti, ki so pomembni za učinkovitejše poslovanje,
- uveljavitev načela individualne odgovornosti za posamezne stroške,
- institucionalizacija možnosti za večji vpliv uporabnikov na načrtovanje in izvajanje storitev,
- razširitev kroga strokovnih delavcev in strokovnih sodelavcev, ki neposredno izvajajo storitve,
- vzpostavitev socialne inšpekcije in evalvatorjev programov,
- dograjevanje sistema standardov in normativov storitev.

## XIII. NOSILCI IN ODGOVORNOST ZA URESNIČITEV PROGRAMA

### DRŽAVNI ZBOR:

- sprejme nacionalni program in spremembe veljavne zakonodaje,
- skrbi, da se v drugih področnih zakonih določijo ukrepi za preprečevanje socialnovarstvene problematike,
- spremlja uresničevanje dogovorjenih ciljev programa,
- določa letne prednostne naloge ob sprejemu proračuna države in drugih ukrepov ekonomske in socialne politike.

### VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE:

- skrbi za izvajanje programa in sprejema ukrepe, potrebne za uresničitev ciljev,

- pripravlja in predlaga potrebne spremembe zakonodaje,
- usklajuje dejavnosti za vzpostavitev mreže javnih služb in skrbi za njihovo organiziranost,
- ustanavlja javne socialnovarstvene zavode in opravlja naloge ustanovitelja,
- zagotavlja financiranje dejavnosti in socialnovarstvenih dajatev iz proračuna Republike Slovenije,
- spodbuja razvoj nevladnega sektorja in sofinancira naloge skupnega programa,
- predpiše merila za oprostitve plačil storitev,
- skrbi za usklajevanje ukrepov, ki sodijo v pristojnost različnih ministrstev,
- poroča Državnemu zboru o uresničevanju programa.

### MINISTRSTVO, PRISTOJNO ZA SOCIALNO VARSTVO:

- vodi strokovne priprave in usklajuje predloge zakonskih sprememb,
- predpiše normative in standarde storitev po zakonu,
- izdaja izvršilne predpise v skladu z zakonom,
- ugotavlja izpolnjevanje pogojev za izvajanje javne službe,
- razpisuje javne natečaje za podelitev koncesij in sklepa pogodbe o koncesijah za storitve iz pristojnosti države,
- spremlja uresničevanje programa, odgovarja za stanje in za delo javnih izvajalcev,
- organizira in opravlja upravni in strokovni nadzor,
- razpisuje javne natečaje za financiranje oziroma sofinanciranje programov, ki dopolnjujejo mrežo javne službe in sklepa ustrezne pogodbe z izvajalci.

### OBČINA:

- zagotavlja izvajanje storitev iz okvira javne službe, za katero je zadolžena z zakonom,
- razpisuje javne natečaje za podelitev koncesij in sklepa pogodbe o koncesijah za storitve iz svoje pristojnosti,
- zagotavlja sredstva za plačila oskrbnih stroškov v socialnovarstvenih zavodih za starejše in invalidne osebe, ki so deloma ali v celoti oproščeni plačil po posebnih merilih,
- pospešuje in organizira dejavnosti in programe socialnega varstva po zakonu o lokalni samoupravi.

### STROKOVNI SVET SOCIALNEGA VARSTVA:

- spremlja politiko in razvoj dejavnosti, daje pobude in mnenja ministru,
- daje soglasje k izvedbenemu aktu nacionalnega programa,
- spremlja potrebe na področju socialnega varstva in predlaga ukrepe,
- predlaga in spremlja programe znanstvenoraziskovalnih nalog.

### SOCIALNA ZBORNICA:

- skrbi za povezanost, razvoj in strokovni dvig socialno-varstvene dejavnosti,
- izvaja javna pooblastila in druge naloge, določene z zakonom,
- skrbi za uresničevanje kodeksa etičnih načel izvajalcev nalog.

### INŠTITUT ZA SOCIALNO VARSTVO:

- opravlja informacijske, analitične, strokovno-dokumentacijske in programske naloge,
- usklajuje in pospešuje temeljno, aplikativno in razvojno raziskovalno delo na področju socialnega varstva,

– spremlja razvoj dejavnosti in učinke sprejetih ukrepov ter pripravlja strokovne ocene in podlage za delovanje države na področju socialnega varstva.

#### VISOKOŠOLSKI IN RAZISKOVALNI ZAVODI:

– skrbijo za temeljno izobraževanje kadrov, ki izvajajo strokovne naloge in storitve,  
– skrbijo za razvoj stroke in promocijo strokovnih in raziskovalnih dosežkov.

#### IZVAJALCI SOCIALNOVARSTVENIH STORITEV:

– opravljajo storitve, za katere so ustanovljeni,  
– skrbijo za kakovost storitev in za napredek dejavnosti,  
– centri za socialno delo bodo postali stičišča različnih izvajalcev in usmerjevalci uporabnikov v različne programe pomoči.

#### CIVILNA IN PROSTOVOLJSKA ZDRUŽENJA

##### TER UPORABNIŠKE ORGANIZACIJE:

– sodelujejo pri načrtovanju in izvajanju ukrepov ter organizirajo razne skupnostne akcije,  
– spremljajo uresničevanje programa in opozarjajo na učinke ter predlagajo dopolnitve ali spremembe,  
– dajejo pobude za uvajanje novih dejavnosti.

#### XIV. UVELJAVITEV NACIONALNEGA PROGRAMA

Ta nacionalni program začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 540-01/91-3/74

Ljubljana, dne 29. marca 2000.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med.** l. r.

#### **1443. Odlok o soglasju k poslovníku Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil (OdDRKJN)**

Na podlagi drugega odstavka 7. člena zakona o reviziji postopkov javnega naročanja (Uradni list RS, št. 78/99) ter v skladu s 172. členom poslovníku Državnega zbora Republike Slovenije, je Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 30. 3. 2000 sprejel

#### **O D L O K**

#### **o soglasju k poslovníku Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil (OdDRKJN)**

Državni zbor Republike Slovenije daje soglasje k poslovníku Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil z dne 28. 1. 2000, skupaj s popravkom 19. člena z dne 23. 2. 2000.

Št. 450-02/99-10/4

Ljubljana, dne 30. marca 2000.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med.** l. r.

## **MINISTRSTVA**

#### **1444. Odredba o spremembi odredbe o določitvi števila mest državnih tožilcev na Državnem tožilstvu Republike Slovenije, na višjih in na okrožnih državnih tožilstvih v Republiki Sloveniji in o določitvi števila mest pomočnikov državnega tožilstva**

Na podlagi drugega in tretjega odstavka 14. člena zakona o državnem tožilstvu (Uradni list RS, št. 63/94 in 59/99) izdaja minister za pravosodje

#### **O D R E D B O**

#### **o spremembi odredbe o določitvi števila mest državnih tožilcev na Državnem tožilstvu Republike Slovenije, na višjih in na okrožnih državnih tožilstvih v Republiki Sloveniji in o določitvi števila mest pomočnikov državnega tožilstva**

I

V odredbi o določitvi števila mest državnih tožilcev na Državnem tožilstvu Republike Slovenije, na višjih in na okrožnih državnih tožilstvih v Republiki Sloveniji in o določitvi števila mest pomočnikov državnega tožilstva (Uradni list RS, št. 83/94, 61/98 in 57/99) se v enajstem odstavku 3. točke besedilo "tri državne tožilce in dva pomočnika" nadomesti z besedilom "šest državnih tožilcev in štiri pomočnike".

II

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 111-2/900

Ljubljana, dne 29. marca 2000.

**Tomaž Marušič** l. r.  
Minister  
za pravosodje

Vlada Republike Slovenije je na podlagi drugega odstavka 14. člena zakona o državnem tožilstvu s sklepom z dne 23. 3. 2000, št. 734-01/98-3 dala soglasje k odredbi o spremembi odredbe o določitvi števila mest državnih tožilcev na Državnem tožilstvu Republike Slovenije, na višjih in na okrožnih državnih tožilstvih v Republiki Sloveniji in o določitvi števila mest pomočnikov državnega tožilstva.

#### **1445. Odredba o spremembah in dopolnitvah odredbe o merilih za ugotavljanje delovne uspešnosti direktorjev javnih socialnovarstvenih zavodov**

Na podlagi tretjega odstavka 17. člena zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94, 13/95, 36/96, 20/97, 39/99, 86/99 in 98/99) izdaja Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve

#### **O D R E D B O**

#### **o spremembah in dopolnitvah odredbe o merilih za ugotavljanje delovne uspešnosti direktorjev javnih socialnovarstvenih zavodov**

## 1. člen

V odredbi o merilih za ugotavljanje delovne uspešnosti direktorjev javnih socialnovarstvenih zavodov (Uradni list RS, št. 56/94) se v 1. členu besedilo in vrstni red meril v točkah od 1. do 5. spremeni tako, da se glasi:

»1. uresničevanje ciljev letnega programa dejavnosti in strokovne ravni dela zavoda;

2. pridobivanje dodatnih znanj ter strokovna angažiranost direktorja;

3. število dodatnih programov, obseg sredstev pridobljenih na trgu, na podlagi javnih razpisov ali neposrednih pogodb, in odobrenih investicij.«

## 2. člen

Besedilo členov od 2. do 6. člena se nadomesti s členu 2. do 5., ki se glasi:

## »2. člen

(uresničevanje programa)

Doseganje ali preseganje načrtovanih ciljev letnega programa dejavnosti, strokovnosti dela in gospodarjenja s sredstvi zavoda se vrednoti do 30% osnovne plače.

## 3. člen

(strokovna usposobljenost in angažiranost)

Višja stopnja izobrazbe ali druga oblika formalne izobrazbe, ki ni pogoj za imenovanje oziroma zasedbo delovnega mesta, se vrednoti s 5% osnovne plače.

Pridobljeni naziv se vrednoti po naslednjih merilih:

- višji svetovalec ali svetovalec 15% osnovne plače;
- samostojni svetovalec ali mentor 9% osnovne plače.

Sodelovanje direktorja v strokovnih ali drugih združenjih, skupinah in projektih, pomembnih za razvoj dejavnosti, se vrednoti v ocenjevalnem obdobju po naslednjih merilih:

- vodja ali koordinator 3% osnovne plače,
- član 2% osnovne plače.

## 4. člen

(dodatni programi, investicije, dodatna sredstva)

Dodatni programi, naloge ali investicije, ki jih izvaja ali se izvajajo v zavodu in dodatna sredstva, pridobljena na trgu, se vrednotijo po naslednjih merilih:

- za vsak dodatni program ali naloge, ki jih zavod opravlja v ocenjevalnem obdobju poleg temeljne dejavnosti, zaradi katere je bil ustanovljen, 3% osnovne plače;

- za vsako obsežnejšo investicijo ali obsežnejša investicijsko vzdrževalna dela, ki so se izvajala ali se izvajajo v zavodu v ocenjevalnem obdobju, 5% osnovne plače;

- obseg sredstev, pridobljenih na trgu v ocenjevalnem obdobju:

a) če delež sredstev doseže do 2% celotnega prihodka zavoda, 3% osnovne plače,

b) če delež sredstev doseže od 2% do 5% celotnega prihodka zavoda, 6% osnovne plače,

c) če delež sredstev doseže nad 5% celotnega prihodka zavoda, 9% osnovne plače.

## 5. člen

Na podlagi vrednotenja po vseh merilih lahko skupna delovna uspešnost direktorja javnega socialnovarstvenega zavoda znaša največ 52% osnovne plače.«

## 3. člen

Dosedanji 7. člen postane 6. člen.

V prvem odstavku prve vrstice tega člena se pred številko 4. črta vejica in vstavi besedo »in« ter črta besedilo »5. in 6.«.

V drugi vrstici drugega odstavka se črta beseda »dvakrat«, ki se jo nadomesti z besedo »enkrat«. Na koncu stavka se črta pika in se doda naslednje besedilo: »po zaključnem računu za preteklo leto.«

## 4. člen

Dosedanji 8. člen se spremeni v 7. člen.

V prvi vrstici drugega odstavka tega člena se številka »7.« spremeni v »6.«.

## 5. člen

Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 15. februarja 2000 dalje.

Št. 017-02-002/2000-03

Ljubljana, dne 23. februarja 2000.

**mag. Anton Rop** l. r.

Minister

za delo, družino in socialne zadeve

### 1446. Pravilnik o vsebini in načinu opravljanja izpita za izvajanje policijskih pooblastil

Na podlagi drugega odstavka 69. člena zakona o policiji (Uradni list RS, št. 49/98) izdaja minister za notranje zadeve

## PRAVILNIK o vsebini in načinu opravljanja izpita za izvajanje policijskih pooblastil

### I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

Ta pravilnik določa vsebino in način opravljanja izpita za izvajanje policijskih pooblastil (v nadaljnjem besedilu: izpit).

## 2. člen

Izpit mora v roku, določenem z aktom o sistemizaciji delovnih mest, opraviti oseba, ki je sklenila delovno razmerje za opravljanje nalog policista (v nadaljnjem besedilu: kandidat).

Ne glede na določbo iz prejšnjega odstavka kandidat, ki je uspešno zaključil program izobraževanja za poklic policist, opravi izpit v okviru strokovnega izpita po pravilniku o opravljanju strokovnih izpitov in preizkusov znanja (Uradni list RS, št. 41/97), kandidat za policista pa v okviru zaključnega izpita po izobraževalnem programu izpopolnjevanja za poklic policist.

## 3. člen

Dolžnost opravljanja izpita se kandidatu določi tudi v odločbi o sklenitvi delovnega razmerja oziroma v odločbi o razporeditvi na delovno mesto za opravljanje nalog policista.

## II. IZPIT

## 4. člen

Izpit obsega pisni in ustni del.  
Izpit se opravlja po področjih, določenih v tem pravilniku in je enak za vse kandidate.

## Vsebina izpita

## 5. člen

Izpit obsega preverjanje znanj iz naslednjih področij:

- organizacija in naloge policije,
- policijska pooblastila,
- dejavnost policijske postaje,
- področja policijskega dela,
- spoznavanje nalog policije (kot oblika prakse v enotah policije),
- taktika posameznika in enot policije z oborožitvijo in streljanjem,
- praktični postopek za izvajanje policijskih pooblastil s samoobrambo,
- poznavanje informacijskega sistema in telekomunikacij policije.

## 6. člen

Vsebina izpita po področjih iz prejšnjega člena je podlaga za izpitni program, ki ga predpiše generalni direktor policije.

## Izpitna komisija

## 7. člen

Kandidat opravlja izpit pred tričlansko izpitno komisijo, ki jo sestavljajo predsednik in dva člana.  
Predsednik in člana izpitne komisije morajo imeti najmanj takšno stopnjo izobrazbe, kot jo ima kandidat.

## 8. člen

Predsednik izpitne komisije je dolžan skrbeti za pravilnost poteka izpita in ima poleg članov pravico izpraševati.

## 9. člen

Zapisnikar vodi zapisnik o poteku izpita in v času trajanja izpita opravlja druge administrativno-tehnične naloge za izpitno komisijo.

## 10. člen

Izpitno komisijo in zapisnikarja imenuje generalni direktor policije z odločbo.

## Prijava k izpitu

## 11. člen

Kandidat se mora prijavit k opravljanju izpita v roku 20 dni po prejemu odločbe iz 3. člena tega pravilnika.

Izpolnjeno prijavo na obrazcu št. 1 kandidat v roku iz prejšnjega odstavka predloži predstojniku organizacijske enote, v kateri je zaposlen. Predstojnik prijavo z obrazcem št. 2 posreduje generalni policijski upravi v 10 dneh od njenega prejema.

Obrazca iz prejšnjega odstavka sta sestavni del tega pravilnika in sta objavljena skupaj z njim.

## Napotitev

## 12. člen

Kandidate napoti na izpit z odločbo generalni direktor policije.

V odločbi iz prejšnjega odstavka se določi vodja priprav na izpit, čas in kraj izvajanja priprav na izpit, ki so za kandidate obvezne, izvajalce priprav, čas in kraj opravljanja izpita ter pravice in obveznosti kandidatov.

Odločba iz prvega odstavka tega člena mora biti kandidatom vročena najkasneje 10 dni pred pričetkom izvajanja priprav na izpit.

## Priprave na izpit

## 13. člen

Priprave na izpit, ki so sestavni del programa iz 6. člena tega pravilnika, obsegajo:

- 70-urno osnovno strokovno teoretično usposabljanje v šoli,
- tritedensko spoznavanje dela v organizacijskih enotah,
- desetdnevno praktično usposabljanje po programu praktičnega usposabljanja.

Priprave na izpit iz prve in tretje alineje prejšnjega odstavka izvaja organizacijska enota generalne policijske uprave pristojna za izpopolnjevanje in usposabljanje, priprave na izpit iz druge alineje prejšnjega odstavka pa organizira organizacijska enota, v kateri je kandidat zaposlen.

Izvajalci priprav iz prejšnjega odstavka izdelajo pisno poročilo o udeležbi kandidatov na pripravah ter oceno uspešnosti kandidatov pri praktičnem usposabljanju, ki ga posredujejo vodji priprav na izpit takoj po zaključku priprav.

Vodja priprav na izpit na osnovi poročil in ocene iz prejšnjega odstavka tega člena izpitni komisiji predloži seznam kandidatov, ki so končali priprave in uspešno zaključili praktično usposabljanje.

## 14. člen

Udeležba na pripravah na izpit in uspešno zaključeno praktično usposabljanje je pogoj za pristop k izpitu.

## Način izvajanja izpita

## 15. člen

Kandidat opravlja najprej pisni del, nato pa ustni del izpita.

## 16. člen

Pisni del izpita obsega izdelavo pisne naloge o rešitvi praktičnega primera, kjer kandidat poveže znanja s področja pooblastil ter organizacije in nalog policije.

Nalogo za pisni del izpita določi izpitna komisija. Naloga se mora nanašati na vsebino, ki jo določa izpitni program.

## 17. člen

Ustni del izpita opravlja kandidat najkasneje v 5 dneh po pisnem delu izpita. Vprašanja, postavljena kandidatu, morajo biti taka, da je mogoče iz odgovorov nanje oceniti kandidatovo znanje z vseh področij iz 5. člena tega pravilnika.

## Trajanje izpita

## 18. člen

Pisni del izpita mora kandidat zaključiti najkasneje v 2 urah. Ustni del izpita traja največ 20 minut.

## Izpitni red

## 19. člen

Pisni del izpita opravlja kandidat pod nadzorom člana izpitne komisije.

Pred začetkom pisnega dela izpita član izpitne komisije kandidata seznanja z vsebino pisne naloge in pojasni, katere predpise lahko uporablja pri pisnem delu.

## 20. člen

Kandidat, ki se pri pisnem ali ustnem delu izpita ne ravna po tem pravilniku in navodilih člana oziroma predsednika izpitne komisije, se opomni.

Če kandidat opomina ne upošteva, ga član oziroma predsednik izpitne komisije odstrani. Razlogi za odstranitev se zabeležijo v zapisniku.

Izpitna komisija odloči, ali sme kandidat nadaljevati izpit. Če komisija odloči, da kandidat ne sme nadaljevati izpita, se šteje, da izpita ni opravil.

## Zapisnik

## 21. člen

O poteku izpita se za vsakega kandidata vodi zapisnik na obrazcu št. 3, ki je sestavni del tega pravilnika in je objavljen skupaj z njim.

Zapisnik podpišejo predsednik in člana izpitne komisije ter zapisnikar.

## Ocena uspeha in razglasitev rezultatov

## 22. člen

Uspeh kandidata ocenjuje izpitna komisija iz vsakega dela izpita z oceno "uspešno" ali "neuspešno".

Na podlagi ocenitve posameznih delov izpita izpitna komisija oceni, ali je kandidat izpit opravil ali izpita ni opravil.

Izid izpita razglasi predsednik izpitne komisije ob navzočnosti članov izpitne komisije, kandidata in zapisnikarja takoj po sprejeti odločitvi iz prejšnjega odstavka.

## Ponovno opravljanje izpita

## 23. člen

Kandidat, ki izpita ni opravil, lahko v roku 7 dni po datumu opravljanja izpita vloži prijavo k ponovnemu opravljanju izpita.

Datum za ponovno opravljanje izpita določi na podlagi kandidatove prijave izpitna komisija. Ta rok ne sme biti krajši od 20 dni in ne daljši od 30 dni od dneva prejema prijave.

O datumu, uri in kraju ponovnega opravljanja izpita obvesti kandidata izpitna komisija.

## Odstop od izpita

## 24. člen

Če kandidat brez opravičenega razloga določenega dne ne pristopi k opravljanju ali ponovnemu opravljanju izpita, ali če odstopi, ko je izpit že začel opravljati, se šteje, da izpita ni opravil.

V primerih iz prejšnjega odstavka mora kandidat dostaviti izpitni komisiji dokazila o upravičenosti izostanka oziroma odstopa takoj, oziroma najkasneje v 7 dneh po izostanku oziroma odstopu.

Če izpitna komisija oceni, da so razlogi opravičeni, se šteje, da kandidat ni pristopil k izpitu.

Ugotovitve izpitne komisije se vpišejo v zapisnik o izpitu.

## 25. člen

Če je kandidat tudi na ponovnem opravljanju izpita neuspešen, izpita ne more več opravljati.

## Pritožba

## 26. člen

Kandidat se zoper odločitev izpitne komisije lahko pritoži v roku 8 dni po prejemu odločitve izpitne komisije, če meni, da izpit ni potekal v skladu s tem pravilnikom.

Pritožba se vloži pri generalnem direktorju policije. Generalni direktor policije odloči o pritožbi kandidata v roku 30 dni.

## Potrdilo o izpitu

## 27. člen

Kandidatu, ki je izpit opravil, se izda potrdilo o opravljenem izpitu na obrazcu št. 4, ki je sestavni del tega pravilnika in je objavljen skupaj z njim.

Potrdilo iz prejšnjega odstavka podpišeta predstojnik enote iz drugega odstavka 13. člena tega pravilnika in predsednik izpitne komisije.

Potrdilo se vroči kandidatu najkasneje v 8 dneh od dneva, ko je izpit opravil.

## Evidenca

## 28. člen

Evidenco o kandidatih, ki so opravljali izpit, vodi organizacijska enota iz drugega odstavka 13. člena tega pravilnika.

Evidenca iz prejšnjega odstavka tega člena vsebuje:

- kopijo odločbe iz 3. člena tega pravilnika,
- prijavo k izpitu,
- kopijo odločbe iz 12. člena tega pravilnika,
- oceno uspešnosti na praktičnem usposabljanju,
- pisno nalogo,
- zapisnik o poteku izpita in
- kopijo potrdila o opravljenem izpitu.

## 29. člen

Organizacijska enota iz drugega odstavka 13. člena tega pravilnika obvešča kadrovsko službo o izidu izpita za posameznega kandidata.

## 30. člen

Predsedniku, članom izpitne komisije in zapisnikarju pripada plačilo za delo v izpitni komisiji v skladu s predpisi, ki veljajo za izvajanje strokovnih izpitov v državni upravi.

## III. KONČNA DOLOČBA

## 31. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0001/3-4-002/683-99

Ljubljana, dne 3. marca 2000.

**Borut Šuklje** l. r.  
Minister  
za notranje zadeve

Obrazec št. 1

**PRIJAVA K IZPITU ZA IZVAJANJE POLICIJSKIH POOBLASTIL**

Ime in priimek:

---

Rojen(a): \_\_\_\_\_, v(na) \_\_\_\_\_, država \_\_\_\_\_

Stalno, \_\_\_\_\_, začasno \_\_\_\_\_, prebivališče:

---

Končana šola: \_\_\_\_\_

Delovno mesto: \_\_\_\_\_

(Ime enote in opis delovnega mesta)

Rok za opravljanje izpita: \_\_\_\_\_;

K izpitu se prijavljam PRVIČ, DRUGIČ.  
(obkrožite)

Podpisani(a) soglašam, da se podatki, ki so navedeni v prijavi, uporabljajo in vodijo za potrebe kadrovske evidence v policiji.

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis kandidata(ke)

---

PRILOGE:

**Obrazec št. 2**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Naziv enote)

Šifra:

Datum:

GENERALNA POLICIJSKA UPRAVA

ZADEVA: PRIJAVA K IZPITU ZA IZVAJANJE POLICIJSKIH POOBLASTIL

V prilogi vam pošiljamo prijavo k izpitu za izvajanje policijskih pooblastil za kandidata(ko)

\_\_\_\_\_ iz naše enote. Izpit mora opraviti

do \_\_\_\_\_.

Podpis predstojnika

\_\_\_\_\_

PRILOGE:

M.P.



**Z A P I S N I K**  
**o izpitu za izvajanje policijskih pooblastil**

**1. Osebni podatki kandidata(ke):**

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Datum in kraj rojstva: \_\_\_\_\_

Zaposlitev: \_\_\_\_\_

**2. Podatki o izpitni komisiji:**

Predsednik: \_\_\_\_\_

Član: \_\_\_\_\_

Član: \_\_\_\_\_

Zapisnikar: \_\_\_\_\_

**3. Datum in ura pričetka in konca opravljanja izpita:**

Pisni del izpita: \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
(pričetek) (konec)

Ustni del izpita: \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
(pričetek) (konec)

Naslov pisne naloge: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

OPOMBE:

Ocena: \_\_\_\_\_

Vprašanja ustnega dela izpita po vrstnem redu:

---

---

---

---

---

OPOMBE:

Ocena: \_\_\_\_\_

Skupna ocena izpita:

Kandidat(ka) je izpit            OPRAVIL(A)            NI OPRAVIL(A)

Podpis zapisnikarja:

Podpis članov izpitne komisije:

Podpis predsednika izpitne komisije:

---

---

---

---

Obrazec št. 4

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE  
GENERALNA POLICIJSKA UPRAVA

Na podlagi prvega odstavka 69. in 101. člena Zakona o policiji (Uradni list Republike Slovenije, št. 49/98) ter 27. člena Pravilnika o vsebini in načinu opravljanja izpita za izvajanje policijskih pooblastil (Uradni list Republike Slovenije, št. . . . . ), se izda

# P O T R D I L O

\_\_\_\_\_  
(priimek in ime)

rojen(a) \_\_\_\_\_, v(na) \_\_\_\_\_, država \_\_\_\_\_,

delavec(ka) \_\_\_\_\_, je dne \_\_\_\_\_

opravil(a) izpit za izvajanje policijskih pooblastil.

Številka:

Datum:

\_\_\_\_\_  
(predsednik izpitne komisije)

M.P.

\_\_\_\_\_  
(predstojnik)

**1447. Pravilnik o strokovnih izpitih poklicnih gasilcev**

Na podlagi 3. točke drugega odstavka 31. člena zakona o gasilstvu (Uradni list RS, št. 71/93, 1/95, 28/95, 73/97 in 28/00) izdaja minister za obrambo

**P R A V I L N I K**  
**o strokovnih izpitih poklicnih gasilcev**

## 1. člen

S tem pravilnikom se določata program in postopek opravljanja strokovnih izpitov za poklicne gasilce, in sicer za:

- gasilca,
- gasilskega tehnika,
- gasilskega inženirja.

## I. PROGRAM STROKOVNIH IZPITOV

## 2. člen

Strokovni izpit (v nadaljnjem besedilu: izpit) vsebuje strokovno-teoretični in praktični del ter se opravlja v skladu s programom.

Podrobnejši program strokovno-teoretičnega in praktičnega dela izpita s pregledom pravnih virov in druge literature določi Uprava RS za zaščito in reševanje (v nadaljnjem besedilu: uprava).

## Gasilec

## 3. člen

Program strokovno-teoretičnega dela izpita obsega naslednje vsebine:

1. splošne predpise (ustava, državna in lokalna ureditev) ter predpise s področja varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami,
2. požarno varnost ukrepe varstva pred požarom,
3. gasilsko taktiko,
4. gasilsko orodje in naprave.

## 4. člen

Program praktičnega dela izpita obsega praktična opravila pri gašenju požara in reševanju ogroženih ljudi, živali in premoženja. Opravi se kot praktična vaja z določeno predpostavko.

## Gasilski tehnik

## 5. člen

Program strokovno-teoretičnega dela izpita obsega naslednje vsebine:

1. vodenje in poveljevanje,
2. tehnično reševanje in nevarne snovi,
3. ukrepe varstva pred požarom,
4. osnove gradbeništva.

## 6. člen

Program praktičnega dela izpita obsega naslednje vsebine:

1. pripravo in izvedbo praktične vaje z uporabo opreme, naprav in drugih sredstev za varstvo pred požarom,
2. zavarovanje kraja nesreče in sledov nastanka požara,
3. analizo vaje.

## Gasilski inženir

## 7. člen

Program strokovno-teoretičnega dela izpita obsega vsebine iz 5. člena tega pravilnika ter pripravo in zagovor pisne naloge o izvedbi večje gasilske intervencije.

## 8. člen

Program praktičnega dela izpita obsega naslednje vsebine:

1. pripravo in izvedbo praktične vaje z uporabo opreme, naprav in drugih sredstev za varstvo pred požarom,
2. organiziranje in vodenje intervencij ob naravnih in drugih nesrečah,
3. zavarovanje kraja nesreče in sledov nastanka požara ter sodelovanje s preiskovalnimi organi pri ugotavljanju vzrokov za nastanek požara,
4. analizo vaje.

## II. OPRAVLJANJE IZPITOV

## Komisija za strokovni izpit poklicnih gasilcev

## 9. člen

Izpit se opravlja pred komisijo za strokovne izpite poklicnih gasilcev (v nadaljnjem besedilu: komisija), ki jo imenuje minister, pristojen za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami. Komisija ima predsednika, namestnika predsednika, 6 do 8 članov, ki so izpraševalci posameznih tem, in dva zapisnikarja. Pri sestavi komisije se upošteva načelo eksterneosti.

## 10. člen

Predsednik komisije in namestnik predsednika komisije morata imeti najmanj visoko strokovno izobrazbo, člani komisije pa najmanj srednjo strokovno izobrazbo. Pri kandidatih za gasilskega inženirja morajo imeti člani komisije najmanj takšno stopnjo izobrazbe, kot jo ima kandidat za poklicnega gasilca (v nadaljnjem besedilu: kandidat).

## 11. člen

Predsedniku, namestniku predsednika, članom in zapisnikarjema pripadata plačilo za delo v komisiji in povračilo stroškov v zvezi s tem delom v višini, ki velja za nadomestila članom izpitne komisije za strokovne izpite za delo v državni upravi.

## Prijava k izpitu

## 12. člen

Kandidat, ki želi opravljati izpit, vloži pisno prijavo za izpit na upravo.

Prijavi mora kandidat priložiti dokazila o strokovni izobrazbi in morebitna dokazila o že opravljenem gasilskem izobraževanju za poklicnega gasilca.

## 13. člen

Prijave za izpit obravnava uprava. Če ugotovi, da kandidat izpolnjuje pogoje za opravljanje izpita, ga o tem obvesti ter mu določi datum in kraj izpita.

Kandidata, ki ne izpolnjuje predpisanih pogojev za opravljanje izpita, uprava o tem pisno obvesti.

## Izvedba izpita

## 14. člen

Strokovno-teoretični del izpita opravljajo kandidati ustno, razen priprave pisne naloge iz 7. člena tega pravilnika, ki se opravi pisno.

Če je prijavljenih več kandidatov, lahko komisija določi, da kandidati opravljajo strokovno-teoretični del izpita pisno.

Direktor uprave z razporedom določi sestavo komisij za posamezne vsebine. Razpored se pošlje vsem članom komisije in zapisnikarjema.

## 15. člen

Poklicni gasilec, ki je že opravil izpit in je z dodatnim izobraževanjem pridobil višjo stopnjo strokovne izobrazbe, opravi za pridobitev naslednje stopnje gasilskega poklica po končanem gasilskem izobraževanju izpit iz vsebin strokovno-teoretičnega in praktičnega dela izpita, ki na predhodni stopnji niso bile zajete.

Poklicni gasilec, ki je že opravil izpit in si je pridobil nov gasilski poklic, opravi za pridobitev novega gasilskega poklica izpit iz vsebin strokovno-teoretičnega in praktičnega dela izpita, ki na predhodni stopnji niso bile zajete.

## 16. člen

Kandidat, ki ne opravi strokovno-teoretičnega dela izpita, ne more opravljati praktičnega dela izpita.

Kandidat, ki ne opravi strokovno-teoretičnega ali praktičnega dela izpita, lahko ponavlja del izpita v roku, ki ga določi komisija. Če kandidat tudi v popravnem roku ne opravi izpita ali če med popravnim rokom odstopi, ponavlja izpit v celoti.

Celotni izpit lahko kandidat ponavlja dvakrat.

## 17. člen

Praktični del izpita opravljajo kandidati za gasilca v Izoobraževalnem centru za zaščito in reševanje Republike Slovenije.

Za kandidate za gasilskega tehnika in gasilskega inženirja določi kraj opravljanja praktičnega dela izpita uprava.

## 18. člen

O poteku izpita, vprašanjih na strokovno-teoretičnem delu izpita, uspehu, ki ga je kandidat dosegel pri posameznih vsebinah izpita, ter o praktičnem delu se sestavi zapisnik.

Če kandidat opravlja strokovno-teoretični del izpita ustno, se mu uspeh sporoči neposredno po končanem izpitu. Če pa izpit opravlja pisno, se mu uspeh sporoči pisno najpozneje v 14 dneh po opravljanju izpita.

## 19. člen

Komisija oceni končni uspeh kandidata na podlagi ocen posameznih vsebin.

Uspeh kandidata oceni komisija z "je opravil" ali "ni opravil".

## 20. člen

Kandidat, ki je uspešno opravil izpit, dobi o tem potrdilo.

Potrdilo se izda na obrazcu, ki ga predpiše direktor uprave.

Potrdilo o opravljenem izpitu podpiše predsednik komisije.

Če vsebine zaključnega izpita za gasilca, gasilskega tehnika ali gasilskega inženirja vključujejo tudi vsebine izpita za te poklice, se opravljen zaključni izpit prizna tudi za izpit.

## 21. člen

Če kandidat brez upravičenega razloga na določen dan ne opravlja izpita ali če od njega odstopi, ko ga je že začel opravljati, se šteje, da izpita ni opravil. Upravičenost razlogov presoja predsednik komisije.

## III. EVIDENCA O IZPITIH

## 22. člen

Uprava vodi za vsakega kandidata spis, ki vsebuje:

– prijavo za opravljanje izpita z vsemi potrebnimi dokazili,

- datum opravljanja izpita,
- predpostavko praktične vaje kandidata,
- zapisnik iz 18. člena tega pravilnika,
- kopijo potrdila o opravljenem izpitu.

## 23. člen

Za vse kandidate, ki so opravili izpit, se vodi knjiga izpitov, ki vsebuje:

- zaporedno številko,
- ime in priimek kandidata,
- datum in kraj rojstva,
- številko spisa,
- stopnjo in vrsto izobrazbe,
- vrsto izpita,
- datum opravljanja izpita,
- datum izdaje potrdila o opravljenem izpitu.

## 24. člen

Evidenca iz 22. in prejšnjega člena tega pravilnika se hrani trajno.

## IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 25. člen

Potrdila o opravljenih izpiti poklicnih gasilcev, izdana po predpisih pred uveljavitvijo tega pravilnika, ostanejo v veljavi.

## 26. člen

Z dnem, ko začne veljati ta pravilnik, preneha veljati pravilnik o strokovnih izpiti poklicnih gasilcev (Uradni list RS, št. 22/96).

## 27. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 017-02-25/2000

Ljubljana, dne 21. marca 2000.

**dr. Franci Demšar** l. r.  
Minister  
za obrambo

**1448. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah  
pravilnika o sofinanciranju asistentov stažistov**

Na podlagi 36. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 99/99) minister za šolstvo in šport izdaja

**P R A V I L N I K**  
**o spremembah in dopolnitvah pravilnika o  
sofinanciranju asistentov stažistov**

## 1. člen

V 12. členu pravilnika o sofinanciranju asistentov stažistov (Uradni list RS, št. 38/99) se zadnja alineja spremeni tako, da se glasi:

“- asistentu stažistu poravnajo tolikšen del šolnine, kolikor znaša razlika med normirano šolnino oziroma šolnino, ki jo za posamezni letnik določi visokošolski zavod, ter osnovnim sofinanciranjem po predpisu o sofinanciranju podiplomskega študija.”

## 2. člen

V 15. členu se doda tretji odstavek, ki se glasi:

“Čas sofinanciranja, določen v 14. členu tega pravilnika, se zaradi izjemnih okoliščin z aneksom k pogodbi lahko podaljša, vendar skupaj največ za šest mesecev. O podaljšanju na podlagi utemeljene prošnje in poročila univerze oziroma samostojnega visokošolskega zavoda o usposabljanju asistenta stažista odloči minister s sklepom.”

## 3. člen

Drugi stavek prvega odstavka 16. člena se spremeni tako, da se glasi:

“Za asistenta stažista se letno zagotavljajo še sredstva za materialne stroške njegovega znanstvenoraziskovalnega oziroma umetniškega dela v skladu s posebnim sklepom ministra ter del šolnine (osnovno sofinanciranje) po predpisu o sofinanciranju podiplomskega študija.”

## 4. člen

V 18. členu se doda tretji odstavek, ki se glasi:

“Če asistentu stažistu delovno razmerje preneha zaradi izjemnih okoliščin, minister s posebnim sklepom lahko odloči, da univerzam oziroma samostojnim visokošolskim zavodom sredstev ni treba vrniti.”

## 5. člen

1. in 3. člen tega pravilnika se začneta uporabljati za asistente stažiste, ki se bodo v 1. letnik podiplomskega študija vpisali v študijskem letu 2000/2001.

## 6. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

EVA 2000-3311-0009

Št. 011-40/00

Ljubljana, dne 30. marca 2000

**dr. Pavel Zgaga** l. r.  
Minister  
za šolstvo in šport

**1449. Zneski povračil, nadomestil in drugih prejemkov  
za zaposlene v državni upravi**

Na podlagi 9. člena zakona o organizaciji in delovnem področju ministrstev (Uradni list RS, št. 71/94, 47/97 in 60/99) ter v skladu z določbami zakona o višini povračil stroškov v zvezi z delom in nekaterih drugih prejemkih (Uradni list RS, št. 87/97 in 9/98) Ministrstvo za notranje zadeve objavlja

**Z N E S K E**  
**povračil, nadomestil in drugih prejemkov za  
zaposlene v državni upravi**

Od 25. marca 2000 dalje znašajo:

1. mesečne nagrade za obvezno prakso:

- učencem 9.351 SIT;

- študentom 19.147 SIT;

2. nagrade ob delovnih jubilejih:

- za 10 let delovne dobe 47.475 SIT;

- za 20 let delovne dobe 71.213 SIT;

- za 30 let delovne dobe 94.951 SIT;

3. kilometrina 42,51 SIT;

4. povračilo stroškov prevoza na delo in iz dela, če ni možnosti prevoza z javnimi prevoznimi sredstvi, za vsak kilometer 21,25 SIT;

5. terenski dodatek 812 SIT.

Št. 0102-5-142-03-1/00-4

Ljubljana, dne 29. marca 2000.

Minister  
za notranje zadeve  
**Borut Šuklje** l. r.

**U S T A V N O S O D I Š Č E**

**1450. Odločba, da prvi in četrti odstavek 92. člena  
zakona o volitvah v Državni zbor nista v  
neskladju z ustavo**

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Liberalne demokracije Slovenije na seji dne 9. marca 2000

**o d l o č i l o:**

Prvi in četrti odstavek 92. člena zakona o volitvah v Državni zbor (Uradni list RS, št. 44/92) nista v neskladju z ustavo.

**O b r a z l o ž i t e v**

## A)

1. Pobudniki izpodbijajo določbi prvega in četrtega odstavka 92. člena zakona o volitvah v Državni zbor (v nadaljevanju: ZVDZ), ki določata, da se pri volitvah v Državni zbor mandati, ki niso bili razdeljeni na podlagi volilnega količnika v volilnih enotah, delijo na ravni države na podlagi seštevka ostankov glasov istoimenskih list. Zatrjujejo, da so izpodbijane določbe v neskladju z načelom enakosti volilne pravice (43. člen ustave), ker povzročijo, da imajo glasovi volilcev različno težo pri ugotavljanju volilnega izida. Navajajo, da delitev mandatov na podlagi ostankov

glasov učinkuje tako, da se mandati ne razdelijo med istoimenske liste sorazmerno deležu glasov. Navajajo teoretične in praktične primere, ki utemeljujejo njihove trditve – med drugim to, da je na volitvah v Državni zbor leta 1996 Liberalna demokracija Slovenije za en mandat potrebovala 11543 glasov, Slovenska ljudska stranka 10987 glasov, Socialdemokratska stranka Slovenije 10279 glasov, Slovenski krščanski demokrati 10728 glasov, Združena lista socialnih demokratov 10728 glasov, Demokratična stranka upokojencev 9218 glasov in Slovenska nacionalna stranka 8600 glasov. Za mandat iz prve delitve je bilo po navedbah pobudnikov potrebnih 12377 glasov, za mandat iz druge delitve pa 8441 glasov.

2. Dejstvo, da je za en mandat neke politične stranke potrebnih več glasov kot za mandat druge politične stranke, po mnenju pobudnikov pomeni, da je glas volilca, ki je glasoval za listo druge politične stranke, vreden več kot glas volilca, ki je glasoval za listo prve politične stranke. Zatrjujejo, da so izpodbijane določbe v neskladju z 2., s 3. in s 43. členom ustave. Predlagajo, naj ustavno sodišče razveljavi besedo ostanki v prvem in četrtem odstavku 92. člena ZVDZ ali (podrejeno) razveljavi prvi in četrti odstavek 92. člena ZVDZ v celoti.

3. Sekretariat Državnega zbora za zakonodajo in pravne zadeve v odgovoru na pobudo navaja, da so učinki izpodbijanih določb ZVDZ v resnici takšni, kot trdijo pobudniki, in da to dokazujejo tudi rezultati volitev v letu 1992 in v letu 1996. Navaja, da takšna ureditev sicer ni diskriminatorna, ker velja za vse politične stranke. Razlike se pojavijo šele naknadno, to je v razmerju med prejetimi glasovi in izvoljenimi kandidati posameznih list. Sekretariat navaja, da je takšno nesorazmerje že sam Državni zbor z visoko stopnjo soglasja ocenil za neprimerno. Vložen in v prvi obravnavi sprejet je bil zakonski predlog, ki naj bi odpravil izpodbijano ureditev. Sekretariat se sklicuje na drugi odstavek 301. člena poslovnika Državnega zbora in navaja, da mu glede na to, da je v postopku zakonski predlog, ki naj bi spremenil sporno zakonsko ureditev, ni treba pojasnjevati te ureditve.

#### B) – I

4. Ustavno sodišče je s sklepom št. U-I-354/96 z dne 14. 11. 1996 sprejelo navedeno pobudo, predlog za zadržanje izpodbijane določbe ZVDZ pa je zavrnilo.

5. Izpodbijane določbe 92. člena ZVDZ urejajo t. i. drugo delitev mandatov pri volitvah v Državni zbor. Prva delitev se opravi tako, da posameznim listam v volilnih enotah pripade po en mandat za število glasov, ki je enako volilnemu količniku; pri tem se volilni količnik dobi tako, da se skupno število oddanih glasov za vse liste v volilni enoti deli s številom poslancev, ki se volijo v volilni enoti, to je s številom 11. Kolikokrat lista doseže to število, toliko mandatov ji pripade na podlagi prve delitve. Ker se zaradi ostankov glasov na ta način ne morejo razdeliti vsi mandati, se preostali (nerazdeljeni) mandati delijo na državni ravni na podlagi seštevka ostankov glasov istoimenskih list v vseh volilnih enotah. Pri delitvi se uporablja t. i. d'Hondtov sistem, po katerem se seštevki ostankov glasov delijo s števili od ena do števila nerazdeljenih mandatov, mandati pa se razdelijo med liste po vrstnem redu najvišjih količnikov.

6. Mandati, ki niso razdeljeni na podlagi volilnega količnika v volilnih enotah, se delijo sorazmerno glede na seštevke ostankov glasov posameznih istoimenskih list. Druga delitev mandatov je torej urejena tako, da se delijo le preostali mandati (tisti, ki niso bili razdeljeni pri prvi delitvi) in to na podlagi seštevka ostankov glasov. To pomeni, da se ohranjajo morebitna nesorazmerja, nastala pri prvi delitvi

mandatov (delitvi na podlagi volilnih količnikov), poleg tega pa se ustvarja določena nesorazmernost predvsem v korist list, ki so pridobile manj mandatov na podlagi prve delitve. Drugi pojav je predvsem posledica tega, da se pri delitvi na podlagi ostankov delijo tudi mandati, ki bi pripadli listam, ki niso dosegle volilnega praga. Pri delitvi teh mandatov so pomembni samo ostanki glasov, ne pa celotno število glasov, ki ga dosežejo istoimenske liste. Zato delitev ni popolnoma sorazmerna.

7. Izpodbijana ureditev, po kateri se pri drugi delitvi sorazmerno delijo le mandati, ki niso bili razdeljeni v prvi delitvi, in to le glede na seštevke ostankov glasov, torej lahko povzroči odstopanja od načela sorazmernosti med deležem glasov in deležem mandatov istoimenskih list. Delitev na podlagi ostankov povzroči, da je število mandatov lahko odvisno od naključij in da skupni delež mandatov, dobljen na podlagi volilnega količnika v volilnih enotah in na podlagi druge delitve, ni sorazmeren s celotnim uspehom istoimenskih list na volitvah. Posamezne politične stranke (ali drugi predlagatelji) tako potrebujejo za mandate svojih list različno število glasov.

#### B) – II

8. Ustava v prvem odstavku 43. člena določa, da je volilna pravica splošna in enaka. Ustavno sodišče je v odločbi št. U-I-44/96 z dne 13. 6. 1996 (Uradni list RS, št. 36/96 in OdlUS V, 98) sprejelo naslednje stališče: "Enakost volilne pravice pomeni, da ima vsak volilec enako število glasov in da imajo glasovi vseh volilcev enako vrednost. V proporcionalnem volilnem sistemu je to zagotovljeno s tem, da se poslanski mandati delijo sorazmerno s številom glasov za posamezne kandidatne liste, kar pomeni, da ima vsak glas enako težo (za izvolitev vsakega poslanca je potrebno približno enako število glasov in pri tem se upošteva vsak veljaven glas). Vsak odstop od načela sorazmernosti v tem volilnem sistemu pomeni poseg v enakost volilne pravice."

9. Dosledna uporaba stališča iz odločbe št. U-I-44/96 bi pomenila, da je z načelom enakosti volilne pravice skladen le takšen volilni sistem, ki zagotavlja popolno (kolikor je matematično sploh mogoča) sorazmernost med deležem glasov in deležem mandatov. Ob doslednem spoštovanju tega stališča bi bile dopustne le takšne izjeme od popolne sorazmernosti, ki bi varovale neko drugo ustavno vrednoto, bile za njeno doseganje nujno potrebne in s koristjo, ki bi jo prinesle, sorazmerne (kot npr. volilni prag). Vsako drugo odstopanje načina delitve mandatov od sorazmernosti med deležem glasov in deležem mandatov pa bi bilo protiustavno. Stališče, ki enači načelo enakosti volilne pravice in načelo sorazmerne delitve mandatov, torej omejuje zakonodajalčevo lastno presojo pri izbiri volilnega sistema, skladnega z načelom enakosti volilne pravice, na proporcionalni sistem z zagotovljeno največjo možno sorazmernostjo med deležem glasov in deležem pridobljenih mandatov.

10. Takšna razlaga načela enakosti volilne pravice je preozka; stališče, izraženo v odločbi št. U-I-44/96, pomeni prestrogo presojo tega ustavnega načela. Ustava zakonodajalcu ne omejuje lastne politične presoje v tolikšni meri. Načelo enakosti volilne pravice, zapisano v 43. členu ustave, zahteva, da imajo vsi volilci enako število glasov in da imajo vsi glasovi enako vnaprejšnjo možnost, da se upoštevajo pri ugotavljanju volilnega izida (razdelitvi mandatov). Ni pa potrebno, da bi imeli glasovi vseh volilcev tudi enak dejanski učinek na volilni izid oziroma da bi volilni sistem zagotavljal popolno sorazmernost med deležem glasov in deležem pridobljenih mandatov. Prav tako načelo enakosti volilne pravice ne zahteva, da bi vse politične stranke potre-

bovale za en mandat enako število glasov; dovolj je, da imajo politične stranke (natančneje: kandidati oziroma liste kandidatov) enake vnaprejšnje možnosti za pridobitev mandata oziroma mandatov.

11. Načelo enakosti volilne pravice torej zahteva, da vsak volilec prinese na volišče enako število glasov z enako vrednostjo, četudi se nato pri delitvi mandatov zgodi, da se glasovi nekaterih volilcev ne upoštevajo oziroma da imajo manjšo težo za volilni izid. Če imajo vsi volilci enako število glasov in če imajo njihovi glasovi enako vnaprejšnjo možnost vplivati na izid volitev (delitev mandatov), so ob glasovanju enakopravni; vsakomur pa se lahko z enako stopnjo verjetnosti zgodi, da je njegov glas pri delitvi mandatov bolj ali manj upoštevan. Pravila delitve mandatov so enaka za vse volilce in noben izmed njih ni diskriminiran. Kršitev enakosti volilne pravice pa bi bila podana npr. tedaj, ko bi bilo zaradi bistvene neenake velikosti volilnih enot (merjeno s številom volilnih upravičencev) že pred glasovanjem oziroma ob glasovanju jasno, da glas enega volilca (volilca iz ene volilne enote) pomeni manj kot glas drugega volilca (volilca iz druge volilne enote).

12. Iz povedanega izhaja, da se skladnost volilnega sistema z ustavnim načelom enakosti volilne pravice presoja glede na enakopravnost volilcev ob glasovanju in ne ob delitvi predstavnih mandatov.

13. Izpodbijane določbe urejajo način razdelitve mandatov in nimajo nobenega vpliva na enakovrednost glasov volilcev ob glasovanju. Res je, da povzročajo odklik od proporcionalnega načela. Vendar odklik od sorazmernosti med deležem glasov in deležem mandatov ne pomeni neenakega položaja volilcev ob glasovanju. Vsakemu volilcu se lahko z enako stopnjo verjetnosti zgodi, da bo njegov glas pri delitvi mandatov vreden več ali manj, da bo imel večjo ali manjšo težo. Odklik od sorazmernosti, ki ga povzroči delitev dela poslanskih mandatov na podlagi seštevkov ostankov glasov istoimenskih list iz volilnih enot, in dejstvo, da je končni učinek glasu odvisen od tega, za katero listo je glasoval volilec, zato ne pomenita kršitve načela enakosti volilne pravice.

14. Odklik od stališča v odločbi št. U-I-44/96 ne pomeni, da ustavno sodišče šteje odločitev, sprejeto v navedeni zadevi, za nepravilno. Izrek odločbe (ugotovitev skladnosti z ustavo) bi bil namreč enak tudi v primeru, če bi bilo stališče ustavnega sodišča že tedaj takšno, kot ga je zavzelo v pričujoči zadevi. Drugačna bi bila le obrazložitev.

15. Pobudniki zatrjujejo tudi neskladnost izpodbijane ureditve z 2. in s 3. členom ustave. Neskladja z 2. členom ustave (načelo pravne države) ne utemeljujejo, zato se ustavno sodišče ni spuščalo v presojo te trditve. V drugem odstavku 3. člena ustave je določeno, da ima v Sloveniji oblast ljudstvo ter da jo izvršuje neposredno in na volitvah. Ta določba zahteva, da je zakonska ureditev volitev v Državni zbor skladna z načeli demokratičnih volitev (zlasti z načeli splošnosti in enakosti volilne pravice, svobode in tajnosti glasovanja ter neposrednosti volitev). Glede na to, da pobudniki izrecno zatrjujejo le kršitev načela enakosti volilne pravice, je ustavno sodišče skladnost izpodbijane ureditve presodilo le s tega vidika, ne pa tudi z vidika drugih načel demokratičnih volitev.

C)

16. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi 21. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – ZUstS) v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Janez Čebulj, dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Mirjam Škrk, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukič.

Odločbo je sprejelo s sedmimi glasovi proti dvema. Proti sta glasovala sodnika Čebulj in Testen, ki sta dala odklonilni ločeni mnenji. Sodnik Ude je dal pritrdilno ločeno mnenje.

Št. UI 354/96

Ljubljana, dne 9. marca 2000.

Predsednik  
Franc Testen l. r.

**1451. Odločba o razveljavitvi sklepa o uvedbi krajevnega samoprispjevka v denarju za območje KS Nevlje**

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Nade Vogel iz Kamnika, na seji dne 9. marca 2000

**odločilo:**

Sklep o uvedbi krajevnega samoprispjevka v denarju za območje KS Nevlje (Uradni list RS, št. 27/99) se razveljavi.

**Obrazložitev**

A)

1. Pobudnica v pobudi z dne 30. 11. 1999 navaja, da izpodbijani sklep ni bil sprejet z večino glasov vseh volilcev, ki so bili upravičeni glasovati, tako kot to določa drugi odstavek 47. b člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odl. US, št. 45/94 – odl. US, 57/94, 14/95, 20/95 – odl. US, 63/95 – obvezna razlaga, 9/96 – odl. US, 44/96 – odl. US, 26/97, 70/97 in 74/98 – v nadaljevanju: ZLS). Zato meni, da referendum o uvedbi samoprispjevka ni uspel. Ker je izpodbijani sklep izdal predsednik Sveta krajevnega skupnosti Nevlje (v nadaljevanju: KS Nevlje), meni, da je v nasprotju s 47. a členom ZLS, ki določa, da lahko razpiše referendum le občinski svet. Izpodbijani sklep naj bi bil tudi v neskladju s 14. in 15. členom ustave. Pobudnica predlaga, naj ustavno sodišče v najkrajšem možnem času prepreči nezakonito delovanje Krajevnega skupnosti in odtegotvanje samoprispjevka na podlagi izpodbijanega sklepa.

B)

2. Ustavno sodišče je s sklepom št. U-I-269/99 z dne 4. 2. 2000 sprejelo pobudo za začetek postopka in zadržalo izvrševanje izpodbijanega sklepa (Uradni list RS, št. 17/2000).

3. KS Nevlje v odgovoru navaja, da so pri izvedbi referenduma spregledali določbo 47. b člena novela ZLS iz leta 1998. Pristojni občinski organi, ki so bili seznanjeni s potekom referendumskega postopka, naj bi jim ne nudili ustrezne pravne pomoči oziroma naj bi privolili v objavo izpodbijanega sklepa v Uradnem listu Republike Slovenije. Meni, da je treba pri uporabi 47. b člena, ki določa strožjo večino za sprejem samoprispjevka, upoštevati tudi določbo 44. člena navedene novele, ki je določila "prehodni rok" za usklajitev statutov in drugih splošnih aktov. Poudarja, da ima krajevna skupnost veliko podporo med volilci, da se zbrana sredstva porabljajo izključno v javno korist in da bi odprava izpodbijanega sklepa imela za vse prebivalce večje negativne posledice kot nadaljnje plačevanje samoprispjevka.



4. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 74/98 – v nadaljevanju: novela ZLS iz leta 1998), ki je začel veljati dne 18. 11. 1998, je v drugem odstavku 47. b člena določil strožjo večino za sprejem odločitve o uvedbi samopriskpevka, kot je določena v 23. členu zakona o referendumu in ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94 in 38/96 – v nadaljevanju: ZRLI) za sprejem drugih odločitev na referendumu. Za sprejem odločitve o uvedbi samopriskpevka je potrebna absolutna večina, to je večina vseh volilcev v občini oziroma v delu občine, za katerega se bo samopriskpevek uvedel. Ustavno sodišče ne more upoštevati navedbe v odgovoru krajevne skupnosti, da naj bi v prehodnem obdobju, namenjenem za usklajitev statutov in splošnih aktov z novimi zakonskimi določbami, določba o strožji večini ne veljala. Gre za določbo, ki je na podlagi 46. člena novele ZLS iz leta 1998 začela veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in ki se mora uporabljati neposredno. Člen 44 navedene novele, na katerega se sklicuje nasprotna udeleženska, izrecno določa, za katere določbe zakona velja določeno prehodno obdobje. Med temi določbami ni navedena določba o strožji večini za uvedbo samopriskpevka.

5. V obravnavani zadevi je bil referendum razpisan in izveden v času, ko je že veljala določba 47. b člena ZLS, ki zahteva za izglasovanje samopriskpevka absolutno večino glasov vseh volilcev. Iz poročila Volilne komisije KS Nevlje o izidu glasovanja na referendumu o uvedbi krajevnega samopriskpevka v denarju za območje KS Nevlje, objavljenega v istem Uradnem listu RS kot izpodbijani sklep o uvedbi samopriskpevka, je razvidno, da je bilo v volilni imenik vpisanih 1236 volilnih upravičencev in da je na referendumu glasovalo 781 volilnih upravičencev. Nadalje je razvidno, da je za uvedbo samopriskpevka glasovalo 496 volilnih upravičencev in proti samopriskpevku 278 volilnih upravičencev ter da je bilo sedem glasovnic neveljavnih. Iz navedenih podatkov izhaja, da za uvedbo samopriskpevka ni glasovala večina vseh volilnih upravičencev, tako kot to določa drugi odstavek 47. b člena ZLS. Volilna komisija bi v skladu s 47. b členom ZLS na podlagi navedenih volilnih rezultatov morala ugotoviti, da predlog za uvedbo krajevnega samopriskpevka na območju KS Nevlje ni bil izglasovan. Očitno je, da volilna komisija za ugotovitev izida glasovanja ni uporabila drugega odstavka 47. b člena ZLS, temveč določbo 23. člena ZRLI in ugotovila, da je bil predlog za uvedbo samopriskpevka izglasovan že s tem, ko je zanj glasovala večina volilcev, ki so glasovali.

6. Tretji odstavek 3. člena zakona o samopriskpevku (Uradni list SRS, št. 35/85 p.b. – v nadaljevanju: ZSam)<sup>1</sup> določa, da se samopriskpevek lahko uvede le v primeru, če so se občani na ustreznem območju z referendumom vnaprej izrekli za njegovo uvedbo. Ker je iz poročila volilne komisije razvidno, da se za uvedbo samopriskpevka ni izjavila zadostna večina volilcev, tako kot to zahteva 47. b člena ZLS, je ustavno sodišče izpodbijani sklep o uvedbi samopriskpevka, ki je bil izdan na podlagi nezakonite odločitve volilne komisije, razveljavilo.

7. Ustavno sodišče se ni odločilo za odpravo izpodbijanega sklepa, kar bi pomenilo, da se morajo že plačani zneski samopriskpevka vrniti. Upoštevalo je, da se je samopriskpevek glede na zadržanje izvrševanja plačeval manj kot eno leto in da bi KS Nevlje težko vrnila že zbrani samopriskpevek.

Iz 3. člena izpodbijanega sklepa je namreč razvidno, da so sredstva samopriskpevka namenjena za sofinanciranje raznih investicij (vodovod, kanalizacija, ceste, javna razsvetljava) in je velika verjetnost, da so bila zbrana sredstva samopriskpevka delno ali v celoti porabljeni. Pri tem je upoštevalo, da krajanom, ki so plačevali krajevni samopriskpevek, niso nastale škodljive posledice, ki bi jih bilo treba odpraviti, saj je KS Nevlje zavezana, da uporabi s samopriskpevkom zbrana sredstva v tiste namene, zaradi katerih je bil samopriskpevek tudi uveden, torej v namene, ki so v korist vseh krajanov.

8. Glede na to, da je ustavno sodišče razveljavilo izpodbijani sklep že iz razloga, ker predlog za uvedbo samopriskpevka ni bil izglasovan s potrebno večino, ki jo določa zakon, ni presojalo drugih morebitnih kršitev ustave in zakona, navedenih v pobudi.

C)

9. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi tretjega odstavka 45. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – ZUstS) v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Janez Čebulj, dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. UI 269/99

Ljubljana, dne 9. marca 2000.

Predsednik  
Franc Testen l. r.

#### 1452. Delna razveljavitev sklepa o uvedbi samopriskpevka v Krajevni skupnosti Buče

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Franca Sotlarja iz Ljubljane, na seji dne 9. marca 2000

odločilo:

V 4. členu sklepa o uvedbi krajevnega samopriskpevka v Krajevni skupnosti Buče (Uradni list RS, št. 71/96) se razveljavi besedilo "ter tudi ostali lastniki zemljišč, vikendov na območju Krajevne skupnosti Buče" in šesta alineja, ki se glasi: "200 DEM letno v tolarški protivrednosti lastniki počitniških hišic, vikendov, vinskih kleti; tisti, ki nimajo stalnega prebivališča v Krajevni skupnosti Buče."

#### Obrazložitev

A)

1. Pobudnik navaja, da je njegova žena podedovala po starših pol hektarja kmetijskega zemljišča v Vrenskih gorcah, ki spadajo v Krajevno skupnost Buče (v nadaljevanju: KS Buče). Na tem zemljišču sta si zgradila hišo, v kateri prebivata le občasno, zlasti takrat, ko opravljata razna kmetijska dela in tako nadaljujeta tradicijo pokojnih staršev. Meni, da KS Buče ne more biti pristojna za izvajanje programa, določenega v 2. členu izpodbijanega sklepa, in da se njegovo izvajanje ne bi smelo financirati s samopriskpevkom. Ker nima stalnega prebivališča v KS Buče, sprašuje, ali je referendum potekal zakonito. Meni, da je "vsa zadeva okoli referenduma potekala v ožjem krogu ljudi, ki že nekaj časa

<sup>1</sup> Ustavno sodišče je z odločbo št. U-I-365/96 z dne 4. 11. 1999 (Uradni list RS, št. 99/99) zakon o samopriskpevku razveljavilo z odločnim rokom enega leta. To pomeni, da ZSam najdlje do izteka tega roka še velja.

krojijo usodo krajanov." Predlaga, naj ustavno sodišče oce- ni zakonitost izpodbijanega sklepa.

2. KS Buče pojasnjuje, da je bil v pripravljalnem postopku za razpis referendumu o uvedbi krajevnega samoprispevka sklican zbor krajanov, na katerega so bili na krajevno običajen način (s plakati v vseh zaselkih) vabljeni vsi zainteresirani krajanje. Člani KS Buče so v svojem okolju seznanjali o samoprispevku krajanje in tudi lastnike nepremičnin iz drugih krajev. Na glasovanje na referendumu pa lastnike nepremičnin, ki nimajo stalnega prebivališča v KS Buče in jih je le manjše število (36), niso vabili. Poudarja še, da so nekatere zavezanke, ki nimajo prebivališča v KS Buče, na njihovo prošnjo zaradi slabega materialnega stanja opustili plačevanja samoprispevka.

#### B)

3. Ustavno sodišče je pobudo sprejelo in glede na izpolnjene pogoje, določene v četrtem odstavku 26. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 - v nadaljevanju: ZUstS), takoj nadaljevalo z odločanjem o stvari sami.

4. Ustavno sodišče je z odločbo št. U-I-365/96 z dne 4. 11. 1999 (Uradni list RS, št. 99/99) razveljavilo zakon o samoprispevku (Uradni list SRS, št. 35/85 p.b. - v nadaljevanju: ZSam) z odločnim rokom enega leta. To pomeni, da ZSam najdlje do poteka navedenega roka še velja. Zato je ustavno sodišče ocenilo skladnost izpodbijanega sklepa z njegovimi določbami, predvsem tistimi, ki urejajo obveznost plačevanja samoprispevka tistih oseb, ki nimajo stalnega prebivališča na območju, za katerega se uvaja samoprispevek.

5. Na podlagi prvega odstavka 9. člena ZSam je zavezanec za samoprispevek lahko le tisti občan, ki ima na območju, na katerem je uveden samoprispevek, stalno prebivališče. Izjema od pravila, da je zavezanec za samoprispevek lahko le občan s stalnim prebivališčem na referendumskem območju (to je na območju, na katerem lahko uveljavlja svojo pravico do glasovanja), je določena v tretjem in četrtem odstavku 9. člena ZSam. Na njuni podlagi se lahko zavežejo za samoprispevek tudi občani, ki nimajo stalnega prebivališča na referendumskem območju, če je samoprispevek namenjen za zgraditev objektov ali izvajanje del, s katerimi naj bi se izboljšali pogoji za uporabo nepremičnin občanov na določenem območju. Ti občani imajo pravico sodelovanja v pripravljalnem postopku in pravico "osebnega izjavljanja z referendumom ali podpisovanjem". Ker podpisovanja kot oblike neposrednega odločanja zakon o referendumu in ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94, 13/95 - odl. US, 38/96 in 43/96 - odl. US: ZRLI) ne pozna več, pride v poštev osebno izjavljanje na referendumu. Na podlagi 7. točke 7. člena ZSam bi vsak sklep o razpisu moral vsebovati "način sodelovanja v pripravljalnem postopku za razpis referendumu in način osebnega izjavljanja delavcev na začasnem delu v tujini ter zavezanecv iz tretjega odstavka 9. člena tega zakona". Sklep o razpisu referendumu obravnavanega samoprispevka (Uradni list RS, št. 56/96) take določbe nima. V 10. členu celo izrecno določa, da imajo pravico glasovanja le tisti občani, ki so vpisani v splošni imenik s stalnim prebivališčem v KS Buče.

6. Ena od temeljnih značilnosti referendumu je, da volilci z glasovanjem sami odločajo o vprašanih, ki jih neposredno prizadevajo. Če oseba, na katero se odločitev na referendumu nanaša, ni imela možnosti, da se izjavi in glasuje, je podana kršitev pravice glasovanja. Pravica glasovanja na referendumu uživa varstvo na podlagi 44. člena ustave, ki daje vsakemu državljanu pravico,

da v skladu z zakonom neposredno ali po izvoljenih predstavnikih sodeluje pri upravljanju javnih zadev. V obravnavani zadevi KS Buče tem osebam ni omogočila, da bi glasovali na referendumu. Zato je izpodbijani sklep v delu, v katerem zavezuje k plačevanju samoprispevka tudi osebe, ki niso imele možnosti glasovanja na referendumu, v nasprotju z ustavo in ga je ustavno sodišče v tem delu razveljavilo. Razveljavitev ima pravne učinke, določene v tretjem odstavku 45. člena ZUstS. Ustavno sodišče se ni odločilo za odpravo izpodbijanih določb, ker ni ugotovilo nastanka škodljivih posledic, ki bi jih bilo treba odpraviti, pobudnik pa odprave izpodbijanega sklepa tudi ni predlagal. Sredstva, ki se zbirajo s samoprispevkom, se uporabljajo za izvajanje programa, ki je lokalnega pomena, in bodo že vplačani zneski samoprispevka uporabljeni tudi v korist oseb, ki imajo na referendumskem območju nepremičnine.

#### C)

7. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi tretjega odstavka 45. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Janez Čebulj, dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukić. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. UI 272/99

Ljubljana, dne 9. marca 2000.

Predsednik  
Franc Testen l. r.

### 1453. Odločba o ugotovitvi, da odlok o lokacijskem načrtu za garažno hišo ob vstopu v mesto Piran (Uradne objave, št. 39/97) ni v neskladju z ustavo in zakonom

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo Ane Blažko in drugih iz Pirana, ki jih zastopa mag. Josip Rugelj, odvetnik v Kopru, na seji dne 16. marca 2000

#### o d l o č i l o:

Odlok o lokacijskem načrtu za garažno hišo ob vstopu v mesto Piran (Uradne objave, št. 39/97) ni v neskladju z ustavo in zakonom.

#### O b r a z l o ž i t e v

#### A)

1. Pobudniki izpodbijajo odlok o lokacijskem načrtu za garažno hišo ob vstopu v mesto Piran (v nadaljevanju: odlok), ker naj bi bil v nasprotju z ustavo, z zakonom o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85 in 29/86 ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93, 71/93 in 44/97 - v nadaljevanju: ZUN) ter z več drugimi predpisi. Z odlokom je predvidena gradnja garažne hiše, znotraj garažne hiše pa je predviden bencinski servis. Po navedbah pobudnikov odlok ne upošteva te okoliščine, zato obstaja v predvidenem objektu nevarnost požara. Odlok naj bi bil v nasprotju z določbo 72. člena ustave o zdravem življenjskem okolju, ker se bo po predvidevanjih pobudnikov njihovo življenjsko okolje zaradi predvidene garažne hiše močno poslabšalo. Prav tako naj bi bil odlok v nasprotju s 4. in

8. členom zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93, 44/95 - odl. US in 1/96 - v nadaljevanju: ZVO). Po 8. členu ZVO mora biti vsak poseg v okolje izveden tako, da povzroči čim manjšo spremembo okolja in čim manjše tveganje za okolje. Izdelovalec odloka naj bi ne bil pridobil strokovne študije presoje vpliva objekta na bivalno okolje in obalni pas, kar je v nasprotju s 6. členom ZVO. Nadalje naj bi izpodbijani odlok ne izpolnjeval pogojev iz 29. in 32. člena ZUN, ker ne vsebuje ocene stroškov in rešitev za varstvo in izboljšanje bivalnega okolja. Ob tem naj bi bil glede na kapaciteto (200 parkirnih mest) predrag in preveč obremenjujoč za okolje. Pobudniki navajajo, da je 500 metrov stran od predvidenega posega, na lokaciji sedanjega osrednjega parkirišča, idealno mesto za podzemno garažno hišo. Po mnenju pobudnikov odlok tudi ni v skladu z dolgoročnim planom Občine Piran. Dolgoročni plan občine naj bi bil zastarel in neuporaben. Po mnenju pobudnikov je za Piran nedopustno načrtovati tako pomemben poseg v prostor brez sprejetega dolgoročnega prostorskega plana. Odlok naj bi bil zato v neskladju tudi z zakonom o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89 - v nadaljevanju: ZUreP). Ob tem bi, po mnenju pobudnikov, predlagatelj odloka moral pridobiti soglasje Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine. Zaradi posega v obalni pas naj bi bil odlok v nasprotju tudi z občinskim odlokom o priobalnem pasu in koncesijah (Uradne objave, št. 11/96), ki sporno zemljišče opredeljuje kot naravno javno dobro in služi domačinom za promenade, šport in rekreacijo. S predvidenim posegom naj bi grozilo uničenje obalnega pasu s promenado in plažno infrastrukturo. Odlok naj bi bil v nasprotju tudi s postopkovnimi določbami ZUN, ker so pobudniki na vseh javnih predstavitvah nasprotovali lokacijskemu načrtu, vendar njihovih pripomb občinski organ ni upošteval. Ob tem naj bi se besedilo odloka v 8. členu razlikovalo od besedila osnutka odloka, ki ga je sprejel občinski svet na seji dne 25. 9. 1997.

2. Občina Piran v odgovoru navaja, da so imisije hrupa in izpušnih plinov na lokaciji predvidene garažne hiše problematične že sedaj. Z gradnjo garažne hiše naj bi se promet zmanjšal na število avtomobilov, ki jih bo garažna hiša lahko sprejela. Občina Piran meni, da so navedbe pobudnikov o nevarnosti bencinskega servisa v garažni hiši neutemeljene. Pred izgradnjo objekta bo moral investitor v upravnem postopku za pridobitev lokacijskega in gradbenega dovoljenja predložiti vsa zahtevana soglasja pristojnih inšpekcij. V postopku priprave odloka naj bi bilo izdelano tudi Poročilo o vplivih na okolje, skladno s 55. členom ZVO in ZUN. V odloku so po navedbah občine predvideni stroški gradnje, pri čemer je jasno določeno, da mora investitor stanovalcem zagotoviti nadomestna stanovanja in lokale. Naknadno je občina predložila tudi oceno stroškov posega v okolje, ki je po 2. členu odloka njegov sestavni del. Občinski svet naj bi bil seznanjen z vsemi pripombami z javne obravnave osnutka odloka, njegovo končno besedilo pa je bilo spremenjeno glede na razpravo in pripombe na seji. Odlok naj bi bil objavljen v enakem besedilu, kot je bil sprejet na seji občinskega sveta. Na seji je bil namreč sprejet amandma Odbora za urbanizem, okolje in prostor o črtanju besedila 8. člena osnutka odloka, ki se je nanašalo na nasipavanje obale in ki je bil predlagan v skladu s stališčem Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Piran. Besedilo odloka je podpisal predsednik občinskega sveta, v objavo ga je poslal župan. Dolgoročni plan po navedbah občine velja in ne more zastarati. Nov prostorski plan je bil po navedbah občine sprejet v letu 1998 in rešitve v izpodbijanem odloku z njim niso v nasprotju.

B)

3. Ustavno sodišče je s sklepom št. U-I-315/97 z dne 5. 2. 1998 (Uradni list RS, št. 13/98) sprejelo pobudo za začetek postopka za oceno ustavnosti in zakonitosti odloka in z istim sklepom do dokončne odločitve zadržalo njegovo izvrševanje.

4. Pobudniki očitajo, da je odlok v neskladju z določbami 4., 6. in 8. člena ZVO, ker bi moral poseg v okolje povzročiti čim manjše tveganje za okolje in tudi, da je odlok v neskladju z 29. in z 32. členom ZUN iz razloga, ker je pripravljen brez poročila o vplivih na okolje in brez ocene stroškov za izvedbo načrta. Predviden poseg v prostor naj bi bil tudi občutno predrag.

5. Določbe 4., 6. in 8. člena ZVO opredeljujejo temeljna načela varstva okolja. Četrti člen ZVO določa subjekte (država, lokalne skupnosti, državljane in druge prebivalce, podjetja, izvajalce javnih služb in povzročitelje obremenitve okolja), ki zagotavljajo varstvo okolja v okviru svojih pristojnosti oziroma pravic in obveznosti. V 6. členu ZVO je navedeno načelo celovitosti, ki izhaja iz spoznanja, da varstva okolja ni možno urejati parcialno, saj se posamezne dejavnosti in ukrepi lahko izključujejo ali imajo celo nasprotno učinke, če se uporabljajo posamično. Zaradi tega naj bi bili država in lokalna skupnost pri izvajanju zadev iz njune pristojnosti dolžni presojeti tudi njihove celovite in posamične vplive na okolje. Namen načela preventive iz 8. člena ZVO je preprečevati nastanek škodljivih posledic človekovega ravnanja za okolje. To načelo se med drugim odraža v določbah ZVO, ki urejajo celovito presojo vplivov na okolje po 54. členu in presojo vplivov na okolje po 55. do 63. členu. Celovita presoja vplivov na okolje naj bi se izdelovala tudi v postopku sprejemanja prostorskih planskih aktov (torej tudi prostorskih izvedbenih aktov, kakršen je lokacijski načrt). Vendar se določbe ZVO o celoviti presoji vplivov na okolje ne uporabljajo, ker še ni bil izdan izvršilni predpis iz četrtega odstavka 54. člena ZVO. Zato se v postopku priprave in sprejemanja prostorskih izvedbenih aktov glede ocenjevanja vplivov na okolje uporabljajo le določbe ZUN. Presoja vplivov na okolje (55. člen ZVO) pa je presoja, ki se opravi v postopku izdaje dovoljenja za poseg v prostor (npr. v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja), če gre za poseg, za katerega je takšna presoja obvezna. Posege, za katere je ta obvezna, določa uredba o vrstah posegov v okolje, za katere je obvezna presoja vplivov na okolje (Uradni list RS, št. 66/96 in 12/00). V razdelku "G) Druge proizvodne in druge dejavnosti" 3. člena novelirane uredbe je pod točko 27 kot tak poseg določena tudi parkirna hiša, vendar le, če ima 1 000 ali več parkirnih mest. Upoštevati pa je treba tudi druge njene določbe – npr. o presoji v primeru skladiščenja naftnih derivatov.

6. Na področju urejanja naselij in drugih posegov v prostor je država določila pravila urbanističnega načrtovanja, na podlagi katerih se v skladu z usmeritvami dolgoročnega plana in v skladu z rešitvami, ki jih določa srednjeročni plan, določijo pogoji za prenos načrtovanih objektov in naprav v prostor ter zagotavlja urbanistični nadzor nad njihovim izvajanjem. Ustavno sodišče je že v odločbi št. U-I-130/96 z dne 23. 9. 1999 (Uradni list RS, št. 83/99) sprejelo stališče, da je treba pri izdelavi prostorskih izvedbenih aktov, ki načrtujejo posege v prostor po ZUN, posebno pozornost posvetiti vplivom, ki jih bodo predvidene dejavnosti imele na sosednja območja in okolje.

7. Po 29. členu ZUN se pri pripravi prostorskih izvedbenih načrtov upoštevajo ugotovitve iz strokovnih podlag. Iz določbe 23. člena ZUN izhaja, da se prostorski izvedbeni akti pripravljajo ob upoštevanju strokovnih podlag, ki so bile pripravljene za planske akte ter posebnih strokovnih pod-

lag, ki so določene v programu priprave prostorskih izvedbenih aktov. Tretji odstavek 29. člena ZUN predpisuje skupno vsebino vseh prostorskih izvedbenih načrtov. Na podlagi prostorskih pogojev se razčleni in prikaže tudi ocena stroškov za izvedbo prostorskega izvedbenega načrta. Po 32. členu ZUN morajo v lokacijskem načrtu prostorski pogoji za posege v prostor in druge prostorske ureditve poleg rešitev, ki so potrebne za normalno delovanje infrastrukturnega objekta ali naprave, določiti tudi rešitve glede možnih vplivov takega posega na obstoječe objekte ali naprave in na okolje, kakor tudi rešitve v zvezi s prestavitvami, rušitvami ali drugimi posledicami, ki jih povzročijo tak poseg.

8. Planski akti občine niso vsebovali strokovnih podlag za pripravo lokacijskega načrta, zato je bilo treba ta vprašanja ustrezno urediti v posebni strokovni podlagi za lokacijski načrt oziroma neposredno v samem načrtu. Občina Piran je sprejela program priprave prostorskih izvedbenih aktov in strokovnih študij za leto 1996 in enak akt tudi za leto 1997 (v nadaljevanju: program 96 in Program 97). V programu 97 je predvidela nadaljevanje izdelave lokacijskega načrta za garažno hišo. V programih priprave ni bila predvidena izdelava posebnih strokovnih podlag po 23. členu ZUN, vendar je občina naročila izdelavo poročila o vplivih na okolje. Ustavno sodišče ocenjuje kot pomembno, da je bilo to poročilo o vplivih na okolje dejansko upoštevano pri pripravi osnutka odloka še pred njegovo javno razgrnitvijo in javno obravnavo.

9. Izpodbijani odlok v 2. členu določa, da je njegov sestavni del ocena stroškov posega v okolje. V 5. členu odloka je tudi določeno, da mora investitor zagotoviti nadomestna stanovanja za tista, ki so predvidena za rušenje.

10. Iz priložene dokumentacije izhaja, da so pobudniki med javno razgrnitvijo in javno obravnavo dali pripombe na predvidene stroške izgradnje garažne hiše in celo na prodajno ceno garažnega boksa, kar kaže na to, da je bila ocena stroškov predvidenega posega v prostor sestavni del osnutka odloka, ki je bil predložen v javno obravnavo.

11. Očitek pobudnikov, da je odlok v neskladju z določbami 4., 6. in 8. člena ZVO ter z določbami 29. in 32. člena ZUN, je zato neutemeljen. Do trditve, da je predviden poseg v prostor predrag, pa se ustavno sodišče ni opredelilo, ker gre za vprašanje primernosti, ki ni predmet ustavnosodne presoje.

12. Pobudniki nadalje odloku očitajo, da je v neskladju s planskimi akti občine, da so ti zastareli in da je zato odlok v neskladju tudi z ZUreP. Očitka niso posebej utemeljili.

13. V času priprave in sprejema izpodbijanega odloka so spremembe in dopolnitve dolgoročnega plana Občine Piran za obdobje 1986-2000 - uskladitev (Uradne objave, št. 10/89 - v nadaljevanju: dolgoročni plan) predvidevale dograditev površin za mirujoči promet s posebnim poudarkom na povezavi z območjem obale. Infrastrukturni objekti se po dolgoročnem planu urejajo z lokacijskimi načrti. Družbeni plan Občine Piran za obdobje 1986-1990 (Uradne objave, št. 15/87 - v nadaljevanju: plan) je v prostorski celoti 3, ki se nanaša na Piran, predvideval tudi garažno hišo. Trditev pobudnikov, da je odlok v neskladju s planskimi akti, ni utemeljena. Občina je planske akte uskladila v letu 1991 in sprejela spremembe in dopolnitve planskih aktov v letu 1995. Pri pripravi odloka je bila občina dolžna upoštevati takrat veljavne planske akte. Lokacijski načrt je v skladu z usmeritvami iz takrat veljavnega občinskega dolgoročnega plana in odločitvami iz srednjeročnega plana, ki se nanašajo na obravnavano območje (prvi odstavek 29. člena ZUN).

14. Navedbi pobudnikov, da predlagatelj odloka ni pridobil soglasja Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine in da je predvideni objekt nevaren zaradi požara, nista utemeljeni. Po 2. členu odloka so njegov sestavni del tudi

izdana soglasja pristojnih organov, organizacij in skupnosti. Med pridobljenimi soglasji sta tudi soglasje Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine in požarno soglasje. V postopku izdaje dovoljenja za graditev garažne hiše bo treba upoštevati tehnologijo in požarnovarnostne ukrepe, ki so določeni v požarnem soglasju.

15. V zvezi s trditvijo pobudnikov, da je odlok v neskladju z odlokom o priobalnem pasu in koncesijah, ustavno sodišče ugotavlja, da na podlagi 21. člena ZUstS ni pristojno za ugotavljanje skladnosti izpodbijanega odloka z odlokom o priobalnem pasu in koncesijah, ker gre za presojo skladnosti dveh istovrstnih predpisov lokalne skupnosti.

16. Pobudniki tudi očitajo, da je bil odlok sprejet v nasprotju s postopkovnimi določbami ZUN, ker niso bile upoštevane njihove pripombe in predlogi.

17. ZUN predlagatelja oziroma pripravjalca osnutka prostorskega izvedbenega akta ne zavezuje, da mora pri dokončnem oblikovanju osnutka sprejeti pripombe in predloge, dane med javno razgrnitvijo in javno obravnavo. Člen 39 zakona od pristojnega občinskega organa zahteva le, da mora po preteku javne razgrnitve obravnavati pripombe in do njih zavzeti stališče ter na podlagi teh stališč dopolniti osnutek akta. Občani morajo imeti v postopku sprejemanja osnutka prostorskega izvedbenega akta možnost aktivne udeležbe in možnost izražati pripombe in predloge, stvar ocene pristojnega občinskega organa pa je, katere pripombe in predloge bo upošteval in v kakšnem obsegu. Tako stališče je ustavno sodišče že zavzelo v sklepu št. U-I-24/96 z dne 9. 12. 1999 (priložen odločbi).

18. Po javni razgrnitvi osnutka odloka in po njegovi javni obravnavi je občinski svet obravnaval vse pripombe in predloge ter do njih zavzel stališče. Ravnal je v skladu z zakonom, zato je očitek pobudnikov neutemeljen.

19. Po mnenju pobudnikov se besedilo objavljenega odloka v 8. členu razlikuje od besedila osnutka odloka, ki je bil sprejet na seji občinskega sveta.

20. Na seji občinskega sveta se je na podlagi sprejete amandmaja iz osnutka odloka črtal del besedila 8. člena, ki se je nanašal na nasipavanje obale. S tem se je odlok uskladil z odlokom o asanacijskem načrtu mesta Piran (Uradne objave, št. 10/77 - v nadaljevanju: asanacijski načrt).

21. Pobudniki tudi zatrjujejo, da je odlok v nasprotju z 72. členom ustave, ker naj bi se zaradi predvidene garažne hiše njihovo življenjsko okolje močno poslabšalo.

22. Na podlagi prvega in drugega odstavka 72. člena ustave ima v skladu z zakonom vsakdo pravico do zdravega življenjskega okolja. Država skrbi za zdravo življenjsko okolje. V ta namen zakon določi pogoje in načine za opravljanje gospodarskih in drugih dejavnosti.

23. Vsaka nova gradnja pomeni poslabšanje bivalnih razmer, vendar to samo po sebi še ne predstavlja kršitve pravice do zdravega življenjskega okolja. Ustavno sodišče je že v prej navedenem sklepu št. U-I-24/96 sprejelo stališče, da se pravica do zdravega okolja varuje s standardi, ki veljajo za gradnjo objektov, in s standardi oziroma normami, ki zagotavljajo, da ne pride do takšnih vplivov na okolje, ki bi bili tako prekomerni, da bi ogrozili zdravje ljudi. Ljudje, ki živijo v določeni krajeno povezani skupnosti, morajo nujno trpeti tudi nekatere neprijetnosti, ki so neogibno potrebne zaradi življenja v taki skupnosti. Do škodljivih posegov v okolje bi lahko prišlo le v primeru, če bi šlo pri omenjenih vplivih za čezmerne obremenitve okolja, ki bi presegle predpisane mejne vrednosti ali okvire dovoljenih posegov v okolje.

24. Pobudniki ne zatrjujejo in ne izkazujejo čezmernih obremenitev okolja, ki bi presegle predpisane mejne vred-

nosti ali okvire dovoljenih posegov v okolje. Takšne obremenitve okolja ne izhajajo niti iz poročila o vplivih na okolje, zato izpodbijani odlok ni v nasprotju z 72. členom ustave.

C)

25. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi 21. člena ZUstS v sestavi: predsednik Franc Testen ter sodnice in sodniki dr. Janez Čebulj, dr. Zvonko Fišer, dr. Miroslava Geč-Korošec, Lojze Janko, Milojka Modrijan, dr. Mirjam Škrk, dr. Lojze Ude in dr. Dragica Wedam-Lukič. Odločbo je sprejelo soglasno.

Št. U-I-315/97

Ljubljana, dne 16. marca 2000.

Predsednik  
Franc Testen l. r.

## BANKA SLOVENIJE

### 1454. Sporočilo o cenah plemenitih kovin na dan 31. 3. 2000

Na podlagi četrtega odstavka 35. člena zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99) in 19. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdaja Banka Slovenije

### SPOROČILO o cenah plemenitih kovin na dan 31. 3. 2000

	Cena 1 grama čiste kovine v tolarjih po tekočem tečaju
1. Zlato	1.878.0248
2. Platina	3.270.8507
3. Paladij	3.888.3765
4. Srebro	33.4550

Navedene cene so izračunane iz tržnih cen na borzi v Londonu.

Ljubljana, dne 4. aprila 2000.

Guverner  
Banke Slovenije  
dr. France Arhar l. r.

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

### 1455. Spremembe poslovnika Sveta za radiodifuzijo Republike Slovenije

Na podlagi III. točke odloka Državnega zbora Republike Slovenije o ustanovitvi Sveta za radiodifuzijo in o imenovanju predsednika in osem članov Sveta (Uradni list RS, št. 30/94), odloka o spremembi odloka o ustanovitvi Sveta za radiodifuzijo in o imenovanju predsednika in osem članov sveta (Uradni list RS, št. 17/00), v skladu z odlokom o imenovanju predsednika in osmih članov (Uradni list RS, št. 42/99) in na podlagi tretjega odstavka 49. člena poslovnika je Svet za radiodifuzijo na 9. seji dne 23. 3. 2000 sprejel

## SPREMEMBE POSLOVNIKA

1. člen

V poslovniku Sveta za radiodifuzijo Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: poslovnik, Uradni list RS, št. 2/00) se 12. člen spremeni tako, da se črta besedilo tretjega in četrtega odstavka ter se nadomesti z besedilom štirih novih odstavkov, ki se glasijo:

»Mesečna nagrada, ki je sorazmerna obsegu opravljenega dela, znaša za člane največ do višine neto zneska izhodiščne bruto plače za prvi tarifni razred, dogovorjene s kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti, in za predsednika največ do trikratne višine navedenega zneska.

Glede na naslednje kriterije za določanje višine nagrad, članom sveta pripada:

- za udeležbo na rednih mesečnih sejah - cela mesečna nagrada;
- za sodelovanje v delovni skupini - cela mesečna nagrada;
- v primeru, da redne mesečne seje ni ali se član seje ne udeleži - polovica mesečne nagrade.

Predsedniku sveta praviloma pripada cela mesečna nagrada. V primeru, da se redne mesečne seje ne udeleži, mu pripada 2/3 mesečne nagrade.

Na podlagi posebnega sklepa sveta določa konkretno višino nagrad za posamezne člane predsednik sveta s sklepom, praviloma za pretekli mesec.«

2. člen

Besedilo 24. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Glede pravice do plače, nadomestil ter drugih osebnih prejemkov, povračil in pravic, se za uslužbence sveta (sekretarja) smiselno uporabljajo določbe zakona o delavcih v državnih organih.«

3. člen

Te spremembe poslovnika začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 58-06/00-90

Ljubljana, dne 24. marca 2000.

Predsednica  
Sveta za radiodifuzijo  
dr. Sandra Bašič-Hrvatina l. r.

### 1456. Razlaga splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPgđ)

Komisija za razlago splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti je na podlagi 66. člena splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (Uradni list RS, št. 40/97) in 4. člena poslovnika o delu komisije za razlago splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti na 4. seji dne 9. 2. 2000 soglasno sprejela

### RAZLAGO splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPgđ)

Dodatki za posebne obremenitve: nadomestilo za čas pripravljenosti na domu - sedmi odstavek 46. člena SKPgđ

1. Za pripravljenost na domu se šteje delavčeva prisotnost doma ali na drugem dogovorjenem kraju, ko je pripravljen na poziv takoj nastopiti delo.

2. Delavcu za čas pripravljenost na domu pripada nadomestilo v višini, določeni v sedmem odstavku 46. člena, osnova za izračun nadomestila pa je osnovna plača delavca oziroma ustrezna urna postavka.

3. Delavec je za čas dejanskega dela, ki ga je opravil v času pripravljenosti na delo, upravičen do plače za opravljeno delo po vseh osnovah, to je do osnovne plače, dela plače na podlagi delovne uspešnosti, dodatka za delovno dobo, dodatkov za posebne obremenitve, vključno z dodatkom za delo preko polnega delovnega časa in/ali drugih dodatkov za delo v delovnem času, ki je za delavce manj ugoden.

4. Pripravljenost na domu je delovna obveznost, čas pripravljenosti na domu pa se ne šteje v delovni čas.

Št. 9/2000

Ljubljana, dne 16. marca 2000.

Predsednik komisije  
za razlago  
splošne kolektivne pogodbe  
za gospodarske dejavnosti  
**Miran Kalčič** l. r.

#### 1457. Razlaga splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPg)

Komisija za razlago splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti je na podlagi 66. člena splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (Uradni list RS, št. 40/97) in 4. člena poslovnika o delu komisije za razlago splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti na svoji 4. seji dne 9. 2. 2000 soglasno sprejela

### RAZLAGO splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPg)

Terenski dodatek, povračilo stroškov na službeni poti in dodatek za ločeno življenje – drugi odstavek 4. točke 52. člena SKPg:

1. Določba prvega odstavka 4. točke 52. člena SKPg določa pogoje, pod katerimi je delavec upravičen do terenskega dodatka, določba drugega odstavka pa združljivost oziroma nezdržljivost terenskega dodatka z drugimi povračili stroškov v zvezi z delom.

2. Določba drugega odstavka 4. točke 52. člena SKPg, da se terenski dodatek, povračilo stroškov na službeni poti in dodatek za ločeno življenje med seboj izključujejo, je mogoče razlagati le tako, da se medsebojno izključujejo terenski dodatek in povračilo stroškov na službeni poti oziroma terenski dodatek in dodatek za ločeno življenje.

3. Določbe drugega odstavka 4. točke 52. člena SKPg ni mogoče razlagati tako, da se povračilo stroškov

na službeni poti in dodatek za ločeno življenje med seboj izključujeta.

Št. 10/2000

Ljubljana, dne 16. marca 2000.

Predsednik komisije  
za razlago  
splošne kolektivne pogodbe  
za gospodarske dejavnosti  
**Miran Kalčič** l. r.

#### 1458. Sklepi skupščine o zaključnem računu Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije za leto 1999

Na podlagi 266. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 106/99) je Skupščina Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije dne 16. 3. 2000 sprejela

### SKLEPE skupščine o zaključnem računu Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije za leto 1999

I

Sprejme se zaključni račun Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije za leto 1999, ki izkazuje:

– prihodki skupaj	513.175,674.499,07 SIT
– odhodki skupaj	526.403,519.868,63 SIT
– primanjkljaj	13.227,845.369,56 SIT

II

Skupščina ugotavlja, da je bil nekriti primanjkljaj iz leta 1998 v višini 6.341,777.505,55 SIT pokrit v znesku 3.902,427.097,23 SIT iz naslova obveznosti države po končnem obračunu za leto 1998, v znesku 32,691.231 SIT z nakazilom obveznosti za leto 1998 zaradi odpisanih prispevkov kmetom zaradi naravnih nesreč in v znesku 2.406,659.177,32 SIT s sredstvi Kapitalskega sklada, d.d. na podlagi sklepa Vlade Republike Slovenije, št. 402-01/98-9(N), z dne 11. 11. 1999. S tem je primanjkljaj po zaključnem računu zavoda za leto 1998 v celoti pokrit.

III

Preostanek nakazila Kapitalskega sklada, d.d. v višini 593,340.822,68 SIT in novo nakazilo v letu 2000 v višini 6.000,000.000 SIT se v skladu s sklepom Vlade Republike Slovenije, z dne 11. 11. 1999, nameni za pokrivanje primanjkljaja po zaključnem računu za leto 1999.

IV

Na podlagi 433. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki določa zakonski prenos premoženja, se delnice Sklada dodatnega pokojninskega zavarovanja, d.d. v revalorizirani vrednosti na dan 31. 12. 1999, ki znaša 332,972.734,44 SIT, prenesejo na Kapitalski sklad, d.d.

V

Ti sklepi se objavijo v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01000-015/2000

Ljubljana, dne 16. marca 2000.

Skupščina Zavoda za  
pokojninsko  
in invalidsko zavarovanje  
Slovenije  
Predsednik  
**Milan Utroša** l. r.

**1459. Sklep o pogojih za pridobitev in uživanje pravice do varstvenega dodatka v letu 2000**

Na podlagi 133. in 266. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 106/99) je Skupščina Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije na seji dne 16. 3. 2000 sprejela

**S K L E P**

**o pogojih za pridobitev in uživanje pravice do varstvenega dodatka v letu 2000**

I

Pravico do varstvenega dodatka v letu 2000 imajo uživalci starostne, invalidske, vdovske in družinske pokojnine, če njihovi dohodki, skupaj z dohodki družinskih članov, v letu 1999 ne presegajo mesečno 57.693,70 SIT ali letno 692.324,46 SIT na posameznega družinskega člana.

II

Med skupne dohodke uživalca pokojnine in družinskih članov se v skladu s 133. členom zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju všteva tudi dohodek od kmetijskih in gozdnih zemljišč.

Dohodek od kmetijskih in gozdnih zemljišč se všteva med dohodke uživalca pokojnine in družinskih članov tako, da se katastrski dohodek pomnoži s faktorjem za preračun katastrskega dohodka, ki ga določi Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve.

III

Dohodek iz samostojne dejavnosti samozaposlenega, ki se mu ugotavlja dobiček, se med skupne dohodke uživalca pokojnine in družinskih članov všteva tako, da se upošteva čisti dobiček, kot ga ugotovi pristojni davčni organ, brez upoštevanja investicij in olajšav po davčnih predpisih.

IV

Uživalec varstvenega dodatka dokazuje pogoje za uživanje pravice do varstvenega dodatka z ustreznimi potrdili o premoženjskem stanju in drugimi dokazili, ki jih je dolžan zavodu predložiti ob vsaki spremembi premoženjskega stanja oziroma na zahtevo zavoda.

V

Uživalcu pokojnine, ki pravico do varstvenega dodatka uveljavlja v letu, v katerem je uveljavil pravico do pokojnine, se namesto plače iz preteklega leta upošteva znesek pokojnine ob odmeri, če je to zanj ugodnejše.

VI

Šteje se, da uživalec starostne, invalidske, vdovske ali družinske pokojnine, ki nima družinskih članov, katerih dohodki se upoštevajo pri ugotavljanju premoženjskega cenusa iz I. točke tega sklepa in katerega pokojnina ne dosega zneska osnove iz 57. člena zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju in nima drugih dohodkov, izpolnjuje pogoje za pridobitev pravice do varstvenega dodatka, ne glede na to, da njegova pokojnina presega znesek iz I. točke tega sklepa.

VII

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01000-015/2000

Ljubljana, dne 16. marca 2000.

Skupščina Zavoda za  
pokojninsko  
in invalidsko zavarovanje  
Slovenije  
Predsednik  
**Milan Utroša** l. r.

**1460. Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za marec 2000**

Na podlagi prvega odstavka 19. člena zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95) Statistični urad Republike Slovenije objavlja

**P O R O Č I L O**

**o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za marec 2000**

Cene življenjskih potrebščin so bile marca 2000 v primerjavi s februarjem 2000 višje za 0,9%, cene na drobno pa za 1,3%.

Št. 941-02-18/2000

Ljubljana, dne 4. aprila 2000.

**Tomaž Banovec** l. r.  
Direktor  
Statističnega urada  
Republike Slovenije

## OBČINE

### LJUBLJANA

#### 1461. Odlok o določitvi in spremembi imen ulic na območju Mestne občine Ljubljana

Na podlagi 8. člena zakona o imenovanju in evidentiranju naselij, ulic in stavb (Uradni list SRS, št. 5/80 in 42/86) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95, 71/97 in 13/98) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 13. seji dne 6. 3. 2000 sprejel

#### O D L O K

#### o določitvi in spremembi imen ulic na območju Mestne občine Ljubljana

##### 1. člen

V naselju Ljubljana:

– na novo se poimenujejo naslednje ulice:

1. Kocbekova ulica – ulica poteka po severni meji ureditvenih območij BS 2/1 (Zupančičeva jama) in BS 2/2, od Železne ceste proti vzhodu, vzporedno z Linhartovo cesto do Topniške ulice.

2. Kolinska ulica – ulica se odcepi od Šmartinske ceste pri poslovni stavbi podjetja "Kolinska d.d." in poteka proti jugu in vzhodu po delu Kavčičeve ulice do križišča s Središko ulico.

3. Pregljeva ulica – ulica poteka od ulice Ob dolenski železnici proti jugozahodu in se ob Velikem Galjevcu slepo konča.

4. Vilharjev podhod – ulica-podhod je zgrajen v I. kleti poslovno stanovanjske stavbe V2, v ureditvenem območju BS 2/1, z glavnim vhodom v pritličju stavbe C in poteka vzporedno z Vilharjevo cesto do stavbe A.

– spremeni se ime ulice:

Petrovičeva ulica – se preimenuje v: Ulica Hermana Potočnika.

##### 2. člen

Območna geodetska uprava – izpostava Ljubljana izvede na podlagi tega odloka vse spremembe in jih vnese v evidenco uradno poimenovanih naselij in ulic ter v evidenco hišnih števil, ki jih v skladu s prvim odstavkom 12. člena zakona o imenovanju in evidentiranju naselij, ulic in stavb (Uradni list SRS, št. 5/80 in 42/86) vodi v registru območij teritorialnih enot za območje Mestne občine Ljubljana.

##### 3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 017-3/00

Ljubljana, dne 6. marca 2000.

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Viktorija Potočnik** l. r.

#### 1462. Odlok o spremembah in dopolnitvah dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000 za območje Mestne občine Ljubljana

Na podlagi 1. in 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90), določil zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89), 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, 43/89 in Uradni list RS, št. 26/90, 3/91, 18/93, 47/93, 71/93, 44/97) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95, 71/97, 13/98) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 13. seji dne 6. 3. 2000 sprejel

#### O D L O K

#### o spremembah in dopolnitvah dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000 za območje Mestne občine Ljubljana

##### 1. člen

S tem odlokom se sprejmejo spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000 (Uradni list SRS, št. 11/86 in Uradni list RS, št. 23/91, 71/93, 33/97, 72/98, 13/99, 26/99, 28/99, 41/99, 79/99 in 98/99) – za območje Mestne občine Ljubljana (v nadaljevanju: prostorski plan Mestne občine Ljubljana), ki se nanašajo na predvideno rekonstrukcijo Litijske ceste med Cesto II. grupe odredov in Sostrsko cesto.

##### 2. člen

V poglavju 9.6. "Načini urejanja s prostorskimi izvedbenimi akti" se dopolni tabela, in sicer z naslednjimi območji urejanja:

Prostorska celota	Oznaka območja urejanja z izvedbenimi akti	Ime območja urejanja	Način urejanja
M 9 Zadvor–Sostro	MT 9/2	Litijska cesta II	lokacijski načrt

##### 3. člen

V kartografskem delu prostorskega plana Mestne občine Ljubljana se spremenita in dopolnita:

a) karta rabe površin po namenu za ureditveno območje Ljubljane v merilu 1:10.000.

b) kartografska dokumentacija k planu v merilu 1:5000, in sicer listi: Ljubljana J 6 in J 7.

##### 4. člen

Te spremembe in dopolnitve prostorskega plana Mestne občine Ljubljana so na vpogled pri:

– Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem in okolje in

– Upravni enoti Ljubljana, izpostava Moste Polje.



## 5. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati določbe družbenega plana Občine Ljubljana Moste Polje za obdobje 1986–1990 (Uradni list SRS, št. 39/86, 51/92, 56/92) – v delih, ki so v nasprotju s tem odlokom in se nanašajo na območje Mestne občine Ljubljana.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3521-18/99-5

Ljubljana, dne 6. marca 2000.

Županja  
Mestne občine Ljubljana  
**Viktorija Potočnik** l. r.

---

**BISTRICA OB SOTLI****1463. Odlok o občinskem prazniku Občine Bistrica ob Sotli**

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in na podlagi 15. člena statuta Občine Bistrica ob Sotli (Uradni list RS, št. 49/99) je Občinski svet občine Bistrica ob Sotli na 9. redni seji dne 29. 2. 2000 sprejel

**O D L O K****o občinskem prazniku Občine Bistrica ob Sotli**

## 1. člen

S tem odlokom se določi občinski praznik Občine Bistrica ob Sotli.

## 2. člen

Praznik Občine Bistrica ob Sotli je 29. junij.

## 3. člen

Občina obeležuje svoj praznik s slavnostno sejo občinskega sveta, kjer se podeljujejo nagrade in priznanja občine.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 06202-09-0007/00

Bistrica ob Sotli, dne 29. februarja 2000.

Župan  
Občine Bistrica ob Sotli  
**Jožef Pregrad** l. r.

**1464. Sklep o uskladitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Bistrica ob Sotli v letu 2000**

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 10/97, 10/98 in 74/98) in 15. člena statuta Občine Bistrica ob Sotli (Uradni list RS, št. 49/99) je Občinski svet občine Bistrica ob Sotli na 9. redni seji dne 29. 2. 2000 sprejel

**S K L E P****o uskladitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Bistrica ob Sotli v letu 2000**

## 1. člen

Usklajena vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Bistrica ob Sotli v letu 2000 znaša 0,126 SIT.

## 2. člen

Vrednost točke iz tega sklepa se uporablja od 1. januarja 2000 dalje.

## 3. člen

Z veljavnostjo tega sklepa preneha veljati sklep o določitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Bistrica ob Sotli za leto 1999, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 71/99.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 06202-09-0001/00

Bistrica ob Sotli, dne 29. februarja 2000.

Župan  
Občine Bistrica ob Sotli  
**Jožef Pregrad** l. r.

---

**KRANJ****1465. Sklep o podaljšanju začasnega financiranja Mestne občine Kranj v letu 2000**

Na podlagi 32. in 33. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99) in 18. člena statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 43/95 in 33/96) je na predlog župana Svet mestne občine Kranj na 14. seji dne 29. 3. 2000 sprejel

**S K L E P****o podaljšanju začasnega financiranja Mestne občine Kranj v letu 2000**

## 1. člen

Do sprejetja proračuna Mestne občine Kranj za leto 2000 se financiranje javne porabe začasno nadaljuje na podlagi proračuna Mestne občine Kranj za leto 1999, vendar najdlje do 30. 4. 2000.

## 2. člen

V obdobju začasnega financiranja se sme uporabiti sredstva do višine, sorazmerne s porabljenimi sredstvi v enakem obdobju v proračunu za preteklo leto.

V obdobju začasnega financiranja se dovoljuje financiranje investicij v teku.

## 3. člen

Prihodki in odhodki v času začasnega financiranja so sestavni del proračuna Mestne občine Kranj za leto 2000.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 4. 2000 dalje.

Št. 40301-03/00-11

Kranj, dne 30. marca 2000.

Župan

Mestne občine Kranj

**Mohor Bogataj, univ. dipl. org. l. r.**

## POSTOJNA

### 1466. Odlok o proračunu Občine Postojna za leto 2000

Na podlagi zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94 in 46/97 – odl. US 56/98), zakona o javnih finančah (Uradni list RS, št. 79/99) ter 16. člena statuta Občine Postojna (Uradni list RS, št. 1/96, 68/97, 31/98, 84/98 in 66/99) je Občinski svet občine Postojna na 14. seji dne 27. 3. 2000 sprejel

### O D L O K o proračunu Občine Postojna za leto 2000

## 1. člen

S tem odlokom se ureja način izvrševanja proračuna Občine Postojna za leto 2000 (v nadaljnjem besedilu: proračun).

## 2. člen

Predvideni prihodki oziroma prejemki in odhodki oziroma izdatki proračuna znašajo:

A) Bilanca prihodkov in odhodkov v 000 SIT

1. Prihodki: 1.549.074

2. Odhodki: 1.526.812

3. Presežek: 22.262

B) Račun finančnih terjatev in naložb v 000 SIT

1. Prejemki: 4.740

2. Izdatki: 0

3. Presežek: 4.740

C) Račun financiranja v 000 SIT

1. Zadolževanje: 175.000

2. Odplačevanje dolga: 200.040

3. Neto zadolževanje: -27.040

4. Zmanjšanje sredstev na računih: -38

## 3. člen

V sredstva proračunske rezerve se v letu 2000 ne izloča del skupno doseženih letnih prejemkov proračuna.

Sredstva proračunske rezerve (iz preteklih let) se uporabljajo v skladu z drugo točko 49. člena zakona o javnih finančah.

## 4. člen

Prihodki proračuna se pobirajo in vplačujejo v proračun v skladu s predpisi.

Namenski prihodki so: prihodki stanovanjskega področja oziroma sklada, turistična taksa, pristojbine za vzdrževanje gozdnih cest, odstopljeni del odškodnine za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč in gozdov, požarna taksa, izvorni del prihodkov iz naslova nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča in komunalnega prispevka za urejanje stavbnih zemljišč, taksa za obremenjevanje vode ter drugi namenski prihodki iz naslova sofinanciranja investicijskih nalog proračuna.

Namenska sredstva, ki niso bila porabljena v preteklem letu, se prenesejo v proračun za tekoče leto.

Kot namenska sredstva so opredeljena tudi sredstva za realizacijo pogodbenih obveznosti iz leta 1999, kakor tudi sredstva iz naslova odškodnine zaradi degradacije prostora v višini 93.000.000 SIT na območju poligona Poček, ki se zagotovijo za dejavnost Zavoda za turizem.

## 5. člen

Župan lahko na predlog neposrednega uporabnika odobri prerazporeditev proračunskih sredstev med konti v okviru proračunske postavke.

## 6. člen

V sprejetem proračunu lahko na predlog neposrednega uporabnika oddelek, pristojen za finance, znotraj proračunske postavke, ki je določena v sprejetem proračunu, odpre nov konto, če je to potrebno zaradi pravilnega knjiženja porabe.

## 7. člen

Sredstva občinskega proračuna se delijo med letom, praviloma enakomerno med vse uporabnike v okviru doseženih prihodkov in v odvisnosti od zapadlosti obveznosti.

## 8. člen

Neposredni uporabniki smejo prevzemati obveznosti v breme proračuna le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za posamezne namene.

Zagotovljena sredstva v proračunu morajo posredni uporabniki uporabljati za namene, za katere so jim bila dana.

Neposredni uporabniki morajo pri dogovarjanju o pogojih za izpolnjevanje obveznosti, ki se poravnava iz proračuna, upoštevati roke plačil, ki so za posamezne namene predpisani za državni proračun. Uporabniki uporabljajo sredstva za plačevanje že opravljenih storitev in nabav.

Vsak izdatek iz proračuna mora imeti za podlago verodostojno knjigovodsko listino, s katero se izkazuje obveznost za izplačilo.

Nabava opreme, investicijska, vzdrževalna dela, storitve se oddajo v skladu z zakonom o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 24/97).

## 9. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan občine. Odredbodajalec proračuna je župan oziroma od njega pooblaščen osebe.

## 10. člen

Župan občine je pooblaščen, da odloča o porabi sredstev rezerv iz 2. točke 49. člena zakona o javnih finančah do višine 400.000 SIT, ter o kratkoročnem plasiranju sredstev.

Župan občine je pooblaščen, da odloča o odtujitvi oziroma pridobitvi premičnega premoženja v višini do 500.000 SIT.

## 11. člen

Stanovanjski sklad Občine Postojna se v letu 2000 zadolži za potrebe stanovanjske izgradnje na območju občine Postojna v višini 40.000.000 SIT, za investicije na področju družbene in komunalne infrastrukture se Občina Postojna zadolži v višini 135.000.000 SIT. Zadolžitev v skupni višini 175.000.000 SIT se lahko izvrši samo na podlagi predhodnega soglasja ministra, pristojnega za finance po pogojih, ki jih določa zakon, ki ureja financiranje občin.

## 12. člen

Nadzor nad poslovanjem s sredstvi proračuna opravlja nadzorni odbor Občine Postojna.

## 13. člen

Posredni uporabniki sredstev občinskega proračuna so dolžni pripraviti in sprejeti finančne načrte za tekoče leto v skladu s 27. členom zakona o javnih financah.

Letno poročilo za preteklo leto skupaj z obrazložitvami morajo posredni uporabniki predložiti županu najpozneje do 28. februarja tekočega leta.

## 14. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 032-01-2/00

Postojna, dne 27. marca 2000.

Župan  
Občine Postojna  
**Josip Bajc, jur. l. r.**

## RAVNE NA KOROŠKEM

### 1467. Odlok o potrditvi zaključnega računa o izvršitvi proračuna Občine Ravne na Koroškem za leto 1999

Na podlagi 98. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99) in 16. člena statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet občine Ravne na Koroškem na 12. seji dne 22. 3. 2000 sprejel

#### O D L O K

### o potrditvi zaključnega računa o izvršitvi proračuna Občine Ravne na Koroškem za leto 1999

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun o izvršitvi proračuna Občine Ravne na Koroškem za leto 1999, katerega sestavni del je zaključni račun stalne proračunske rezerve in sredstev posebnih partij žiro računa proračuna.

## 2. člen

Proračun Občine Ravne na Koroškem za leto 1999 je bil realiziran v naslednjih zneskih:

	v SIT
A) Bilanca prihodkov in odhodkov:	
I. skupaj prihodki	953.473.510,79
II. skupaj odhodki	940.405.815,63
III. proračunski presežek (I.-II.)	13.067.695,16
B) Račun finančnih terjatev in naložb:	
IV. prejeta vračila danih posojil in prodaja kapitalskih deležev	1.198.443,90
V. dana posojila in povečanje kapitalskih deležev	0
VI. prejeta minus dana posojila in spremembe kapitalskih deležev	1.198.443,90
VII. skupni presežek	14.266.139,06
C) Račun financiranja:	
VIII. zadolževanje proračuna	
IX. odplačilo dolga	9.262.869,81
X. neto zadolževanje (VIII.-IX.)	-9.262.869,81
XI. povečanje sredstev na računih (III.+VI.+X.)	5.003.269,25

## 3. člen

Saldo sredstev s prenesenimi sredstvi iz preteklih let na žiro računu stalne proračunske rezerve v višini 8.406.753,04 SIT, se prenese kot prihodek stalne proračunske rezerve v leto 2000.

## 4. člen

Pregled prihodkov in razporeditev prihodkov zaključnega računa proračuna Občine Ravne na Koroškem je sestavni del tega odloka. Sestavni del je tudi račun finančnih terjatev in naložb ter račun financiranja.

## 5. člen

Skupni presežek po zaključnem računu proračuna za leto 1999 znaša 5.003.269,25 SIT in se vodi kot sredstva na računih.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-03-1/99-20

Ravne na Koroškem, dne 22. marca 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik l. r.**

### 1468. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Ljudska univerza Ravne na Koroškem

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91 in 8/96), 11. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96 in 23/96), 16. člena statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99) in 35. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odločba US, 45/94 – odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 – odločba US, 63/95 – obvezna razlaga, 9/96 – odločba US, 39/96 – odločba US, 44/96 – odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98) je Občinski svet občine Ravne na Koroškem na 11. seji dne 28. 2. 2000 sprejel

#### O D L O K

### o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Ljudska univerza Ravne na Koroškem

## 1. člen

S tem odlokom se spreminja in dopolnjuje odlok o ustanovitvi Javnega zavoda Ljudska univerza Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 94/99, v nadaljevanju: odlok).

## 2. člen

Spremeni se 4. člen odloka tako, da se pravilno glasi: Dejavnost Ljudske univerze je:

80.422 – izobraževanje odraslih oziroma izobraževanje ljudi, ki niso vključeni v redni šolski in univerzitetni sistem,

– dopisno izobraževanje,  
– izobraževanje, kjer stopnja ni opredeljena (tečajji, seminarji itd.),

22.240 – priprava in proizvodnja tiskovnih sestavkov,

52.450 – prodaja kaset

52.471 – prodaja knjig,

52.473 – prodaja pisalnih potrebščin,

52.488 – prodaja pisarniške opreme,

74.841 – prirejanje razstav, sejmov in kongresov.

## 3. člen

Spremeni se 6. člen odloka tako, da pravilno glasi:

Ljudsko univerzo Ravne na Koroškem upravlja Svet Ljudske univerze, ki ima pet članov:

– dva predstavnika ustanovitelja, ki ju imenuje Občinski svet občine Ravne na Koroškem,

– dva predstavnika delavcev, ki ju s tajnim glasovanjem izvolijo redno in izredno zaposleni delavci Ljudske univerze,

– en predstavnik odraslih, ki se izobražujejo v Ljudski univerzi in ga izvolijo odrasli.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 022-7/00-50

Ravne na Koroškem, dne 23. marca 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik l. r.**

### 1469. Odlok o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami

Na podlagi 37. člena zakona o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami (Uradni list RS, št. 64/94), 6. člena zakona o gasilstvu (Uradni list RS, št. 71/93), 16. člena zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93), uredbe o organiziranju, opremljanju in usposabljanju sil za zaščito, reševanje in pomoč (Uradni list RS, št. 22/99) in 7. člena statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet občine Ravne na Koroškem na 12. seji dne 22. 3. 2000 sprejel

### **O D L O K** **o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami**

## I. SPLOŠNA DOLOČBA

## 1. člen

Ta odlok ureja varstvo ljudi, živali, premoženja, kulturne dediščine ter okolja pred naravnimi in drugimi nesrečami s ciljem zmanjšanja števila nesreč ter preprečitve oziroma zmanjšanja števila žrtev in drugih posledic teh nesreč.

Sistem varstva obsega programiranje, načrtovanje, organiziranje, izvajanje, nadzor, financiranje ukrepov ter dejavnosti za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami.

Vire in namene financiranja na področju zaščite, reševanja in pomoči podrobneje ureja pravilnik, ki je sestavni del tega odloka.

## II. PRISTOJNOSTI OBČINE

## 2. člen

Občina Ravne na Koroškem (v nadaljnjem besedilu: občina) ureja in izvaja varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami na svojem območju v skladu z zakonom.

Pristojnosti občine so:

– spremljanje nevarnosti, obveščanje in alarmiranje prebivalstva o pretečih nevarnostih,

– organiziranje in vzdrževanje sredstev za alarmiranje v skladu z notnim sistemom zvez,

– načrtovanje in izvajanje zaščitnih ukrepov,

– izdelava ocen ogroženosti ter načrtov zaščite in reševanja,

– organiziranje, razvijanje in vodenje osebne in vzajemne zaščite,

– organiziranje in opremljanje organov, enot in služb civilne zaščite ter drugih sil za zaščito, reševanje in pomoč v občini,

– zagotavljanje nujnih sredstev za začasno nastanitev v primeru naravnih in drugih nesreč,

– izvajanje programov usposabljanja občinskega po-  
mena,

– organiziranje in vodenje zaščite, reševanja in pomoči na območju občine,

– usklajevanje načrtov in drugih priprav za zaščito, reševanje in pomoč s sosednjimi občinami,

– odpravljanje posledic naravnih in drugih nesreč.

## 3. člen

Občina pri opravljanju nalog varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami lahko sodeluje z drugimi občinami ter v ta namen združuje sredstva in oblikuje skupne službe za opravljanje skupnih zadev varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.

## 4. člen

S tem odlokom se, v skladu z notnimi temelji organizacije in delovanja zaščite in reševanja v Republiki Sloveniji za območje občine natančneje določa:

– ustanavljanje, organiziranje in delovanje štabov, enot in služb civilne zaščite ter drugih sil zaščite in reševanja (v nadaljevanju: sile za zaščito in reševanje) ob naravnih in drugih nesrečah ter v vojni,

– enotnost usmerjanja in vodenje vseh struktur, ki sodelujejo pri zaščiti in reševanju,

– organizacija odkrivanja, spremljanja in obveščanja o nevarnostih.

Druge naloge iz področja varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami se izvajajo na podlagi zakona, notnih temeljev in zasnove sistema zaščite in reševanja v Republiki Sloveniji ter ustreznih podzakonskih aktov.

## III. SILE ZA ZAŠČITO IN REŠEVANJE

## 5. člen

Na podlagi ocen ogroženosti se v občini načrtujejo in izvajajo naslednje naloge zaščite, reševanja in pomoči:

- prva medicinska pomoč,
- pomoč ogroženim in prizadetim prebivalcem,
- gašenje in reševanje ob požarih,
- reševanje iz ruševin zemeljskih in snežnih plazov,
- reševanje ob poplavih in drugih vremenskih ujmah ter ekoloških in drugih nesrečah na rekah in jezerih,
- reševanje v gorah, reševanje ob velikih prometnih nesrečah,
- izvajanje radiološke, kemijske in biološke zaščite ob uporabi jedrskega, kemičnega ali biološkega orožja ter ob nesrečah z nevarnimi snovmi,
- reševanje ob vojaških napadih in drugih oblikah množičnega nasilja,
- zagotavljanje osnovnih pogojev za življenje.

## 6. člen

Naloge iz prejšnjega člena izvajajo:

- enote civilne zaščite,
- gospodarske družbe, zavodi in druge organizacije,
- enote, službe in drugi operativni sestavi društev in drugih nevladnih organizacij.

## 7. člen

Civilno zaščito v občini sestavljajo poveljnik CZ, občinski štab za civilno zaščito, poverjeniki v krajevnih, vaških in četrtinskih skupnostih, gospodarskih družbah, zavodih in drugih organizacijah ter enote civilne zaščite.

## 8. člen

Na območju občine se ustanovijo naslednje enote Civilne zaščite:

- enote za prvo pomoč,
- tehnično-reševalne enote,
- enote za radiološko, kemijsko in biološko zaščito,
- službe za vzdrževanje in uporabo zaklonišč,
- službe za podporo.

## 9. člen

V vseh krajevnih, vaških in četrtinskih skupnostih občine se imenuje poverjenike Civilne zaščite.

## 10. člen

Gospodarske družbe, zavodi in druge organizacije, skladno z zakonom, ustanovijo naslednje enote in službe:

- enoto za prvo pomoč,
- tehnično-reševalne enote,
- službo za vzdrževanje in uporabo zaklonišč,
- imenujejo poveljnike in poverjenike civilne zaščite.

## 11. člen

Gospodarske družbe, zavodi in druge organizacije, poleg svojih nalog zaščite, reševanja in pomoči opravljajo te naloge tudi za občino, če jih v skladu z zakonom za opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči določi župan s sklepom.

## 12. člen

V občini opravljajo naloge zaščite in reševanja naslednje enote, službe in operativni sestavi društev in nevladnih organizacij:

- poklicna gasilska enota Gasilskega zavoda Ravne na Koroškem,

- gasilske enote v gasilskih društvih,
- enote kinologov z reševalnimi psi,
- enote za postavitve zasilnih bivališč (taborniške in skavtske organizacije),
- ekipe radioamaterjev, ki delujejo v sklopu službe za podporo.

Pri opravljanju nalog zaščite, reševanja in pomoči lahko sodelujejo tudi druge prostovoljne organizacije s svojimi enotami, službami in drugimi operativnimi sestavi, če ustrezajo kriterijem, predpisanim za opravljanje nalog zaščite, reševanja in pomoči.

## 13. člen

Poklicna gasilska enota opravlja naloge zaščite in reševanja v skladu z odlokom o ustanovitvi, v skladu z uredbo Vlade Republike Slovenije o organiziranju, opremljanju in usposabljanju sil za zaščito, reševanje in pomoč, ter v skladu z zakonom.

Operativni sestavi gasilskih društev opravljajo dejavnost oziroma naloge zaščite in reševanja v skladu z zakonom in uredbo Vlade Republike Slovenije o organiziranju, opremljanju in usposabljanju sil za zaščito, reševanje in pomoč.

## 14. člen

Opravljanje javne gasilske službe se določi in uredi s pogodbo. Pristojni organ občine v skladu z zakonom in tem odlokom določi:

- vsebino,
- obseg,
- način,
- začetek izvajanja javne službe,
- finančna sredstva, potrebna za izvajanje javne službe,
- nadzor nad opravljanjem nalog javne službe.

Na način, kot je opisan v prvem odstavku tega člena se določa opravljanje javne službe tudi za druge naloge zaščite, reševanja in pomoči v občini, ki se opravljajo kot javna služba.

## IV. OPAZOVANJE IN OBVEŠČANJE

## 15. člen

Sistem opazovanja, obveščanja in alarmiranja sestavljajo:

- opazovalno omrežje,
- center za obveščanje,
- služba za informacijsko podporo,
- alarmiranje.

Sistem se organizira v skladu z zakonom o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami.

## 16. člen

Naloge opazovanja in obveščanja v občini opravljajo:

- štabi Civilne zaščite,
- poveljniki in poverjeniki Civilne zaščite,
- poveljniki gasilskih enot in organizacij,
- državni in občinski organi, ki razpolagajo s podatki, pomembnimi za zaščito in reševanje,
- druge organizacije in službe, katerih dejavnost je pomembna za zaščito in reševanje.

## V. UPRAVLJANJE IN VODENJE ZAŠČITE, REŠEVANJA IN POMOČI

## 17. člen

Občinski svet upravlja sistem zaščite, reševanja in pomoči v občini. Njegove naloge so:

– sprejemanje programa varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami za obdobje najmanj pet let, katerega sestavni del je tudi program varstva pred požarom;

– sprejemanje letnih načrtov varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, katerih sestavni del je tudi letni načrt varstva pred požarom;

– sprejemanje odlokov, pravilnikov in odredb s področja varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, s katerimi se določa tudi dejavnost varstva pred požarom, ki se opravljajo kot javna služba;

– zagotavljanje sredstev za financiranje gasilske javne službe ter drugih nalog varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami v proračunu občine ter odločanje o zagotavljanju sredstev in drugih vprašanih odpravljanja posledic naravnih in drugih nesreč;

– nadziranje uresničevanja programov in načrtov varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami ter uporabo sredstev za ta namen.

#### 18. člen

Zaščito, reševanje in pomoč ter odpravljanje posledic naravnih in drugih nesreč vodi župan. Njegove naloge so, da:

– skrbi za izvajanje priprav za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami;

– določi izvajalce javne službe oziroma nalog zaščite, reševanja in pomoči;

– skrbi za izvajanje ukrepov za preprečitev in zmanjšanje posledic naravnih in drugih nesreč;

– zahteva pomoč pri zaščiti in reševanju ter zagotavljanju osnovnih pogojev za življenje;

– vodi zaščito, reševanje in pomoč ter odpravljanje posledic naravnih in drugih nesreč;

– skrbi za obveščanje prebivalcev o nevarnostih, stanju varstva in sprejetih zaščitnih ukrepih;

– imenuje poveljnika in štab civilne zaščite občine in poverjenike za civilno zaščito;

– predlaga razporeditev občanov na dolžnost v Civilno zaščito ter uresničuje materialne dolžnosti;

– določi gospodarske družbe, zavode in druge organizacije na območju občine, ki s svojo dejavnostjo ogrožajo delavce in okoliško prebivalstvo in morajo izdelati načrte zaščite in reševanja;

– odredi evakuacijo ogroženih in prizadetih prebivalcev na območju občine, ki je prizadeto z naravno ali drugo nesrečo;

– odredi, da morajo lastniki ali uporabniki stanovanjskih in drugih objektov sprejeti v začasno bivanje evakuirane in ogrožene osebe;

– ugotavlja in razglša povečano požarno ogroženost na območju občine ter predpiše posebne ukrepe za varstvo pred požarom.

#### 19. člen

Operativno in strokovno vodenje Civilne zaščite in sil za zaščito, reševanje in pomoč se organizira in izvaja kot enoten sistem.

Vodenje iz prejšnjega odstavka izvajajo poveljniki Civilne zaščite, štabi civilne zaščite, poverjeniki za civilno zaščito in poveljniki oziroma vodje operativnih enot, služb in drugih operativnih sestavov društev ter nevladnih organizacij.

Poveljniki, poverjeniki in vodje enot, ki imajo pooblastilo za vodenje opravljanje nalog zaščite in reševanja, morajo naloge izvrševati v skladu z zakoni in pravili stroke. Za svoje delo odgovarjajo nadrejenim oziroma županu.

Poveljnik Civilne zaščite lahko za vodenje posameznih intervencij določi vodjo intervencije.

Pri vodenju intervencije za zaščito, reševanje in pomoč imata poveljnik Civilne zaščite in vodja intervencije posebna pooblastila.

Uporabo posebnih pooblastil določa zakon in se uporablja samo takrat, kadar ni mogoče drugače zavarovati ljudi in premoženja ter zagotoviti zaščite, reševanja in pomoči.

#### 20. člen

Občinski štab za civilno zaščito:

– vodi enote, službe in druge sile, ki sodelujejo v zaščiti in reševanju,

– uveljavlja zaščitne in druge nujne ukrepe ter nadzira izvajanje,

– odloča o uporabi sil in sredstev,

– usklajuje pomoč in dejavnost za zaščito in reševanje pri odpravi posledic,

– pripravlja predloge odločitev s področja zaščite, reševanja in pomoči občinskemu svetu in županu.

Delo štaba vodi poveljnik Civilne zaščite, v njegovi odsotnosti pa njegov namestnik. Štab ima določeno število članov, ki se imenujejo iz vrst strokovnjakov ter predstavnikov tistih organov, služb in organizacij, ki sodelujejo pri zaščiti reševanju in pomoči občini.

Člane štaba v imenovanje predlaga poveljnik Civilne zaščite.

#### 21. člen

Prostovoljce pri opravljanju nalog vodijo njihovi vodje v skladu z odločitvami in usmeritvami poveljnika Civilne zaščite. Njihovo vodenje mora biti podrejeno splošnim načelom upravljanja in vodenja sil za zaščito, reševanje in pomoč.

Osebe, ki prostovoljno sodelujejo v Civilni zaščiti imajo pravice in dolžnosti kot drugi pripadniki Civilne zaščite.

### VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 22. člen

Pristojni organi, organizacije, gospodarske družbe, zavodi, ki v občini izvajajo naloge zaščite, reševanja in pomoči, morajo v roku 60 dni od sprejema tega odloka zagotoviti izvajanje določb odloka ter določb zakonov in podzakonskih aktov, ki so osnova temu odloku.

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami Občine Ravne-Prevalje, št. 843-12/96-3, z dne 15. 5. 1996.

#### 23. člen

Za neizvajanje določb tega odloka, zakonov in podzakonskih aktov se uporabljajo kazenske določbe zakonov s področja zaščite, reševanja in pomoči, veljavnih na območju Republike Slovenije.

#### 24. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se takoj.

Št. 82-1/99-42

Ravne na Koroškem, dne 23. marca 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik l. r.**

**1470. Sklep o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Občini Ravne na Koroškem**

Na podlagi 7., 12. in 20. člena pravilnika o enotni metodologiji za izračun prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin (Uradni list SRS, št. 8/87), 42. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) in 16. člena statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 51/99, datum 29. 6. 1999) je občinski svet na 12. seji dne 22. 3. 2000 sprejel

**S K L E P**

**o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Občini Ravne na Koroškem**

**I**

Ta sklep določa povprečno gradbeno ceno koristne stanovanjske površine, povprečne stroške komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč in vrednost stavbnega zemljišča v občini Ravne na Koroškem za leto 2000.

**II**

Povprečna gradbena cena za 1 m<sup>2</sup> koristne stanovanjske površine objekta, zmanjšana za povprečne stroške komunalnega opremljanja stavbnega zemljišča, znaša na dan 31. 12. 1999 118.000 SIT.

**III**

Povprečni stroški komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč za III. kategorijo opremljenosti pri 2. skupini gostote poselitve znašajo:

– za individualno komunalno rabo (IKR)	4.900 SIT/m <sup>2</sup> ,
– za kolektivno komunalno rabo (KKR)	7.400 SIT/m <sup>2</sup> .

**IV**

Osnovna cena za m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča se določi po območjih, v odstotkih od povprečne gradbene cene koristne stanovanjske površine kot je navedeno v II. točki tega sklepa:

I. A območje	– Centralni del mesta Ravne na Koroškem	2,5%–4,0%
I. območje	– Ožje območje mesta Ravne na Koroškem, ožje območje naselij: Kotlje, Dobja vas	2,0%–3,5%
II. območje	– Območje mesta Ravne na Koroškem, območje naselij: Kotlje, Dobja vas, Strojnska Reka, Dobrije	1,5%–3,0%
III. območje	– Širše območje mesta Ravne na Koroškem, območje naselij: Kotlje, Dobja vas, Strojnska Reka, Dobrije	1,0%–2,5%
IV. območje	– V ostalem območju občine opredeljena stavbna zemljišča in zemljišča, ki bodo z urbanističnimi akti določena kot stavbna zemljišča	0,5%–1,5%
V. območje	– Industrijske in obrtne cone	1,5%–3,5%

Meje območij so določene v grafični prilogi, ki je sestavni del tega sklepa.

**V**

Pri izračunu vrednosti stavbnega zemljišča se upošteva razmerje in sicer:

- 60% osnovna vrednost zemljišča,
- 40% uporabna vrednost zemljišča.

**VI**

Občinski svet lahko na predlog županje določi za izjemne lokacije drugačno vrednost za m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča, kot je določeno v 4. členu tega sklepa.

**VII**

Podana cena za m<sup>2</sup> stanovanjske površine in komunalna opremljenost se valorizirajo z indeksom porasta cen, ki ga objavlja Gospodarska zbornica Republike Slovenije – Združenje za gradbeništvo in industrijo gradbenega materiala. Vrednost zemljišča se valorizira s koeficientom rasti cen življenjskih potrebščin v Republiki Sloveniji, ki ga objavlja Statistični urad Republike Slovenije.

**VIII**

Z dnem, ko začne veljati ta sklep, preneha veljati sklep o povprečni gradbeni ceni in povprečnih stroških komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Občini Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 51/99).

**IX**

Ta sklep začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Ravne na Koroškem, dne 23. marca 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik l. r.**

**1471. Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča**

Na podlagi 35. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, odločbe Ustavnega sodišča RS, št. 6/94, 26/97 in 70/97); na podlagi 56. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97); 46. člena poslovnika Občinskega sveta občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 52/99) je Občinski svet na 12. seji dne 22. 3. 2000 sprejel

**S K L E P**

**o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča**

**1**

Mesečna vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Ravne na Koroškem v letu 2000 znaša 0,0557 SIT.

2

Ta sklep začne veljati z dnem objave, uporablja pa se od 1. januarja 2000.

Št. 465-3/86-3  
Ravne na Koroškem, dne 23. marca 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik** l. r.

**1472. Pravilnik o dopolnitvi pravilnika o plačah in plačilih občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov**

Na podlagi 16. člena statuta Občine Ravne na Koroškem (Uradni list RS, št. 39/99) in v skladu s 100.b členom zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 10/98 in 74/98) je Občinski svet občine Ravne na Koroškem na 11. seji dne 28. 2. 2000 sprejel

**P R A V I L N I K**  
**o dopolnitvi pravilnika o plačah in plačilih občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov**

1. člen

V pravilniku se doda 10.a člen, ki glasi: »Člani komisij in drugih strokovnih organov, ki jih v skladu s statutom imenuje župan, lahko opravljajo delo brezplačno, ali pa se jim za opravljeno delo določi nagrada v obliki sejnine, kar mora biti opredeljeno že v samem sklepu o imenovanju komisije«.

2. člen

Ta dopolnitev pravilnika začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 032-01-1/00-11  
Ravne na Koroškem, dne 23. februarja 2000.

Županja  
Občine Ravne na Koroškem  
**Ivana Klančnik** l. r.

**TREBNJE**

**1473. Navodilo o zagotavljanju sredstev v proračunu Občine Trebnje za izvajanje nalog na področju socialnega varstva**

Na podlagi 41. člena statuta Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 50/95 in 80/98), 21. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odločba US, 57/94, 14/95, – odločba US, 63/95 – obvezna razlaga, 9/96 – odločba US, 44/94 – odločba US, 26/97, 70/97,

10/98, 68/98 – odločba US in 74/98), določil zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 54/92, 42/94 – odločba US in 41/99) izdajam

**NAVODILO**  
**o zagotavljanju sredstev v proračunu**  
**Občine Trebnje za izvajanje nalog**  
**na področju socialnega varstva**

1. člen

S tem navodilom se določa način sofinanciranja socialnovarstvenih programov humanitarnih oziroma dobroteljskih organizacij, organizacij za samopomoč, invalidskih organizacij oziroma društev ter financiranje drugih občinskih programov izvajalcem, ki ne sodijo v zakonsko obvezo, predstavljajo in zagotavljajo pa specifične socialne potrebe občanov.

Občina pospešuje službe socialnega skrbstva za socialno ogrožene, invalide in ostarele kot svoje izvirne naloge.

2. člen

Izvajalci nalog iz 1. člena tega navodila so lahko:

- javni socialnovarstveni zavodi,
- dobroteljske organizacije kot prostovoljne in neprofitne organizacije, ki jih z namenom, da bi reševale socialne stiske in težave občanov Občine Trebnje, ustanovijo posamezniki v skladu z zakonom, ali verske skupnosti,
- organizacije za samopomoč kot prostovoljne in neprofitne organizacije, ki jih v skladu z zakonom ustanovijo posamezniki z namenom, da bi v njih skupno reševali socialne potrebe svojih članov,
- invalidske organizacije, kot prostovoljne in neprofitne organizacije, ki jih ustanovijo invalidi ali drugi posamezniki v skladu z zakonom, da v njih izvajajo posebne socialne programe in storitve, utemeljene na značilnostih invalidnosti po posameznih funkcionalnih okvarah, ki ogrožajo socialni položaj invalidov – občanov Občine Trebnje,
- druga društva, zavodi, zasebne ustanove in zasebniki, ki izvajajo občinske programe na področju socialne ali občinske programe izboljšanja kvalitete življenja za občane Občine Trebnje.

3. člen

Izvajalci, določeni v 2. členu tega navodila se za izvajanje nalog iz 1. člena prijavijo na razpis, ki ga objavi Občina Trebnje kot naročnik v javnih glasilih vsako leto po sprejemu proračuna. Razpis vsebuje socialnovarstvene programe, ki se v določenem obdobju sofinancirajo iz občinskega proračuna.

Programi se financirajo v višini, ki je določena vsako leto posebej s proračunom občine.

Sklep o dodelitvi sredstev posameznim izvajalcem sprejme občinski svet na predlog župana. Z izbranimi izvajalci se sklene posebna pogodba.

4. člen

Za izvedbo razpisa in pripravo predloga izbora prijaviteljskih programov lahko župan s sklepom imenuje posebno strokovno komisijo.

5. člen

Kriteriji za pridobitev sredstev za posamezni program se določijo v javnem razpisu.

Za izvedbo programa se izbere najugodnejši ponudnik.



## 6. člen

To navdilo se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, veljati začne naslednji dan po objavi, uporablja pa se tudi za dodelitev sredstev za proračunsko leto 2000.

Št. 150-01-1/2000

Trebnje, dne 29. marca 2000.

Župan  
Občine Trebnje  
Ciril Metod Pungartnik l. r.

## VOJNIK

**1474. Odlok o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Vojnik za leto 1999**

Na podlagi določil 96., 97. in 99. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99) in skladno s 85. členom statuta Občine Vojnik (Uradni list RS, št. 82/98) je Občinski svet občine Vojnik na 13. redni seji dne 29. 3. 2000 sprejel

## O D L O K

**o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Vojnik za leto 1999**

## 1. člen

Potrdi se zaključni račun Občine Vojnik za leto 1999.

## 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Vojnik za leto 1999 izkazuje:

I. Bilanca prihodkov in odhodkov

	SIT
- prihodki	575,690.727,49
- odhodki	575,472.670,13
- presežek I.	+218.057,36

II. Izkaz finančnih terjatev in naložb -550.000

III. Izkaz - saldo računa financiranja -1,195.502

IV. Prenos presežka iz preteklega leta 2,127.715,86

V. Kumulativni presežek (I.+II.+III.+IV.) 600.271,22

## 3. člen

Potrditev zaključnega računa proračuna Občine Vojnik temelji na naslednjih dokumentarnih podlagah: bilanca prihodkov in odhodkov, izkaz finančnih terjatev in naložb, izkaz računa financiranja in bilanca stanja, ki pomenijo sestavni del tega odloka.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 482-3/2000-15

Vojnik, dne 29. marca 2000.

Župan  
Občine Vojnik  
Benedikt Podergajs l. r.

## VLADA

**1475. Uredba o finančnih intervencijah za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za leto 2000**

Na podlagi drugega odstavka 3. člena in 6. člena zakona o finančnih intervencijah v kmetijstvo, proizvodnjo in ponudbo hrane (Uradni list RS, št. 5/91) izdaja Vlada Republike Slovenije

## U R E D B O

**o finančnih intervencijah za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za leto 2000**

## 1. člen

Za uresničevanje ciljev, predvidenih z zakonom o finančnih intervencijah v kmetijstvo, proizvodnjo in ponudbo hrane (Uradni list RS, št. 5/91) in v skladu s 16. členom zakona o kmetijskih zemljiščih (Uradni list RS, št. 59/96 in odl. US 31/98) ter drugim odstavkom 5. člena zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2000 (Uradni list RS, št. 9/00), se sredstva finančnih intervencij za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za leto 2000 namenijo za:

I. Agromelioracije do višine 180.000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Usposobitev kmetijskih zemljišč v ekstenzivni rabi za katere so značilni omejevalni dejavniki:

velike reliefne različnosti, neugodni nagib in ureditev dostopnosti na parcele v smislu optimalne rabe zemljišč.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- odredba oziroma odločba o uvedbi agromelioracije,  
- vsa potrebna dovoljenja in projekti za izvedbo investicije,

- poslovni načrt,

- garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 75% vrednosti naložbe.

II. Namakanje in osuševanje kmetijskih zemljišč do višine 449,999.000 SIT.

Namen ukrepa:

a) Sofinanciranje malih hidromelioracijskih sistemov, kar zagotavlja stalno, kakovostno in časovno načrtovano proizvodnjo. Izgradnja virov vode za optimalno preskrbo rastlin z vodo in hranili predvsem trajnih nasadov in zelenjave ter izvedba projektov namakanja, ki bodo izbrani na osnovi rezultata študije Projekt namakanja RS. Študija je bila izdelana v sodelovanju z Mednarodno banko za obnovo in razvoj.

b) Sofinanciranje izgradnje poskusnih centrov za namakanje. Z njimi bodo uporabniki namakalnih sistemov pridobili znanje za optimalno izrabo obstoječih sistemov.

Pogoji za pridobitev sredstev:

pod točko a):

- vsa potrebna dovoljenja in projekti za izvedbo investicije,

- poslovni načrt,

- garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

pod točko b):

- vsa potrebna dovoljenja in projekti za izvedbo investicije,

- garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 75% vrednosti naložbe, oziroma pod točko a) največ do:

za vrtino do 2,500.000 SIT, za primarni vod do 100.000 SIT/ha, za namakalni sistem (razen terciarne opreme) do 1,000.000 SIT/ha, za akumulacijo od 500 do 1000 SIT/m<sup>3</sup> glede na zahtevnost izgradnje akumulacije in osuševanje do 450.000 SIT/ha. Količina akumulirane vode potrebne za namakanje enega ha površine znaša od 700 do 2000 m<sup>3</sup>, glede na klimatske pogoje in vrsto namakane kulture.

III. Komasacije in sanacija nedokončanih komasacij do višine 180,000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Osnovni namen komasacij je izboljšanje posestne in zemljiške strukture. Financirajo se geodetska dela in idejni projekti za izvedbo komasacije v smislu celostnega urejanja zemljišč in podeželskega prostora.

S sanacijo komasacij se izvaja zaključevanje starih nedokončanih komasacij.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– vsa potrebna dovoljenja in projekti za izvedbo investicije,

- poslovni načrt,
- garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 100% vrednosti geodetskih del in idejnih projektov za izvedbo komasacij.

IV. Izdelava predhodnih analiz in investicijsko tehnične dokumentacije do višine 15,000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Izdelava investicijsko-tehnične dokumentacije za kmetijsko ureditvene operacije: namakanje ali osuševanje in agromelioracije.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- ustrezen namen investicije,
- poslovni načrt,
- garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša od 2,5% do 6,5% vrednosti investicije. Priznana najvišja vrednost investicije lahko znaša največ do 1,000.000 SIT/ha za namakanje zemljišč oziroma do 1,200.000 SIT/ha za akumulacijo, do 450.000 SIT/ha za osuševanje in največ do 300.000 SIT/ha za agromelioracije.

V. Vzdrževanje in sanacija melioracijskih sistemov do višine 260,000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Vzdrževanje in sanacijska dela ter upravljanje na skupnih objektih in napravah na melioracijskih območjih, za vzpostavitev katastra melioracijskih sistemov, preprečevanje vetrne erozije in ustvarjanje biotopov. Vzdrževanje sistema Vogršček je po programu za vzdrževalna dela na objektu akumulacije Vogršček in objektov osnovnega cevovoda s črpališčem v Renčah ter odzemnimi postajami.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– potrebna registracija za opravljanje te dejavnosti,  
– izpolnjevanje kriterijev skladno z zakonom o javnih naročilih.

Višina podpore:

Višina sredstev za vzdrževanje osuševalnih sistemov do 5000 SIT/ha in za namakalne sisteme do 10.000 SIT/ha.

VI. Obnova in urejanje pašnikov do višine 120,000.000 SIT

Namen ukrepa:

Namen je spodbujanje pašništva v Sloveniji. S tem ukrepom želimo spodbuditi in povečati zanimanje za izvaja-

nje paše, tako na težjih območjih (gorsko-višinske, strme, kraške kmetije), kot tudi v ravnini, saj je ta ukrep ekonomski, ekološki in tudi etološki. Ukrep pa ni pomemben samo iz tehnološkega stališča, temveč je pomemben tudi pri preprečevanju zaraščanja slovenskega podeželja ter s tem vzdrževanja kulturne krajine. Subvencija je namenjena postavitvi pašnih ograj in ureditvi napajališč ter oskrbi z minerali.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– izvedena investicija v letu 1999/2000,  
– vsa potrebna dovoljenja in projekti za izvedbo investicije,  
– računi za potrebne izolatorje, žico oziroma farmsko pletivo.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 30% izvedene investicije.

VII. Podpora ukrepom za pospeševanje kmetijstva v občinah do višine 500,000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Dati večji poudarek ukrepom strukturne narave, ki pomenijo reševanje specifičnih razvojnih problemov kmetijstva na ravni občin (urejanje zemljišč, razvoj podeželja itd.). Hkrati pa naj bi se poenotili kriteriji, zagotovila večja izenačenost ukrepov občin in zagotovila njihova skladnost s sprejetimi ukrepi na državnem nivoju. S sofinanciranjem nekaterih občinskih programov bi dosegli tudi bolj učinkovito ukrepanje in spodbudili občine za večjo vključevanje občinskih sredstev v razvojne programe kmetijstva. Ti ukrepi so:

- a) urejanje zemljišč (namakanje, male melioracije, agromelioracije, komasacije, urejanje pašnikov, ureditev planin);
- b) programi preprečevanja zaraščanja kmetijskih zemljišč (košnja brežin, sečnja in čiščenje zarasti, čiščenje melioracijskih jarkov);
- c) podpora naložbam za preusmeritev in posodobitev kmetij, modernizacijo proizvodnje, biološko kmetovanje, revitalizacijo sadovnjakov, organiziranje uničenja ostankov fitofarmaceutskih sredstev;
- d) podpora razvoju dopolnilnih dejavnosti na kmetijah (dodelava in predelava kmetijskih pridelkov in lesa, kmečki turizem ipd.);
- e) sofinanciranje geodetskih podlag za potrebe kmetijstva (sofinanciranje izdelave digitalnih ortofoto načrtov);
- f) strokovno izobraževanje za potrebe kmetijstva v okviru delovanja društev, krožkov;
- g) sofinanciranje odprave škode zaradi elementarnih neizgod v kmetijstvu;
- h) zagotavljanje dela sredstev za omogočanje dostave vode za potrebe kmetijstva.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– predložen program ukrepov, ki jih občina sofinancira od 6. 9. 1999 do oddaje vloge na javni razpis;  
– zagotovljeno sofinanciranje ukrepov s strani občine iz njenih sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore za te namene znaša lahko do 100% dejanske vrednosti naložbe, vendar največ do višine, ki jo občine same iz proračuna namenijo v ta namen.

VIII. Podpora strokovnim prireditvam, stanovskemu in interesnemu združevanju do višine 90,000.000 SIT.

Namen ukrepa:

Spodbujanje delovanja različnih stanovskih oblik sodelovanja kmetov (društva, združenja, zveze), pomoč pri izvajanju strokovnih prireditvev in usposabljanje kmetov za navedene oblike tovrstnega sodelovanja.

Podpora ustanavljanju in delovanju strojnih krožkov.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– organiziranje vlagatelja skladno z zakonom o družtvih, ki predstavljajo različne oblike združevanja kmetijskih pridelovalcev, združenja za medsosedsko pomoč - strojni krožki in zveza združenj za medsosedsko pomoč - strojnih krožkov,

– ustrezen namen programa,

– vsa potrebna dovoljenja in dokazila za izvedbo programa,

– garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 50% celotne vrednosti programa na katerega se nanaša vloga.

IX. Podpore programom za preusmeritev in prenovu kmetijske proizvodnje in predelave ter nadomestilo škode na kmetijskem gospodarstvu do višine 3.298,775.000 SIT.

Namen ukrepa:

Podpore investicijam, ki zagotavljajo večjo konkurenčnost in razvoj kmetij, kmetijskih obratov in kmetijskih zadrug. Preusmeritev, tehnološka prenova, specializacija in koncentracija proizvodnje in predelave. Zagotavljanje prilagoditve tržnemu povpraševanju, podpora posameznim specifičnim programom preusmeritve in prenove.

Nadomestilo škode na kmetijskem gospodarstvu zaradi škode, ki so jo povzročili izjemni dogodki, naravne nesreče in neugodne vremenske razmere. Do nadomestila škode na kmetijski proizvodnji zaradi neugodnih vremenskih razmer je vlagatelj upravičen v primeru, da vremenske razmere povzročijo več kot 20% izpada celotne proizvodnje na kmetijskem gospodarstvu na območjih z omejenimi dejavniki za kmetijsko dejavnost, in več kot 30% izpada proizvodnje za ostala območja. Na poslopih in opremi pa nadomestilo škode zaradi neugodnih vremenskih razmer ni odvisno od spodnje meje izpada proizvodnje.

Pogoji za pridobitev sredstev:

Za dodelitev sredstev morajo biti izpolnjeni vsi pogoji, ki definirajo:

– ustrezen namen investicije,

– vsa potrebna dovoljenja in projekte za izvedbo investicije,

– poslovni načrt ali sanacijski program oziroma kratek opis z osnovnimi podatki o investiciji oziroma sanaciji, če investitor zaprosi za sredstva do 2.000.000 SIT,

– garancije za zagotavljanje lastnega dela sredstev.

Višina podpore:

Višina podpore znaša do 35% vrednosti naložbe. Minimalna vrednost investicije je 1.000.000 SIT.

Višina nadomestila škode na kmetijskem gospodarstvu znaša do 35% vrednosti ocenjene škode.

X. Podpore programom in ukrepom urejanja podeželja do višine 1.050.000.000 SIT.

Namen ukrepa:

a) Podpore ekonomski diverzifikaciji podeželja – alternativni dohodkovni viri

Ustvarjanje zaposlitvenih možnosti in novih delovnih mest za kmete in njihove družine, razvijanje podeželskega turizma, ustanavljanje malih predelovalnih obratov, ohranjanje tradicionalnih obrti in organiziranje prodaje s sofinanciranjem izgradnje pomožnih objektov na kmetijah in turističnih kapacitet na kmetijah, izdelave blagovnih znamk in promocije produktov podeželja.

b) Ukrepi prostorskega urejanja – obnova vasi

Obnova vasi v smislu urbanističnega urejanja vaških središč, obnavljanje in urejanje zgradb in prostorska preureditev vasi in optimizacija lokacij kmetij.

c) Inovativni programi za razvoj podeželskih ekonomij

Namen ukrepa je izdelava razvojnih projektov za večja ali manjša podeželska območja in usposabljanje lokalnega prebivalstva, da je soodgovoren kreator svojega razvoja. Pri uvajalni fazi je namen animacija in usposabljanje lokalnega prebivalstva za izdelavo razvojnih programov na podeželju. V izvedbeni fazi pa se sofinancira izdelava inovativnih programov s področij tehnične podpore trženja in promocije kmetijskih, gozdarskih in ribiških produktov, izobraževanja in delovnega usposabljanja podeželskega turizma, tradicionalnih obrti, storitev na podeželju ter ohranjanje in vzdrževanje naravne in kulturne dediščine na podeželju.

d) Ukrepi prostorskega urejanja – Razvoj infrastrukture, povezane z razvojem kmetijstva

Sofinanciranje kmetijske infrastrukture, in sicer rekonstrukcije in novogradnje cestne infrastrukture (nekategorizirane ceste, lokalne ceste in javne poti) ter vodne oskrbe (iskanje vodnih virov, posodobitev obstoječega vodnega omrežja, novogradnje), urejanje ostale infrastrukture, povezane z razvojem kmetijstva.

Pogoji za pridobitev sredstev:

– območje izvedbe projekta mora biti na lokaciji CRPOV (celostni razvoj podeželja in obnova vasi) oziroma lokaciji regionalnega projekta razvoja podeželja oziroma na območju VTC (vinske turistične ceste);

– izvedba projekta mora biti prioriteta naloga izdelavnega Razvojnega projekta CRPOV oziroma Razvojnega projekta regionalnega programa razvoja podeželja oziroma letnega programa dela projektnega sveta VTC, če gre za projekt na območju VTC;

– izvedba projekta mora biti skladna s širšimi razvojnimi programi občine;

– vlagatelj mora za namen izvedbe projekta zagotoviti lastni delež sofinanciranja.

Za namen enoletnega uvajanja CRPOV in izdelavo razvojne projekta CRPOV, ki je vključen v namenu pod točko c), pa veljajo posebni pogoji:

– na predlagani lokaciji za uvedbo CRPOV morajo biti izvedene pripravljalne aktivnosti;

– za predlagano lokacijo mora biti izdelana dispozicija projekta CRPOV z njegovo utemeljitvijo;

– dispozicija projekta CRPOV mora biti usklajena s širšimi razvojnimi programi območja;

– občina oziroma krajevna skupnost mora za izvajanje uvajanja programa CRPOV zagotoviti lastni delež sofinanciranja.

Višina podpore:

Višina podpore za namene pod točkami a), b) in c) znaša do 50% dejanske vrednosti naložbe, za namen pod točko d) pa do 20% dejanske vrednosti naložbe.

Upravičenci, ki bodo pridobili sredstva po tej uredbi za namene od I. do X., ne morejo nadaljnjih 5 let kandidirati z isto investicijo.

## 2. člen

Sredstva za posamezne namene so v proračunu Republike Slovenije za leto 2000 zagotovljena za plačilo že sprejetih obveznosti po pogodbah iz preteklih let, izvajanje programov ministrstva in realizacijo zahtevkov prispelih na javne razpise za zbiranje zahtevkov za dodelitev nepovratnih sredstev iz naslova intervencij za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za leto 2000, v skupni višini 3.143,774.000 SIT za:

	v višini SIT
– Agromelioracije	90,000.000
– Namakanje in osuševanje	
kmetijskih zemljišč	259,999.000
– Komascije in sanacija nedokončanih	
komasacij	100,000.000
– Izdelava predhodnih analiz	
in investicijsko tehnična dokumentacije	
ter promocije	15,000.000
– Vzdrževanje in sanacija melioracijskih	
sistemov	134,000.000
– Obnova in urejanje pašnikov	70,000.000
– Podpora ukrepom za pospeševanje	
kmetijstva v občinah	500,000.000
– Podpora strokovnim prireditvam,	
stanovskemu in interesnemu združevanju	50,000.000
– Podpore programom za	
prestrukturiranje in prenavo kmetijske	
proizvodnje	874,775.000
– Podpore programom in ukrepom	
urejanja podeželja	1.050,000.000

Razlika sredstev do višine iz prejšnjega člena bo zagotovljena v obsegu in v skladu z dinamiko prilivov sredstev odškodnin zaradi spremembe namembnosti kmetijskega zemljišča ali gozda v skladu s 5. členom zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2000 (Uradni list RS, št. 9/00) in 16. členom zakona o kmetijskih zemljiščih (Uradni list RS, št. 59/96 in 31/98). Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bo z upravičenci sklepalo pogodbe v skladu z dinamiko in do višine zgoraj omenjenih prilivov iz naslova odškodnin.

### 3. člen

Upravičenci do sredstev po tej uredbi so fizične in pravne osebe, ki opravljajo kmetijsko in živilsko dejavnost oziroma storitve kmetijstva in imajo stalno prebivališče oziroma sedež v Republiki Sloveniji, in sicer s pisnimi vlogami na podlagi javnega razpisa in na podlagi pogodb za izvajanje letnega programa ministrstva.

V primeru, da so upravičenci kmetijska gospodarstva, lahko nosilci kmetijskega gospodarstva uveljavljajo finančne intervencije po tej uredbi, če so do vključno 30. maja 2000 poslali: »Osnovni obrazec o kmetijskem gospodarstvu« na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56, 58, Ljubljana. Osnovni obrazec o kmetijskem gospodarstvu lahko upravičenci dobijo pri Kmetijskih zavodih in območnih enotah Kmetijske svetovalne službe.

Osnovni obrazec o kmetijskem gospodarstvu vsebuje podatke o:

- kmetijskem gospodarstvu; v primeru kmetije tudi podatke o nosilcu kmetijskega gospodarstva ter družinskih članih kmetije;
- rejnih živalih na kmetijskem gospodarstvu, če se v okviru kmetijskega gospodarstva redijo živali;
- kmetijskih in gozdnih zemljiščih na kmetijskem gospodarstvu.

Osnovni obrazci o kmetijskem gospodarstvu morajo biti izpolnjeni v celoti in v skladu s priloženimi navodili, pri čemer se upošteva stanje na kmetijskem gospodarstvu na dan 1. maja 2000.

Kmetijsko gospodarstvo po tej uredbi je organizacijsko in poslovno zaokrožena gospodarska celota, ki ima enotno vodstvo in se ukvarja s kmetijsko dejavnostjo. Kmetija je kmetijsko gospodarstvo, ki ni pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik.

Za kmetijsko gospodarstvo lahko uveljavlja finančne intervencije po tej uredbi nosilec kmetijskega gospodarstva, ki je:

- nosilec kmetije ali
- odgovorna oseba pravne osebe oziroma samostojnega podjetnika posameznika za kmetijsko dejavnost ali
- gospodar planine ali gospodar skupnega pašnika.

Nosilca kmetije določijo člani družine, ki prebivajo in delajo na kmetiji.

Gospodar planine je v primeru individualne rabe planine uporabnik planine, v primeru skupne rabe planine ali pašnika pa gospodarja planine ali pašnika določijo vsi uporabniki le tega.

Zahtevke za izplačilo sredstev po tej uredbi vlagajo upravičenci iz prvega odstavka tega člena, v svojem imenu in za svoj račun oziroma njihovi pooblaščenici (v nadaljnjem besedilu: vlagatelji) v njihovem imenu in za njihov račun.

### 4. člen

Zahtevki za dodelitev sredstev na podlagi javnih razpisov morajo prispeti najkasneje v roku 45 dni po objavi v Uradnem listu RS na naslov: Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja, Dunajska 160, Ljubljana. Pisne vloge morajo biti poslani v zaprtih ovojnica, opremljene z naslovom pošiljatelja in označene, kot bo predpisano v posameznem javnem razpisu.

Upravičencem bodo sredstva dodeljena s sklepi v roku 60 dni po izteku razpisnega roka. Upravičenci, katerim sredstva ne bodo dodeljena, bodo o tem pisno obveščeni s sklepi v roku 90 dni po izteku razpisnega roka.

### 5. člen

Vlagatelji, ki sredstva po tej uredbi pridobijo za druge upravičence, morajo ta sredstva prenakazati upravičencem najpozneje v petih delovnih dneh po njihovem prejemu.

### 6. člen

Vlagatelj ne sme pogojevati uveljavljanja ali izplačila interventnih sredstev upravičencu z obsegom proizvodnega oziroma pogodbenega sodelovanja ali nakupom kateregakoli blaga iz svoje trgovske mreže.

### 7. člen

Za uveljavljanje sredstev po tej uredbi sme vlagatelj, ki interventna sredstva pridobiva za druge, upravičencu zaračunati stroške poslovanja, vendar največ v višini 1% uveljavljenih sredstev.

Vlagatelj, ki uveljavlja sredstva za druge upravičence, mora vlogi priložiti tudi njihovo pooblastilo.

### 8. člen

Sredstva za pokritje obveznosti po pogodbah iz leta 1999 dodeljuje ministrstvo v nepovratni obliki.

### 9. člen

Sredstva za realizacijo zahtevkov, prejetih na javne razpise za dodelitev nepovratnih sredstev iz naslova intervencij za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi ter strukturnih ukrepov za leto 2000 dodeljuje minister v nepovratni obliki. Pogoje dodelitve sredstev, upravičence, merila, način uveljavljanja in koriščenja sredstev ter druge pogoje, pomembne za uveljavljanje intervencij, bo določal javni razpis.

Ministrstvo lahko izvede javni razpis tudi v sodelovanju s pravnimi osebami, katere izvajajo naloge, ki so podrobneje opredeljene s pogodbo.

Postopek javnega razpisa za dodelitev sredstev za posamezne namene uredbe vodi komisija, ki jo za posamezen namen imenuje minister.

Komisija pregleda prispele vloge in jih oceni. O pregledu in oceni vlog sestavi komisija zapisnik, ki mora vsebovati zlasti:

- kraj, datum in uro pregleda in ocene vlog,
- imena članov komisije,
- seznam vlagateljev prispelih vlog,
- seznam vlagateljev, katerih vloge so prispele prepozno,
- seznam vlagateljev nepopolnih in neutemeljenih vlog z navedbo pomanjkljivosti,
- seznam upravičencev do sredstev po tej uredbi in predlagane višine sredstev, ki naj se dodelijo.

Prepozno prispele vloge se zavržejo, neutemeljene pa zavrnejo. Predlagatelje nepopolnih vlog komisija v roku 8 dni od odpiranja vlog pisno pozove, da jih dopolnijo. Rok dopolnitve je 5 dni od dneva prejema obvestila. Nepopolne vloge, ki jih predlagatelj v navedenem roku ne dopolni, se zavržejo.

Na podlagi zapisnika komisije odloči o vloženih zahtevkih minister s sklepom.

Zoper sklep ministra je možno vložiti v roku 15 dni od njegovega prejema na ministrstvo zahtevo za ponovno preveritev postopka dodeljevanja sredstev. Prepozno vložene zahteve za preveritev postopka se zavržejo. O rezultatih ponovne preveritve postopka odloči minister s sklepom.

#### 10. člen

Sredstva za izvajanje programov ministrstva za leto 2000 dodeljuje ministrstvo v nepovratni obliki. Programe ministrstva sprejme minister po uveljavitvi te uredbe.

O uvrstitvi v program in o višini dodeljenih sredstev odloči minister s sklepom.

#### 11. člen

Na podlagi sklepov o dodeljenih sredstvih iz 9. in 10. člena te uredbe, ministrstvo sklene z upravičenci pogodbe, s katerimi natančneje uredi način in pogoje koriščenja dodeljenih sredstev.

#### 12. člen

Upravičenec, pri katerem se ugotovi, da je za katerikoli namen pridobitve sredstev po tej uredbi navajal neresnične podatke, oziroma dela ni izvršil v skladu z investicijskim programom oziroma vlogo, je dolžan povrniti vsa neupravičeno pridobljena sredstva skupaj s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila upravičencu do dneva vračila.

Upravičenec izgubi tudi pravico do drugih intervencijskih sredstev ministrstva za dobo dveh let, o čemer odloči minister s sklepom. Rok prične teči z dnevom vročitve sklepa.

#### 13. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-01/99-3

Ljubljana, dne 30. marca 2000.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek** l. r.  
Predsednik

### 1476. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000

Na podlagi drugega odstavka 3. člena in 7. člena zakona o finančnih intervencijah v kmetijstvo, proizvodnjo in ponudbo hrane (Uradni list RS, št. 5/91) izdaja Vlada Republike Slovenije

#### UREDBO

### o spremembah in dopolnitvah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000

#### 1. člen

V uredbi o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000 (Uradni list RS, št. 27/00) se 1. člen spremeni in dopolni tako, da:

1. se za dvopičjem doda besedilo: "A) neposredno na podlagi vlog za naslednje namene:";

2. se v postavki 5851 Slovenski kmetijski okoljski program – EKO 2, EKO 3 številka "380,000.000" nadomesti s številko "386,000.000";

3. se za postavko 5851 Slovenski kmetijski okoljski program – EKO 2, EKO 3 doda nova postavka, ki se glasi: "6631 Politika kakovosti

Višina sredstev za ta namen je 22,000.000 SIT";

4. se v zadnji vrstici številka "18.693,000.000" nadomesti s številko "18.721,000.000";

5. se za novo točko dodata točki B) in C), ki se glasita:

"B) na podlagi javnega razpisa za naslednje namene:

1422 Morsko ribištvo in marikultura

Višina sredstev za ta namen je 13,500.000 SIT

1449 Sladkovodno ribogojstvo

Višina sredstev za ta namen je 40,500.000 SIT

1473 Skupni nameni: Pospeshevanje prodaje kmetijskih pridelkov

Višina sredstev za ta namen je skupaj 66,000.000 SIT.

2551 Kmetijstvo: Kmetijsko znanstveno raziskovalno delo – podpora

Višina sredstev za ta namen je 230,060.000 SIT.

5851 Slovenski kmetijski okoljski program – EKO 2, EKO 3

Višina sredstev za ta namen je 7,000.000 SIT

6631 Politika kakovosti

Višina sredstev za ta namen znaša 150,000.000 SIT

Višina sredstev pod točko B) znaša skupaj 507,060.000 SIT

C) Na podlagi letnega programa ministrstva za naslednje namene:

1417 Sofinanciranje kmetijskega izobraževanja – praktični pouk

Višina sredstev za ta namen je 77,500.000 SIT

1429 Strokovne naloge v rastlinski proizvodnji

Višina sredstev za ta namen je 165,419.000 SIT

1430 Kmetijstvo: Poskusni centri za sadjarstvo, vinarstvo in oljkarstvo

Višina sredstev za ta namen je 147,000.000 SIT

1457 Kmetijstvo: Vrtnarski centri – podpora  
Višina sredstev za ta namen je 21,000.000 SIT

1473 Skupni nameni: Pospeševanje prodaje kmetijskih pridelkov  
Višina sredstev za ta namen je skupaj 54,000.000 SIT

1474 Kmetijstvo: Sofinanciranje pomembnih nacionalnih projektov kmetijstva  
Višina sredstev za ta namen je 35,000.000 SIT

1859 Ribišтво: Ulov plave ribe – podpora  
Višina sredstev za ta namen je 68,400.000 SIT

2426 Kmetijstvo: Vzpostavitev in povezava baz podatkov v kmetijstvu  
Višina sredstev za ta namen je 229,770.000 SIT

2428 EU in mednarodno sodelovanje: drugi mednarodni projekti – lastna udeležba  
Višina sredstev za ta namen je 34,008.000 SIT

2471 Prognoza rastlinskih škodljivih organizmov v kmetijstvu – oprema  
Višina sredstev za ta namen je 4,858.000 SIT

2553 Ribišťvo: Varstvo naravnih virov v ribišťvu in monitoring ribolovnih fondov v slovenskem morju  
Višina sredstev za ta namen je 35,100.000 SIT

2557 Ribišťvo: Podpore ribičem za preusmeritev dejavnosti in socialne podpore  
Višina sredstev za ta namen je 22,500.000 SIT

4181 Javni zavod Lipica – investicijsko vzdrževanje in oprema  
Višina sredstev za ta namen je 45,000.000 SIT

5851 Slovenski kmetijski okoljski program – EKO2, EKO 3  
Višina sredstev za ta namen je 107,000.000 SIT

5854 Fitofarmaceutvska sredstva  
Višina sredstev za ta namen je 276,350.000 SIT

6557 Usposobitev javnih zavodov, ustanov in razvojnih centrov  
Višina sredstev za ta namen je 90,000.000 SIT

6631 Politika kakovosti  
Višina sredstev za ta namen je 28,000.000 SIT

6634 PHARE – lastna udeležba (fitosanitarna oprema)  
Višina sredstev za ta namen je 9,716.000 SIT

6767 Javni zavod Kobilarna Lipica  
Višina sredstev za ta namen je 150,000.000 SIT

7704 Kmetijstvo: Zdravstveno varstvo rastlin  
Višina sredstev za ta namen je 136,031.000 SIT

7706 EU in mednarodno sodelovanje: Mednarodni center za senzorično analizo vina  
Višina sredstev za ta namen je 1,943.000 SIT  
Višina sredstev pod točko C) znaša skupaj 1.738,595.000 SIT .”

## 2. člen

V 2. členu se v drugem odstavku pika nadomesti z vejico in se za njo doda besedilo: “na podlagi javnega razpisa ali na podlagi letnega programa Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. “

## 3. člen

Za 11. členom se dodajo novi, 11.a , 11.b in 11.c člen, ki se glasijo:

### “11.a člen

Postopek javnega razpisa za dodelitev sredstev za posamezen namen iz točke B) 1. člena te uredbe, vodi komisija, ki jo za posamezen namen imenuje minister.

Komisija pregleda prispеле vloge in jih oceni. O pregledu in oceni vlog sestavi komisija zapisnik, ki mora vsebovati zlasti:

- kraj, dan in uro pregledovanja in ocenitve vlog,
- imena članov komisije,
- seznam prispelih vlog,
- seznam vlog, ki so prispеле prepozno,
- seznam nepopolnih in neutemeljenih vlog z navedbo pomanjkljivosti,
- seznam upravičencev do sredstev po tej uredbi in predlagane višine sredstev, ki naj se dodelijo za posamezen namen.

Na podlagi zapisnika komisije minister s sklepom odloči o vloženih zahtevkih.

### 11.b člen

Letni program dela za posamezne namene iz točke C) 1. člena te uredbe sprejme minister. Program in višino dodeljenih sredstev določi minister s sklepom.

### 11.c člen

Na podlagi sklepov o dodeljenih sredstvih iz 11.a in 11.b člena te uredbe, sklene ministrstvo z upravičenci pogodbe, s katerimi natančneje uredi način in pogoje izkoriščanja dodeljenih sredstev.”

## 4. člen

V 15. členu se v drugem odstavku številka “2692” nadomesti s številko “2629”.

## 5. člen

V 17. členu se v točki VIII/3/2 besedilo tabele pod: PLEMENSKI PRAŠIČI-MERJASCI, nadomesti z besedilom:

### “2. MERJASCI:

– z lastnim testom	300	60 000	18 000 000
– merjasci s testiranimi starši	100	50 000	5 000 000
– testirani, priznana križanja	150	30 000	4 500 000”

## 6. člen

V 18. členu se v točki VII/2 doda nova druga alineja, ki se glasi:

“– iz carinskega dokumenta mora biti razvidna vrsta embalaže;”.

Sedanji druga in tretja alineja postaneta tretja in četrta alineja.

## 7. člen

V 19. členu se v točki I/2 za prvo alinejo doda nova druga alineja, ki se glasi:

“– za uveljavljanje finančnih intervencij po tej uredbi se upošteva stanje v elaboratu “Območja z omejenimi dejavniki za kmetijstvo v Republiki Sloveniji” na dan 10. april 2000”.

V prvem odstavku točke I/3 se v prvi vrstici za besedo “zemljišča” doda novo besedilo, ki se glasi: “razen za trajne nasade (vinogradi, sadovnjaki, oljčniki, hmeljišča)”.

## 8. člen

Na koncu 20. člena se za točko V. doda nova VI. točka, ki se glasi:

- “VI. Podpora integrirani pridelavi vrtnin
- 1. Namen ukrepa:

– uvajanje podpore integrirani pridelavi vrtnin na njihovih površinah na prostem in v zavarovanih prostorih.

#### 2. Upravičenci:

– kmetijska gospodarstva, ki kmetujejo po "Smernicah za integrirano pridelavo vrtnin v Sloveniji" (v nadaljnjem besedilu: Smernice),

– kmetijska gospodarstva, ki obdelujejo površine, ki so v letu 2000 vključene v integrirano pridelavo vrtnin ter pridobijo potrdilo strokovne organizacije, ki jo imenuje minister, o kmetovanju v skladu s Smernicami.

#### 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– da se na kmetijskem gospodarstvu v letu 2000 pridelujejo vrtnine v skladu s Smernicami;

– da je kmetijsko gospodarstvo v letu 2000 prijavljeno za nadzor pri strokovni organizaciji, ki jo imenuje minister;

– da je nosilec kmetijskega gospodarstva ali družinski član kmetije član registriranega združenja ali registriranega društva za integrirano pridelavo vrtnin v letu 2000;

– da je najmanjša pridelovalna površina, za katero se uveljavlja subvencija, 0,04 ha.

#### 4. Višina sredstev:

– višina podpore na hektar na leto znaša 60.000 SIT/ha.

#### 5. Način in rok za uveljavljanje zahtevka:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi zahtevka na predpisanem obrazcu.

Rok za uveljavljanje zahtevkov je 30. maj 2000, hkrati z »Osnovnim obrazcem o kmetijskem gospodarstvu« in naslednjimi prilogami:

– prijavnim obrazcem za nadzor integrirane pridelave v letu 2000,

– dokazilo o včlanjenosti v registrirano združenje ali registrirano društvo za integrirano pridelavo vrtnin,

– izjavo upravičenca, da bo kmetoval v skladu s Smernicami.

Poleg dokazil iz prejšnjega odstavka mora upravičenec do 1. oktobra 2000 poslati na Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 56, 58, Ljubljana, še potrdilo strokovne organizacije o opravljenem nadzoru (original ali kopijo).

#### 9. člen

Za 20. členom se dodajo novi 21., 22., 23., 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45., 46. in 47. člen, ki se glasijo:

#### "21. člen

6631 Politika kakovosti

##### 1. Namen ukrepa:

– plačilo obveznega spremljanja dozorevanja grozdja, izvedenega v letu 1999 na podlagi drugega odstavka 5. člena zakona o vinu in drugih proizvodih iz grozdja in vina (Uradni list RS, št. 70/97).

##### 2. Upravičenci:

– pooblašcene organizacije za oceno vina.

##### 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– izvedene predpisane analize in ocene.

##### 4. Rok in način vložitve zahtevkov:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi zahtevka na predpisanem obrazcu. Zahtevku je potrebno priložiti poročilo o opravljenem delu in izvedenih analizah in obračun stroškov.

Rok za uveljavljanje zahtevkov je 30. april 2000.

#### 22. člen

B) na podlagi javnega razpisa za naslednje namene:

1422 Morsko ribištvo in marikultura

##### 1. Namen ukrepa:

– podpora posodobitve gojitvenih kletk in pripadajoče opreme za pripravo produktov za trg,

– zmanjšanje stroškov in dvig kakovosti blaga za trg.

#### 2. Upravičenci:

– fizične in pravne osebe, ki so registrirane za dejavnost ribištva, ribogojstva oziroma ribiških storitev.

#### 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– predložen program posodobitve,

– pridobljena koncesija za koriščenje morske parcele,

– zagotovljen lastni delež sredstev,

– dokazila (računi) o že opravljenih delih oziroma nabavi opreme do predvidene višine podpore.

Podrobnejši pogoji za pridobitev sredstev se določijo v javnem razpisu.

#### 4. Višina podpore:

– do 25% predračunske vrednosti predloženega investicijskega programa.

#### 23. člen

1449 Sladkovodno ribogojstvo

##### 1. Namen ukrepa:

– podpora izgradnje novih zmogljivosti za vzrejo sladkovodnih rib za trg,

– podpora izgradnje objektov za pridelavo sladkovodnih rib za trg,

– podpora posodobitve vzrejnih zmogljivosti za vzrejo avtohtonih vrst rib za porabljanje odprtih voda.

##### 2. Upravičenci:

– fizične in pravne osebe, ki so registrirane za dejavnost ribištva, ribogojstva oziroma ribiških storitev.

##### 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– predložen program novogradnje oziroma posodobitve,

– pridobljena koncesija ter gradbeno dovoljenje oziroma potrdilo o priglasitvi del, zagotovljen lastni delež sredstev,

– dokazila (računi) o že opravljenih delih oziroma nakupu opreme do višine predvidene podpore.

Podrobnejši pogoji za pridobitev sredstev se določijo v javnem razpisu.

##### 4. Višina podpore:

– do 25% predračunske vrednosti predloženega programa.

#### 24. člen

1473 Skupni nameni: Pospesevanje prodaje kmetijskih pridelkov

##### 1. Namen ukrepa:

– izdelava in izvedba projektov pospeševanja prodaje kmetijskih pridelkov in živilskih proizvodov;

– podpora udeležbe podjetij slovenske živilsko predelovalne industrije na specializiranih sejnih v tujini.

2. Upravičenci so fizične in pravne osebe, ki se ukvarjajo s promocijo oziroma pospeševanjem prodaje kmetijskih pridelkov oziroma živilskih proizvodov.

##### 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

– pogoji za pridobitev sredstev se določijo v javnem razpisu,

– delež sofinanciranja do 50% celotne vrednosti.

#### 25. člen

2551 Kmetijsko znanstveno raziskovalno delo

##### 1. Namen ukrepa:

Ukrep je namenjen podpori raziskovalnemu delu na nekaterih strateško pomembnih vprašanjih in področjih:

– podpora projektom v okviru ciljnega raziskovalnega programa (CRP ZEMLJA – Kmetijstvo in razvoj podeželja),

– podpora aplikativnim projektom s področja kmetijstva in razvoja podeželja,

– podpora izdelavi krajših ekspertiz, analiz, znanstveno-strokovnih preglednih študij, kot podpora ukrepom kmetijske politike,

– podpora znanstveni periodiki, izvedbi znanstveno-strokovnih prireditev, simpozijev, kongresov, sofinancirane aktivne udeležbe na mednarodnih strokovnih in znanstvenih zasedanjih in kongresih, pomembnih za kmetijstvo.

## 2. Upravičenci:

– pravne in fizične osebe, ki so registrirane za raziskovalno dejavnost in vpisane v evidenco raziskovalnih organizacij Ministrstva za znanost in tehnologijo oziroma imajo status zasebnih raziskovalcev;

– pravne osebe, ki se ukvarjajo z izdajanjem znanstveno strokovnih publikacij s področja kmetijstva.

## 3. Pogoji za pridobitev:

– pogoji za pridobitev sredstev se določijo z javnim razpisom.

## 4. Višina sredstev:

– za namene iz prve in druge alineje 1. točke, do 75% vrednosti projektov,

– za namene iz tretje alineje 1. točke, do 100% stroškov izdelave,

– za namene iz četrte alineje 1. točke, do 50% stroškov periodike, izvedbe prireditev oziroma udeležbe.

## 26. člen

5851 Slovenski kmetijsko-okoljski program

I. Pridelavi semena za ekološko proizvodnjo

## 1. Namen ukrepa:

– podpora pridelavi semena za ekološko proizvodnjo in vzpostavitvi matičnih nasadov za ekološko sadjarstvo in vinarstvo: kritje stroškov postavitve nasada in nabava osnovnega semena ter stroški nadzora.

## 2. Upravičenci:

– fizične in pravne osebe, ki so usposobljeni za pridelavo semena in sadik in, ki pridelavo ekološkega semena, sadik in materiala za vegetativno razmnoževanje izvajajo pod nadzorom društva ali združenja za ekološko pridelavo in v skladu z njihovimi priporočili.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– pogoji za pridobitev sredstev se določijo z javnim razpisom.

## II. Integrirana pridelava grozdja in vina

## 1. Namen ukrepa:

Podpora organizaciji in kontrola integrirane pridelave grozdja.

## 2. Upravičenci:

– pravne osebe ali samostojni podjetniki posamezniki, ki izpolnjujejo pogoje, določene z javnim razpisom.

## 3. Pogoji:

– izdelava strokovnega elaborata o načinih integrirane pridelave grozdja in vina,

– opredeljen način kontrole,

– drugi pogoji, določeni z javnim razpisom.

## 27. člen

6631 Politika kakovosti

## 1. Namen ukrepa:

– vzpostavitev mehanizmov oziroma ukrepov, potrebnih za izvajanje skupne ureditve kmetijskih trgov in prostega pretoka blaga predvsem z namenom vzpostavitve in izvajanja načina ugotavljanja skladnosti kakovosti kmetijsko-živilskih proizvodov, ki je primerljiv z načinom ugotavljanja skladnosti v EU ter uvajanja sistema označevanja posebnih in tradicionalnih proizvodov ter njihove zaščite pred potvorbami.

Sredstva so namenjena predvsem za:

– usposobitev imenovanih organizacij za preskušanje in organov (strokovno, tehnično in organizacijsko primerljivo z EU);

– priprava na akreditacijo oziroma izvedbo akreditacije imenovanih organizacij za preskušanje in organov;

– okrepitev nadzora nad ustreznostjo proizvodov na trgu (naključni nadzor) ter pregled nad ustreznostjo sistema kontrole kakovosti;

– ustanovitev certifikacijskih organov in organov za izdajo potrdil o preveritvi in nadzoru znamk;

– določitev referenčnih laboratorijev ter uvedbe postopkov za izvajanje preskušanja po harmoniziranih referenčnih metodah;

– vzpostavitev sistema za oblikovanje in registracijo logotipov za posebne in tradicionalne kmetijske pridelke in živila;

– sofinanciranje izdelave dokumentacije za registracijo posebnih in tradicionalnih kmetijskih pridelkov in živil.

## 2. Upravičenci:

– fizične in pravne osebe, ki se ukvarjajo s pridelavo oziroma predelavo kmetijskih pridelkov in živil,

– preskusni laboratoriji in certifikacijski organi, ki so s strani ministrstva imenovani za izvajanje ugotavljanja skladnosti kmetijskih pridelkov in živil.

## 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

– pogoji za pridobitev sredstev se določijo z javnim razpisom,

– delež sofinanciranja znaša do 70 % celotne vrednosti.

## 28. člen

C) na podlagi letnega programa ministrstva za naslednje namene:

1417 – Sofinanciranje kmetijskega izobraževanja – praktični pouk

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje stroškov praktičnega izobraževanja učencev in študentov srednjih kmetijskih, gozdarskih in veterinarskih šol ter fakultet na podlagi izobraževalnih in pospeševalnih programov na šolskih posestvih,

– sofinanciranje novih in razširjenih programov izobraževanja s področja prilagajanja EU, ki bodo namenjeni strokovnim delavcem v državni upravi, delavcem v izobraževalnih in svetovalnih ustanovah, gospodarsko interesnim združenjem s področja kmetijstva, živilski industriji in kmetijskim pridelovalcem,

– podpora programom interesnih dejavnosti s področja kmetijstva na osnovnih šolah.

## 2. Upravičenci:

– srednje kmetijske in živilske, gozdarske in veterinarske šole in fakultete, osnovne šole ter druge izobraževalne ustanove, ki izvajajo programe s področja kmetijskega izobraževanja.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev in višina sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

– delež sofinanciranja izvajanja potrjenega programa znaša do 50%.

## 4. Rok za predložitev programa:

– 30. april 2000.

## 29. člen

1429 Strokovne naloge v rastlinski proizvodnji

## 1. Namen ukrepa:

– plačilo strokovnih nalog pri:

– introdukciji poljščin in vrtnin,

– introdukciji in selekciji sadnih rastlin in vinske trte,

– introdukciji hmelja in zdravilnih rastlin,

– spremljanju razvoja kmetijstva v Sloveniji.

## 2. Upravičenec:

– Kmetijski inštitut Slovenije.

## 3. Višina sredstev:

– introdukcija poljščin in vrtnin 48,748.200 SIT

– introdukcija in selekcija sadnih rastlin in vinske trte 64,701.200 SIT

– introdukcija hmelja in zdravilnih rastlin ter hmeljna komisija 10,061.250 SIT

– spremljanje razvoja kmetijstva v Sloveniji 41,908.350 SIT

– skupaj 165,419.000 SIT.

## 4. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 5. Rok za predložitev programa:

– 10. april 2000.



## 30. člen

1430 Kmetijstvo: Poskusni centri za sadjarstvo, vinogradništvo in oljkarstvo

## 1. Namen ukrepa:

– podpora vzpostavitvi in delovanju dveh poskusnih centrov za sadjarstvo (Gačnik, Bilje), s cilji zagotavljanja matičnega sadilnega materiala, omogočanja introdukcije novih sort ter zmogljivosti za izvajanje aplikativnih in razvojnih poskusov v sadjarstvu;

– podpora ustanovitvi in začetku delovanja poskusnega centra za oljkarstvo s cilji zagotavljanja matičnega sadilnega materiala, omogočanja introdukcije novih sort ter zmogljivosti za izvajanje aplikativnih in razvojnih poskusov v oljkarstvu;

– podpora vzpostavitvi in delovanju dveh selekcijsko trsničarskih središč (Ivanjkovci, Vrhpolje), kjer se izvajajo selekcijski programi pridelave osnovnega matičnega izhodiščnega materiala, vzdrževanje matičnih nasadov za vzgojo klonskega brezvirusnega materiala za nadaljnje razmnoževanje v trsnicah ključno z mikroviniifikacijo.

## 2. Upravičenci:

- Sadjarski center Gorica – Poskusna postaja Bilje,
- Sadjarski center Maribor – Poskusna postaja Gačnik,
- Selekcijsko trsničarsko središče Ivanjkovci,
- Selekcijsko trsničarsko središče Vrhpolje,
- Kmetijsko veterinarski zavod Nova Gorica, Pri hrastu

18, Nova Gorica.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 31. člen

1457 Kmetijstvo: Vrtnarski centri – podpora

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje vrtnarskih centrov (2) in vrtnarskih postaj (5) s ciljem pospeševanja razvoja pridelave vrtnin za trg s preizkušanjem in uvajanjem novih, tržno zanimivih sort vrtnin, preizkušanjem novih tehnologij pridelave glede na različne klimatske in geografske značilnosti območij, kjer so locirani posamezni centri in glede predvidene usmeritve v vrtnarski pridelavi na določenem območju (pridelava za porabo, pridelava za predelavo).

## 2. Upravičenci:

- Vrtnarski center Kmetijskega Inštituta Slovenije,
- Vrtnarska postaja Biotehniške Fakultete,
- Vrtnarska postaja Logarevci,
- Vrtnarska postaja Grm Novo Mesto,
- Vrtnarska postaja Srednje kmetijske šole Celje,
- Vrtnarska postaja Srednje kmetijske šole Nova Gorica,
- Vrtnarska postaja Kmetijske zadruge Agraria Koper.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 32. člen

1473 Skupni nameni: Pospeševanje prodaje kmetijskih pridelkov

## 1. Namen ukrepa:

– promocija kmetijstva in živilstva na sejmi doma in v tujini na podlagi letnega programa ministrstva,

– podpora strokovnim posvetom na temo pospeševanja prodaje in trženja.

2. Upravičenci so fizične in pravne osebe, ki opravljajo kmetijsko, ribiško, živilsko in trgovinsko dejavnost oziroma storitve za kmetijstvo s stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji oziroma v njihovem imenu in za njihov račun pooblašene pravne osebe, ki se ukvarjajo s promocijo oziroma projekti pospeševanja prodaje kmetijskih pridelkov oziroma živilskih proizvodov.

## 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

– delež sofinanciranja do 100% celotne vrednosti.

## 33. člen

1474 Kmetijstvo: Sofinanciranje pomembnih nacionalnih projektov kmetijstva

## I. Program SIPS – strokovno vodenje in kontrola

## 1. Namen ukrepa:

– zagotavljanje in organiziranje strokovnega dela pri uvajanju integrirane pridelave v sadjarstvu.

## 2. Upravičenec:

– Sadjarstvo Slovenije – GIZ, Ljubljana, Slovenska 54.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenec pridobi sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## II. PROGNOSEFRUIT – napoved pridelka

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje izvedbe zgodnje napovedi pridelka sadja, ki je narejena po enotni metodi v okviru evropskega programa "Prognosfruit", ki je sestavni del celotnega sistema evidenc in kontrole pridelovanja sadja v okviru EU.

## 2. Upravičenec:

– Sadjarstvo Slovenije – GIZ, Ljubljana, Slovenska 54.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenec pridobi sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

III. Sofinanciranje objavljanih fitopatoloških informacij s področja kmetijstva

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje tedenskega objavljanih fitopatoloških, tehnoloških in tržnih informacij s področja kmetijstva.

## 2. Upravičenec:

– pravna oseba, ki je usposobljena za to dejavnost.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenec pridobi sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## IV. Program uvajanja knjigovodstva na kmetijah

## 1. Namen ukrepa:

– uvajanje knjigovodstva na kmetijah z namenom spremljanja dohodkovnega položaja kmetij s primerljivostjo po ekonomskih kazalnikih z državami EU.

## 2. Upravičenec:

– pravna oseba, ki je usposobljena za to dejavnost.

## 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 34. člen

1. posodobitve predelave male plave ribe v skladu z veterinarsko-sanitarnimi predpisi,

– znižanje stroškov, večja konkurenčna sposobnost in dvig kakovosti,

– spodbujanje izvozne naravnosti.

## 2. Upravičenci:

– Delamaris, konzervna industrija d.d., Izola

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenec pridobi sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister,

– predložitev programa posodobitve,

– zagotovljen lastni delež sredstev,

– dokazila (računi) o že opravljenih delih oziroma nakupu opreme do višine predvidene podpore.

## 4. Višina podpore:

– do 25% predračunske vrednosti predloženega programa.

## 35. člen

2426 Kmetijstvo: Vzpostavitev in povezava baz podatkov v kmetijstvu

## 1. Namen ukrepa:

– financiranje dogradnje in dopolnjevanja računalniško podprtega informacijskega sistema ministrstva. Sistem je namenjen vzdrževanju potrebnih in predpisanih registrov.

## 2. Upravičenci:

– pravna oseba, ki je usposobljena za to dejavnost.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 36. člen

2428 EU in mednarodno sodelovanje: drugi mednarodni projekti – lastna udeležba

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje vrednosti mednarodnega projekta postavitve vzorčnih kmetij in prenosa znanja v okviru programa pakta stabilnosti v višini 50%.

## 2. Upravičenci:

– proizvajalci kmetijske opreme in mehanizacije, projektne organizacije in Kmetijski zavodi iz Republike Slovenije.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 37. člen

2471 Prognoza rastlinskih škodljivih organizmov v kmetijstvu – oprema

## 1. Namen ukrepa:

– zagotovitev in posodobitev opreme in naprav za izvajanje napovedovanja oziroma prognoze pojava škodljivih organizmov v kmetijstvu na podlagi ustreznih meteoroloških, bioloških in drugih podatkov.

## 2. Upravičenci:

– Kmetijski inštitut Slovenije, Hacquetova 17, Ljubljana;  
– Inštitut za hmeljarstvo in pivovarstvo Žalec, Žalskega tabora 2, Žalec;  
– Kmetijski zavod Maribor, Vinarska ulica 14, Maribor;  
– Kmetijsko veterinarski zavod Nova Gorica, Pri hrastu 18, Nova Gorica;  
– Kmetijski zavod Ljubljana, Kmetijsko svetovalna služba Krško, CKŽ 52, Krško;  
– Biotehniška fakulteta, Oddelek za agronomijo, Inštitut za fitomedicino, Jamnikarjeva 101, Ljubljana.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– usposobljenost in delna opremljenost za izvajanje opazovalno-napovedovalne dejavnosti za varstvo rastlin.

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 38. člen

2553 Varstvo naravnih virov v ribištvu in monitoring ribolovnih fondov v slovenskem morju

## 1. Namen ukrepa:

– financiranje vodenja ribiškega katastra slovenskih ribolovnih voda v skladu z zakonom o sladkovodnem ribištvu (Uradni list SRS, št. 25/76 in 42/86),  
– izvajanje monitoringa ribolovnih fondov v morju,  
– zagotavljanje drugih strokovnih podlag za upravno odločanje v skladu z zakonom o morskem ribištvu (Uradni list SRS, št. 25/76, 29/86 in 47/87 in Uradni list RS, št. 41/99) in zakonom o sladkovodnem ribištvu (Uradni list SRS, št. 25/76 in 42/86).

## 2. Upravičenci:

– Zavod za ribištvo v Ljubljani,  
– Inštitut za biologijo v Ljubljani.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 4. Višina podpore:

– do 100% sprejetega programa strokovnih del.

## 39. člen

2557 Podpore ribičem za preusmeritev dejavnosti in socialne podpore

## 1. Namen ukrepa:

– zmanjšanje števila profesionalnih ribičev in ribolovnih sredstev zaradi prevelikega neskladja med razpoložljivimi ribolovnimi fondi v slovenskem morju in številom ribičev, ki jim je ribištvo edini in glavni poklic.

## 2. Upravičenci:

– zasebni ribiči z veljavnim ribolovnim dovoljenjem in ki izpolnjujejo pogoje iz 16. člena zakona o morskem ribištvu.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– predložitev programa preusmeritve,  
– dokazilo o vrnitvi ribolovnega dovoljenja,  
– prednost bodo imeli ribiči, ki vračajo dovoljenje za uporabo pridnene povlečne mreže (koče),  
– predložitev vloge in dokumentacije za zgodnejšo upokojitve,  
– prednost bodo imeli ribiči, ki jim od objave razpisa dalje manjkata le še dve leti ali manj do upokojitve.

## 4. Višina podpore:

– do 25% predložene predračunske vrednosti programa preusmeritve,  
– do 50% potrebnih sredstev za zgodnejšo upokojitve.

## 40. člen

4181 Javni zavod Lipica – investicijsko vzdrževanje in oprema

## 1. Namen ukrepa:

– investicijsko vzdrževanje in obnova, ter nakup opreme potrebne za zagotavljanje reje in vzreje lipancev, ki ga izvaja javni zavod Kobilarna Lipica.

## 2. Upravičenec je javni zavod Kobilarna Lipica.

## 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

Upravičenec pridobi sredstva na podlagi zakona o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 29/96) in s strani Vlade Republike Slovenije potrjenega letnega programa.

## 41. člen

5851 Slovenski kmetijski okoljski program – EKO 2, EKO 3:

## I. Genska banka

## 1. Namen ukrepa:

Plačilo strokovnih nalog v genski banki za:

– zbiranje in evidentiranje avtohtonega genetskega materiala, vključno s starimi domačimi ali udomačenimi sortami kmetijskih rastlin ali avtohtonih pasem rejnih živali in drugih rastlin ali živali z uporabno vrednostjo;

– ocenjevanje in vrednotenje zbranega genetskega materiala po mednarodnih deskriptorjih;

– hranjenje in obnavljanje vzorcev zbranega genetskega materiala;

– razmnoževanje in izmenjavo genetskega materiala.

## 2. Upravičenci:

– Kmetijski inštitut Slovenije,  
– Inštitut za hmeljarstvo in pivovarstvo Žalec,  
– Biotehniška fakulteta, oddelek za agronomijo,  
– Biotehniška fakulteta, oddelek za zootehniko.

## 3. Višina sredstev:

– Kmetijski inštitut Slovenije 12,160.000 SIT  
– Inštitut za hmeljarstvo

in pivovarstvo Žalec 8,680.000 SIT

– Biotehniška fakulteta 11,160.000 SIT

– Biotehniška fakulteta-zootehniko 75,000.000 SIT

Skupaj 107,000.000 SIT

## 4. Pogoji za pridobitev sredstev:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 5. Rok za predložitev programa:

– 10. april 2000.

## 42. člen

## 5854 Fitofarmaceutska sredstva

## 1. Namen ukrepa:

– zagotovitev izvajanja nalog s področja fitofarmaceutskih sredstev, ki jih določajo predpisi in mednarodni sporazumi oziroma so nujni za vključevanje Slovenije v EU,

– zagotovitev ustreznih prostorskih pogojev za izvajanje nalog s področja fitofarmaceutskih sredstev in zdravstvenega varstva rastlin,

– uvedba enotnih standardov glede registracije, prometa in uporabe fitofarmaceutskih sredstev zaradi varovanja zdravja ljudi in okolja, usklajeno izvajanje ukrepov na področju uporabe fitofarmaceutskih sredstev ter zagotavljanje trgovanja s fitofarmaceutskimi sredstvi in rastlinskimi blagom (rezidui fitofarmaceutskih sredstev),

– usposobitev fitosanitarnih laboratorijev za izvajanje učinkovitega nadzora rastlinskih škodljivih bolezni in škodljivcev z namenom preprečevanja vnosa, pojava, širjenja ter zatiranja teh škodljivih organizmov.

## 2. Upravičenci:

– javni zavodi, raziskovalne organizacije in druge organizacije, ki izvajajo strokovno podporo na področju fitofarmaceutskih sredstev oziroma zdravstvenega varstva rastlin ter člani strokovnih skupin oziroma komisij s področja fitofarmaceutskih sredstev.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

– usposobljenost za izvajanje nalog s področja fitofarmaceutskih sredstev oziroma zdravstvenega varstva rastlin in za dajanje strokovnih mnenj v zvezi s fitofarmaceutskimi sredstvi oziroma zdravstvenim varstvom rastlin.

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 43. člen

6557 Usposobitev javnih zavodov, ustanov in razvojnih centrov v kmetijstvu

## 1. Namen ukrepa:

– sofinanciranje usposobitve šolskih posestev in obratov srednjih kmetijskih, živilskih, veterinarske in gozdarske šole;

– financiranje investicijskega programa prehoda na brezvirusni sadilni material v hmeljarstvu in okviru Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo Žalec;

– usposobitev kmetijsko poskusnih centrov za raziskovanje, usposabljanje in svetovanje v okviru javnih raziskovalnih zavodov.

## 2. Upravičenci:

– javni zavodi in ustanove, ki izvajajo programe praktičnega izobraževanja, usposabljanja ter raziskovanja s področja kmetijstva.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev in višina sredstev:

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga potrди minister.

Delež sofinanciranja programa upravičencev znaša do 50%.

## 4. Rok za predložitev programa:

– 30. april 2000.

## 44. člen

## 6631 Politika kakovosti

## 1. Namen ukrepa:

– vzpostavitev tehnične usposobljenosti organizacij za prekušanje v skladu z EN 45001 in izvajanje EU primerljivega načina ugotavljanja skladnosti kakovosti kmetijsko-živilskih proizvodov.

## 2. Upravičenci:

– organizacije za preskušanje, ki so s strani ministrstva imenovane za izvajanje kontrole.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

Sredstva za ta namen lahko koristijo organizacije za prekušanje za zaposlitev enega strokovnega sodelavca, ki bo v

okviru programa priprav za akreditacijo v skladu z EN 45001, vodil postopek za pridobitev akreditacije ter usklajeval delo strokovnjakov za posamezna področja v delu, ki je povezan s pripravo potrebne dokumentacije za akreditacijo. Upravičenec se obveže:

– da bo zagotovil, da bo oseba, ki bo delala na koordinaciji in pripravi dokumentacije za akreditacijo v obliki tako imenovanega "Managerja za kakovost";

– da bo organizacija za preskušanje pridobila akreditacijo za določeno področje preskušanja za kmetijsko-živilske proizvode do 31. 12. 2002.

## 4. Način pridobitve sredstev:

– upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 45. člen

## 6634 PHARE – lastna udeležba (fitosanitarna oprema)

## 1. Namen ukrepa:

– zagotovitev lastne udeležbe Republike Slovenije v programu PHARE za fitosanitarno področje za plačilo prometnega davka za nakup opreme, ki se financira iz PHARE sredstev.

## 2. Upravičenci:

– izvajalske organizacije, svetovalne organizacije, dobavitelji oprem.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev:

Upravičenci do sredstev iz PHARE programa za fitosanitarno področje, ob predložitvi dokazila nabave opreme, ki se financira iz PHARE sredstev, zaprosijo za financiranje prometnega davka za nakup opreme.

Upravičenci pridobijo sredstva na podlagi programa, ki ga sprejme minister.

## 46. člen

## 6767 Javni zavod Kobilarna Lipica

## 1. Namen ukrepa:

– zagotavljanje delovanja javnega zavoda Kobilarna Lipica.

## 2. Upravičenec je javni zavod Kobilarna Lipica.

## 3. Pogoji za pridobitev in višina sredstev:

Upravičenec pridobi sredstva na podlagi zakona o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 29/96) in s strani Vlade Republike Slovenije potrjenega letnega programa.

## 47. člen

7706 EU in mednarodno sodelovanje: Mednarodni center za senzorično analizo vina

## 1. Namen ukrepa:

– usposobitev mednarodnega centra za senzorično analizo vina, ustanovljenega na podlagi sporazuma med Republiko Slovenijo in Mednarodno organizacijo za trto in vino za začetek delovanja.

## 2. Upravičenec:

– pravne osebe ali samostojni podjetniki posamezniki, ki izpolnjujejo pogoje, določene z javnim razpisom.

## 3. Pogoji za pridobitev sredstev in višina sredstev:

– upravičenec pridobi sredstva na podlagi programa, ki ga potrди minister,

– priprava projekta za začetek delovanja mednarodnega centra za senzorično analizo vina,

– priprava programa izobraževanja vinskih degustatorjev,

– delež sofinanciranja znaša do 5% sprejetega programa."

## 10. člen

Sedanji 21. člen postane 48. člen.

## 11. člen

V Prilogi: Seznam proizvodov in višina izravnave stroškov pri pripravi blaga za zunanji trg se v opombi \* k tarifnim oznakam 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 in 0406 v prvi vrstici za besedo: "blaga" dodajo besede: "ali na fakturo".

V isti prilogi se tarifnima oznakama 2204 21 810 in 2204 21 820 v rubriki Podpora v SIT/enoto doda besedilo: "80,00/l", tarifnima oznakama 2204 29810 in 2204 29 820 pa besedilo: "60,00/l".

V opombi \*\* k tarifni skupini 2204 se v drugi vrstici črta besedilo "in deželno vino".

#### 12. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-00/99-16

Ljubljana, dne 6. aprila 2000.

### Vlada Republike Slovenije

**dr. Janez Drnovšek** l. r.

Predsednik

#### **1477. Uredba o spremembah uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla**

Na podlagi 3., 7. in 32. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) in drugega odstavka 25. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) izdaja Vlada Republike Slovenije

### UREDBO

#### **o spremembah uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla**

#### 1. člen

V 2. členu uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla (Uradni list RS, št. 13/98) se tretji odstavek 4. točke črta.

#### 2. člen

V 4. členu se besedilo 2. točke spremeni tako, da se glasi:

»2. prevzem živalskih odpadkov v primeru množičnega pogina živali ali ob naravnih in drugih nesrečah ali v primeru, če uporabnika ni mogoče ugotoviti ali določiti, in za katere je od pristojne veterinarske službe odrejena predelava v kafileriji;«.

#### 3. člen

V 6. členu se besedilo prvega odstavka spremeni tako, da se glasi:

»Koncesijo za opravljanje javne službe po tej uredbi vlada podeli koncesionarju na podlagi vloge o zainteresiranosti brez javnega razpisa.«.

#### 4. člen

V 17. členu se drugi odstavek črta.

#### 5. člen

21. člen se spremeni tako, da se glasi:

#### »21. člen

»Koncesionar je dolžan izdati informacijo o načinu opravljanja javne službe in z njimi seznaniti uporabnike.

Informacija iz prejšnjega odstavka vsebuje:

- izvleček iz te uredbe,
- spisek zbiralnic za posamezno področje, navedbo zbirnih prog, termine prevzema živalskih odpadkov po posameznih zbirnih progah in zbiralnicah,
- način in termine prevzema živalskih odpadkov,
- napotek za uporabo, ureditev, velikost in obliko zabojnikov v zbiralnici,
- cenik in način obračuna za storitve javne službe ter
- opozorila za kršilce.

Koncesionar mora pred izdajo informacije iz prvega odstavka tega člena pridobiti soglasje ministrstva pristojnega za okolje in ministrstva pristojnega za veterinarstvo.«

#### 6. člen

Besedilo 1. točke 28. člena se spremeni tako, da se glasi:

»1. pripravljati odpadke, jih ohladiti, jih nameščati brez embalaže v zabojnike v zbiralnici, in če ni mogoče organizirati odvoza odpadkov v roku 24 ur, jih začasno skladiščiti v prostoru hlajenem do 4 °C, skladno s predpisi na področju veterinarstva.«.

#### 7. člen

Besedilo 29. člena se črta.

#### 8. člen

V 30. členu se 3. točka prvega odstavka spremeni tako, da se glasi:

»3. sredstva državnega proračuna, če tako določa zakon.«.

#### 9. člen

V 34. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Če iz poslovnega poročila koncesionarja za preteklo leto sledi, da so letni stroški koncesionarja iz 31. člena te uredbe večji od pričakovanega plačila za storitve javne službe v istem obdobju, ki se ga izračuna na podlagi podatkov o prevzetih količinah odpadkov in tarife za ceno storitev iz 32. člena te uredbe, lahko izjemoma koncedent za tekoče koledarsko leto zniža plačilo za koncesijo.«.

#### 10. člen

V 35. členu uredbe se drugi odstavek črta.

#### 11. člen

Ta uredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-01/98-3

Ljubljana, dne 6. aprila 2000.

### Vlada Republike Slovenije

**dr. Janez Drnovšek** l. r.

Predsednik

#### **1478. Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi carinskih kontingentov pri uvozu blaga v letu 2000**

Na podlagi drugega odstavka 5. člena zakona o carinski tarifi (Uradni list RS, št. 74/95) ter v zvezi s 3., 4. in 9. členom uredbe o natančnejših kriterijih za določitev carinskih kontingentov in uporabe znižane carinske stopnje ali stopnje prosto pri uvozu blaga (Uradni list RS, št. 75/95 in 26/96) izdaja Vlada Republike Slovenije

**UREDBO****o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi carinskih kontingentov pri uvozu blaga v letu 2000**

## 1. člen

V drugem odstavku 16. člena uredbe o določitvi carinskih kontingentov pri uvozu blaga v letu 2000 (Uradni list RS, št. 103/99) se številka »11« nadomesti s številko »10«.

## 2. člen

V 18. členu se:

- v osmi alineji številka »14« nadomesti s številko »15«
- v deveti alineji številka »15« nadomesti s številko »16« in
- v deseti alineji številka »16« nadomesti s številko »17«.

## 3. člen

Priloga 5 k uredbi se dopolni tako, da se:

- za tarifno številko 8414 80 900 doda besedilo, ki se

glasi:

- » 8419            Stroji, naprave in laboratorijska oprema (vključno električno ogrevani), za obdelavo materiala s spremembo temperature, kot je ogrevanje, kuhanje, žganje, destilacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterizacija, parjenje, sušenje, izhlapevanje, vplinjevanje, kondenzacija ali hlajenje, razen gospodinjskih strojev in naprav; pretočni in akumulacijski grelniki za vodo, neelektrični
- 8419 50            - Toplotni izmenjalniki:
- 8419 50 900 - - drugi «
- in
- za tarifno številko 8547 90 000 se doda besedilo, ki se

glasi:

- »9023 00        Instrumenti, aparati in modeli, namenjeni za demonstriranje (npr. pri pouku ali na razstavah), ki niso primerni za kaj drugega; deli in pribor
- 9023 00 800 - Drugo «

## 4. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

3. člen te uredbe se uporablja do 31. maja 2000.

Št. 424-06/98-9

Ljubljana, dne 6. aprila 2000.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek** l. r.  
Predsednik

**1479. Odlok o uvedbi finančnih intervencij za zagotavljanje primerne in uravnotežene ponudbe kmetijskih pridelkov in živil na trgu v letu 2000**

Na podlagi 4. in 9. člena zakona o blagovnih rezervah (Uradni list RS, št. 60/95 in 38/99), drugega odstavka 3. člena in 8. člena zakona o finančnih intervencijah v kmetijstvo, proizvodnjo in ponudbo hrane (Uradni list RS, št. 5/91), 11. točke 2. člena zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99) in zakona o izvrševanju proračuna za leto 2000 (Uradni list RS, št. 9/00) izdaja Vlada Republike Slovenije

**ODLOK****o uvedbi finančnih intervencij za zagotavljanje primerne in uravnotežene ponudbe kmetijskih pridelkov in živil na trgu v letu 2000**

## 1. člen

Finančne intervencije za leto 2000 se namenijo za pokrievanje:

- negativnih razlik med nakupnimi in prodajnimi cenami blaga iz državnih blagovnih rezerv v skladu z drugim odstavkom 9. člena zakona o blagovnih rezervah (Uradni list RS, št. 60/95 in 38/99),
- stroškov, nastalih na podlagi tržnega reda za pšenico in rž letine 1999 ter uredbe o določitvi tržnega reda za žita letine 2000 (Uradni list RS, št. 94/99) in odredbe o podrobnejših pogojih za intervencijski odkup, ki se sprejme v skladu z 12. členom prej navedene uredbe.

Sredstva za izvajanje ukrepa so zagotovljena na proračunski postavki 1442 Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) v višini 1.280.000.000 SIT.

## 2. člen

Upravičenec do sredstev iz 1. člena tega odloka je Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve (v nadaljevanju: zavod).

## 3. člen

Zavod je upravičen do sredstev iz 1. člena tega odloka, če so bili kmetijski pridelki in živila dani na trg po cenah, ki so nižje od lastnih cen (nakupna cena povečana za manipulativne stroške, stroške prevoza, stroške skladiščenja in financiranja zaloga, in druge stroške) za istovrstno blago v državnih blagovnih rezervah.

V primerih iz prejšnjega odstavka mora zavod predložiti ministrstvu zahtevek za izplačilo sredstev. V zahtevku mora biti naveden kmetijski pridelek oziroma živilo, za katerega se uveljavlja zahtevek za izplačilo negativnih razlik, priložen pa mora biti tudi izračun lastne cene za to blago, višina negativne razlike na enoto proizvoda in skupen znesek obračunanih negativnih razlik.

## 4. člen

Zavod vlaga zahtevke za izplačilo negativnih razlik najpozneje do 20. decembra 2000.

## 5. člen

Zavod mora voditi evidenco o uveljavljanju finančnih intervencij ter hraniti v originalu vso dokumentacijo najmanj pet let.

Zavod mora omogočiti vpogled v dokumente ministrstvu, proračunski inšpekciji in računskemu sodišču.

## 6. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, preneha veljavnost odloka o uvedbi finančnih intervencij za zagotavljanje primerne in uravnotežene ponudbe kmetijskih pridelkov in živil na trgu v letu 1999 (Uradni list RS, št. 24/99).

## 7. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 403-03/99-2

Ljubljana, dne 6. aprila 2000.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek** l. r.  
Predsednik

**1480. Sklep o določitvi tarife za ceno storitev opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla**

Na podlagi 32. člena uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla (Uradni list RS, št. 13/98 in 31/00) je Vlada Republike Slovenije na 154. seji dne 6. aprila 2000 sprejela

**S K L E P**

**o določitvi tarife za ceno storitev opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla**

1. člen

Ta tarifa določa način oblikovanja cene ter ceno storitev koncesionirane gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla (v nadaljnjem besedilu: javna služba).

2. člen

Uporabniku storitev javne službe koncesionar opravljene storitve obračuna glede na količino prevzetih živalskih odpadkov ter njihovo kakovost.

Cena storitev opravljanja javne službe se določi kot razlika med stroški opravljanja storitev javne službe in vrednosti živalskih odpadkov kot surovine, določene na podlagi deleža kosti v odpadkih, stopnje očiščenosti kosti in odpadkih in borzne cene očiščenih in sortiranih kosti.

3. člen

Stroški opravljanja storitev javne službe za primerno pripravljene odpadke, kot jih določa 28. člen uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla (Uradni list RS, št. 13/98) (v nadaljnjem besedilu: uredba), se določijo na podlagi naslednjega izračuna:

TARIFA I = letni stroški koncesionarja / količina prevzetih odpadkov

kjer so:

- letni stroški koncesionarja izračunani na podlagi 31. člena uredbe,
- količina prevzetih odpadkov letna količina odpadkov iz 27. člena uredbe.

Stroški za opravljanje storitev javne službe za živalske odpadke, pripravljene v nasprotju z določbami 28. člena uredbe, se povečajo za 30% in se določijo na podlagi naslednjega izračuna:

TARIFA II = TARIFA I . 1,30.

Stroški iz prejšnjih odstavkov se izražajo v SIT na kg odpadkov.

4. člen

Tarifa za ceno storitev javne službe za primerno pripravljene odpadke se določi na naslednji način:

TARIFA I = TARIFA I -  $C_{\text{vrednost odpadkov}}$

Tarifa za ceno storitev javne službe za neprimerno pripravljene odpadke se določi na naslednji način:

TARIFA II = TARIFA II -  $C_{\text{vrednost odpadkov}}$ ,

kjer je  $C_{\text{vrednost odpadkov}}$  vrednost surovine živalskih odpadkov, izražena v SIT/kg odpadkov.

Tarifa iz prejšnjih odstavkov se izraža v SIT na kg odpadkov.

5. člen

Izračun tarife za ceno storitev javne službe je določen na podlagi podatkov o stroških koncesionarja, količinah prevzetih odpadkov za leto 1998 ter podatkov o vrednosti odpadkov kot surovine za leto 1999.

6. člen

Za 1 kg živalskih primerno pripravljenih odpadkov, to je odpadkov, ki niso starejši od 24 ur ali pa so do prevzema začasno skladiščeni skladno s predpisi na področju veterinarstva v prostoru hlajenem do 4 °C, je tarifa za ceno storitev javne službe:

TARIFA I = 7,1 SIT / kg prevzetih odpadkov.

Za 1 kg živalskih neprimerno pripravljenih odpadkov, to je odpadkov, ki so starejši od 24 ur in niso do prevzema začasno skladiščeni skladno s predpisi na področju veterinarstva v prostoru ohlajenem do 4 °C, je tarifa za ceno storitev javne službe:

TARIFA II = 9,51 SIT / kg prevzetih odpadkov.

7. člen

Tarifa za ceno storitev javne službe opravljenih v sobotah, nedeljah in dela prostih dnevih med državnimi prazniki je za 50 odstotkov večja od tarife za ceno storitev javne službe iz prejšnjega člena.

8. člen

Obračun storitev javne službe iz prejšnjega člena velja tudi za živalske odpadke v primeru množičnega pogina ali ob naravnih in drugih nesrečah, za katere je od pristojne veterinarske službe odrejena predelava v kafileriji.

9. člen

Davek na dodano vrednost ni všteti v ceno storitev javne službe.

10. člen

Ta sklep začne veljati 1. maja 2000.

Št. 389-07/2000-1

Ljubljana, dne 6. aprila 2000.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek** l. r.  
Predsednik

V zakonu o ohranjanju narave (ZON), objavljenem v Uradnem listu RS, št. 56-2655/99 z dne 13. 7. 1999, je bila ugotovljena redakcijska napaka, zato na podlagi prvega odstavka 114. člena poslovnika Državnega zbora dajem

### **P O P R A V E K** **zakona o ohranjanju narave (ZON)**

V osmem odstavku 105. člena se besedilo "tretjega odstavka tega člena" pravilno glasi "četrtga odstavka tega člena".

V 6. točki Priloge se besedilo "(Primorske novice, Uradne objave, št. 5/90 in 16/92)" pravilno glasi "(Primorske novice, Uradne objave, št. 5/90, 25/90 - popr., 3/90, 6/90 - popr. in 16/92)".

Št. 801-01/98-7/4  
Ljubljana, dne 31. marca 2000.

Generalna sekretarka  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Jožica Velišček** l. r.

V zakonu o tehničnih zahtevah za proizvode in o ugotavljanju skladnosti (ZTZPUS), objavljenem v Uradnem listu RS, št. 59-2796/99 z dne 23. 7. 1999, je bila ugotovljena redakcijska napaka, zato na podlagi prvega odstavka 114. člena poslovnika Državnega zbora dajem

### **P O P R A V E K** **zakona o tehničnih zahtevah in o ugotavljanju skladnosti (ZTZPUS)**

V 19. členu se v peti alineji prvega odstavka besede "v nasprotju s 15. členom" pravilno glasijo "v nasprotju s 16. členom".

Št. 314-01/99-2/1  
Ljubljana, dne 31. marca 2000.

Generalna sekretarka  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Jožica Velišček** l. r.

V nacionalnem programu športa v Republiki Sloveniji (NPS), objavljenem v Uradnem listu RS, št. 24-1065/00 z dne 17. 3. 2000, je bila ugotovljena redakcijska napaka, zato na podlagi prvega odstavka 114. člena poslovnika Državnega zbora dajem

### **P O P R A V E K** **nacionalnega programa športa v Republiki Sloveniji (NPS)**

V prvem odstavku točke 5.10. se besedilo "osrednje krovne športne organizacije in drugih zvez" pravilno glasi "osrednjo krovno športno organizacijo in druge zveze".

V 6. poglavju se pred besedilo "Inšpektorat za šolstvo in šport opravlja naloge iz 54. člena zakona o športu" vstavi številka "7.".

Št. 620-01/90-1/34  
Ljubljana, dne 31. marca 2000.

Generalna sekretarka  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Jožica Velišček** l. r.

### **Popravek**

V uredbi o emisiji snovi v zrak iz sežigalnic nevarnih odpadkov, objavljeni v Uradnem listu RS, št. 28-1273/00 z dne 30. 3. 2000, je v prvem odstavku 9. člena enota  $\text{mg}/\text{m}^3$ , pravilna  $\text{ng}/\text{m}^3$ .

Uredništvo

### **Popravek**

V Uradnem listu RS, št. 22-996/00 z dne 10. 3. 2000, je bila objavljena odločba Ustavnega sodišča RS, pod opr. št. U-I-2000/99 z dne 17. 2. 2000. Pravilna opr. št. je U-I-200/99.

Sekretarka  
**mag. Jadranka Sovdat** l. r.

### **Popravek**

V odloku o zazidalnem načrtu obrtne cone Predstruge v Občini Dobrepolje, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 98-4644/99 z dne 3. 12. 1999, se v celotnem odloku zamenja označitev katastrske občine k.o. Predstruge v k.o. Cesta.

Župan  
Občine Dobrepolje  
**Anton Jakopič** l. r.

### **Obvestilo**

KS Nevlje (Kamnik) obvešča vse zavezance za plačilo samopri-  
spevka v denarju v KS Nevlje, da je Ustavno sodišče RS na seji dne  
9. 3. 2000 s sklepom (Uradni list RS, št. 17/00) razveljavilo sklep o  
 uvedbi krajevne samopriprispevka v denarju za območje KS Nevlje.

Predsednik  
Sveta KS Nevlje  
**Štefan Plahuta** l. r.

### **Popravek**

V sklepu o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v  
Občini Kobarid, objavljenem v Uradnem listu RS, št. 26-1187/00 z  
dne 24. 3. 2000, se zadnja vrsta tretjega odstavka pod točko II.  
pravilno glasi:

... 31. 8. 2000 ravnanje z odpadki obračunava: 17,14 SIT.

Župan  
Občine Kobarid  
**Pavel Gregorčič** l. r.

### **Preklic**

Pravilnik o vrednotenju programov organizacij in društev na po-  
dročju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Ljutomer, objav-  
ljen v Uradnem listu RS, št. 26-1240/00 z dne 24. 3. 2000, preklicu-  
jemo.

Župan  
Občine Ljutomer  
**Jožef Špindler, inž. agr.** l. r.

### **Popravek**

V odloku o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠS 10/13  
Brezovec (Medvode), objavljenem v Uradnem listu RS, št. 14-675/00  
z dne 18. 2. 2000, se v 4. členu doda drugi odstavek, ki glasi:

"Glavna napajalna cesta poteka po parcelah št. 1007/1, 1010  
in 1023/53, vse k.o. Smednik".

Župan  
Občine Medvode  
**Stanislav Žagar** l. r.

### **Popravek**

V odloku o odpravi naselja Dobrteša vas in njegovi združitvi z  
naseljem Sempeter v Savinjski dolini ter uvedbi enotnega uličnega  
sistema v novem naselju (Žalec), objavljenem v Uradnem listu RS, št.  
88-4256/99 z dne 29. 10. 1999, se v 2. členu pod 8. točko ime  
ulice "Ob strugi" pravilno glasi "Ob Strugi".

Župan  
Občine Žalec  
**Lojze Posedel, univ. dipl. ek.** l. r.

## VSEBINA

## DRŽAVNI ZBOR

1438.	Zakon o izvozu blaga z dvojno rabo (ZIBDR)	3769
1439.	Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o prekrških (ZP-L)	3772
1440.	Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravstveni dejavnosti (ZZDej-E)	3776
1441.	Zakon o najemu posojila pri Mednarodni banki za obnovo in razvoj (MBOR) za projekt razvoja upravljanja sistema zdravstvenega varstva v Republiki Sloveniji (ZNPZV)	3776
1442.	Nacionalni program socialnega varstva do leta 2005 (NPSV)	3777
1443.	Odlok o soglasju k poslovniku Državne revizijske komisije za revizijo postopkov oddaje javnih naročil (OdDRKJN)	3787

## VLADA

1475.	Uredba o finančnih intervencijah za celostno urejanje podeželja in obnovo vasi za leto 2000	3817
1476.	Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane za leto 2000	3821
1477.	Uredba o spremembah uredbe o načinu, predmetu in pogojih opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla	3828
1478.	Uredba o spremembah in dopolnitvah uredbe o določitvi carinskih kontingentov pri uvozu blaga v letu 2000	3828
1479.	Odlok o uvedbi finančnih intervencij za zagotavljanje primerne in uravnotežene ponudbe kmetijskih pridelkov in živil na trgu v letu 2000	3829
1480.	Sklep o določitvi tarife za ceno storitev opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s klavničnimi odpadki in kužnim materialom živalskega porekla	3830

## MINISTRSTVA

1444.	Odredba o spremembi odredbe o določitvi števila mest državnih tožilcev na Državnem tožilstvu Republike Slovenije, na višjih in na okrožnih državnih tožilstvih v Republiki Sloveniji in o določitvi števila mest pomočnikov državnega tožilstva	3787
1445.	Odredba o spremembah in dopolnitvah odredbe o merilih za ugotavljanje delovne uspešnosti direktorjev javnih socialnovarstvenih zavodov	3787
1446.	Pravilnik o vsebini in načinu opravljanja izpita za izvajanje policijskih pooblastil	3788
1447.	Pravilnik o strokovnih izpitih poklicnih gasilcev	3796
1448.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah pravilnika o sofinanciranju asistentov stajžstov	3798
1449.	Zneski povračil, nadomestil in drugih prejemkov za zaposlene v državni upravi	3798

## USTAVNO SODIŠČE

1450.	Odločba, da prvi in četrti odstavek 92. člena zakona o volitvah v Državni zbor nista v neskladju z ustavo	3798
1451.	Odločba o razveljavitvi sklepa o uvedbi krajevnega samoprispevka v denarju za območje KS Nevlje	3800
1452.	Delna razveljavitve sklepa o uvedbi samoprispevka v Krajevni skupnosti Buče	3801
1453.	Odločba o ugotovitvi, da odlok o lokacijskem načrtu za garažno hišo ob vstopu v mesto Piran (Uradne objave, št. 39/97) ni v neskladju z ustavo in zakonom	3802

## BANKA SLOVENIJE

1454.	Sporočilo o cenah plemenitih kovin na dan 31. 3. 2000	3805
-------	---	------

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

1455.	Spremembe poslovnika Sveta za radiodifuzijo Republike Slovenije	3805
1456.	Razlaga splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPgld)	3805
1457.	Razlaga splošne kolektivne pogodbe za gospodarske dejavnosti (SKPgld)	3806

1458.	Sklepi skupščine o zaključnem računu Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije za leto 1999	3806
1459.	Sklep o pogojih za pridobitev in uživanje pravice do varstvenega dodatka v letu 2000	3807
1460.	Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za marec 2000	3807

## OBČINE

LJUBLJANA		
1461.	Odlok o določitvi in spremembi imen ulic na območju Mestne občine Ljubljana	3808
1462.	Odlok o spremembah in dopolnitvah dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986-2000 za območje Mestne občine Ljubljana	3808
BISTRICA OB SOTLI		
1463.	Odlok o občinskem prazniku Občine Bistrica ob Sotli	3809
1464.	Sklep o uskladitvi vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju Občine Bistrica ob Sotli v letu 2000	3809
KRANJ		
1465.	Sklep o podaljšanju začasnega financiranja Mestne občine Kranj v letu 2000	3809
POSTOJNA		
1466.	Odlok o proračunu Občine Postojna za leto 2000	3810
RAVNE NA KOROŠKEM		
1467.	Odlok o potrditvi zaključnega računa o izvršitvi proračuna Občine Ravne na Koroškem za leto 1999	3811
1468.	Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Ljudska univerza Ravne na Koroškem	3811
1469.	Odlok o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami	3812
1470.	Sklep o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega opremljanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Občini Ravne na Koroškem	3815
1471.	Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča	3815
1472.	Pravilnik o dopolnitvi pravilnika o plačah in plačilih občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov ter o povračilih stroškov	3816
TREBNJE		
1473.	Navodilo o zagotavljanju sredstev v proračunu Občine Trebnje za izvajanje nalog na področju socialnega varstva	3816
VOJNIK		
1474.	Odlok o potrditvi zaključnega računa proračuna Občine Vojnik za leto 1999	3817

## POPRAVKI

-	Popravek zakona o ohranjanju narave (ZON)	3831
-	Popravek zakona o tehničnih zahtevah in o ugotavljanju skladnosti (TZPUS)	3831
-	Popravek nacionalnega programa športa v Republiki Sloveniji (NPS)	3831
-	Popravek uredbe o emisiji snovi v zrak iz sežigalnic nevarnih odpadkov	3831
-	Popravek odločbe Ustavnega sodišča RS	3831
-	Popravek odloka o zazidalnem načrtu obrtne cone Predstruge v Občini Dobrepolje	3831
-	Obvestilo KS Nevlje (Kamnik) za plačilo samoprispevka v denarju	3831
-	Popravek sklepa o tarifnih postavkah ravnanja s komunalnimi odpadki v Občini Kobarid	3831
-	Preklic pravilnika o vrednotenju programov organizacij in društev na področju socialnega in zdravstvenega varstva v Občini Ljutomer	3832
-	Popravek odloka o zazidalnem načrtu za območje urejanja SS 10/13 Brezovec (Medvođe)	3832
-	Popravek odloka o odpravi naselja Dobrteša vas in njegovi združitvi z naseljem Šempeter v Savinjski dolini ter uvedbi enotnega uličnega sistema v novem naselju	3832

ISSN 1318-0576



9 771318 057017

Izdajatelj Služba Vlade RS za zakonodajo – Direktor Tone Dolčič – Založnik Uradni list RS, d.o.o. – Direktor in odgovorni urednik Marko Polutnik – Priprava Uradni list RS d.o.o., Tisk Tiskarna SET, d.o.o., Vevče – Akontacija naročnine za leto 2000 je 17.400 SIT (brez davka), pri ceni posameznega Uradnega lista RS je vračunan 8% DDV – Naročnina za tujino je 55.000 SIT – Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke – Uredništvo in uprava Ljubljana, Slovenska 9 – Poštni predal 379 – Telefon tajništvo 125 14 19, računovodstvo 200 18 62, prodaja 200 18 38, preklci 125 02 94, računovodstvo, naročnine 125 23 57, telefaks 125 14 18, uredništvo 125 73 08, uredništvo (javni razpisi ... ) 200 18 66, uredništvo – telefaks 125 01 99 – Internet <http://www.uradni-list.si> – uredništvo e-pošta: [objave@uradni-list.si](mailto:objave@uradni-list.si) – Žiro račun 50100-601-273770